

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION 201280 — ADMINISTRACION 207148 • Dep legal: Bu-5 1958

LA NUEVA LEY DE EDUCACION Y EL ACUERDO CON EL MERCADO COMUN FUERON APROBADOS AYER POR EL PLENO DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

Trascendentales discursos de los ministros de Educación y Comercio presentando ambos proyectos a la Cámara



Madrid. — (De izquierda a derecha y de arriba a abajo): Los ministros de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo; del Ejército, teniente general Castañón Mena; del Aire, teniente general Díaz Benjumea y de Marina, almirante Baturone, a su llegada a la reunión en las Cortes, en sesión a puerta cerrada, y que giró en torno a las negociaciones sobre el acuerdo bilateral entre el Gobierno español y el de los Estados Unidos.

(Foto CIFRA)

El primero dijo: «Esto es una ley de paz llamada a integrar a todos los españoles desde la base»

Palabras de Fontana Codina: «El acuerdo significa el primer paso hacia una integración de la economía española en aéreas supranacionales»

La Cámara rindió póstumo homenaje a la memoria del capitán general Muñoz Grandes

Madrid (Logos).— A las once y diez de la mañana comenzó en el hemicycleo del palacio de las Cortes el último pleno del curso legislativo. Bajo la presidencia del presidente de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, el hemicycleo se encontraba parcialmente cubierta de procuradores. En el banco azul se sentaba el Gobierno en pleno, con su vicepresidente a la cabeza.

Se procedió a dar lectura a la lista de procuradores que habían accedido a la Cámara desde el último pleno.

Seguidamente, puesta toda la cámara en pie se procedió a la jura de los citados nuevos procuradores. A continuación, el presidente de las Cortes pronunció una oración fúnebre por la muerte del procurador y presidente de la Comisión de Defensa de las Cortes, capitán general don Agustín Muñoz Grandes. «La muerte del general Muñoz Grandes —dijo el señor Rodríguez de Valcárcel— tenía precisamente que ser un día de Julio, mes cargado de evocaciones y de simbolismo para

España. Don Agustín Muñoz Grandes ha cerrado un capítulo importante de la Historia de España; con él se nos ha ido un hombre, un soldado, un amigo, un camarada, un español, Agustín Muñoz Grandes, gracias por tu vida, gracias por tu ejemplo. Este reconocimiento que testimonio en nombre de las Cortes Españolas, representación genuina del pueblo de España, es veraz, profundo e intenso.

Seguidamente, el secretario primero, señor Romojero, dio lectura al dictamen de las enmiendas al proyecto de ley general de Educación que, por haber obtenido suficiente votación en la Comisión de Educación y Ciencia, podía ser defendida ante el pleno. Se prescindió de la lectura del dictamen completo del proyecto y después de leídas las citadas enmiendas, tomó la palabra el vicepresidente primero de las Cortes y presidente del Consejo Nacional de Empresarios, don Dionisio Martín Sanz, quien se dirigió al pleno desde el podium de oradores en defensa de su enmienda. En nombre de 37 compañeros que pretenden dar a los estudios mercantiles un rango universitario, comenzó diciendo el señor Martín Sanz, me ha tocado defender la enmienda que obtuvo la suficiente votación en la Comisión. Después el señor Martín Sanz hizo una síntesis histórica de la evolución de los estudios mercantiles y de las razones de su innecesaria colisión con otras enseñanzas.

No está justificado —dijo entre otras cosas— el extraño trasplante de impartir lo que siempre fueron estudios superiores de Comercio, es decir la intendencia mercantil, en la Facultad de Económicas, por lo que deben reintegrarse a su centro de procedencia. Los estudios mercantiles deben ser estudios cíclicos, en los tres grados que establece la ley: diplomado, licenciado y doctor, e impartidos preferentemente en una escuela técnica superior.

Al concluir su intervención el señor Martín Sanz fue muy

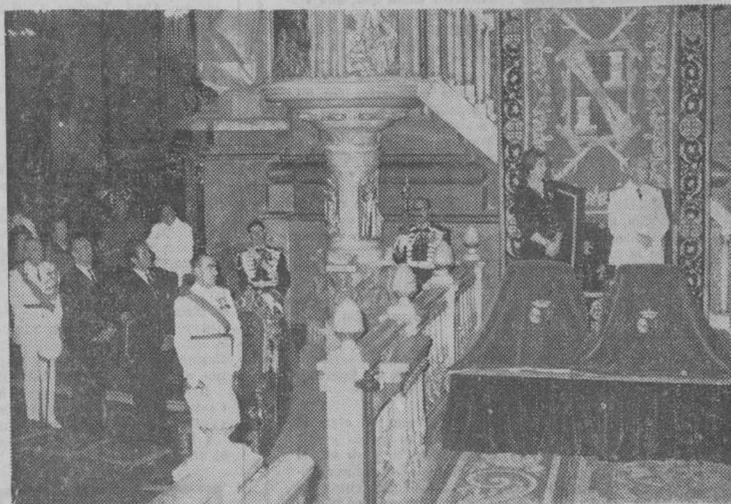
aplaudido. En este momento el hemicycleo se encontraba repleto de procuradores así como las tribunas públicas, en las que podíamos apreciar una presencia numerosa de directores generales y alto personal del Ministerio de Educación y Ciencia, así como numerosos titulares mercantiles.

Después intervino el señor Díaz Llanos, en defensa de su enmienda para oponerse a la del señor Martín Sanz. Comenzó diciendo que el señor Martín Sanz había planteado la enmienda acusando a la del señor Díaz Llanos. Pretende sembrar un equivoco en la Cámara. Esta afirmación originó numerosos murmullos y algún que otro ruido en el hemicycleo, que fueron cortados en seco a campanillazos por el presidente.

El señor Díaz Llanos, que improvisó su respuesta al señor Martín Sanz, puso de relieve que su enmienda coincidía con la de la ponencia y con la del Gobierno y dio numerosos argumentos en contra de la del señor Martín Sanz y en apoyo de su tesis, pero cuando había levantado numerosos murmullos en el hemicycleo y parecía que iba a defender su enmienda hasta el final, anunció que la retiraba, por la cual aumentaron los murmullos hasta el punto de que el presidente hubo de hacer uso de la palabra y rogar a los procuradores que escucharan con respeto y silencio al señor Díaz Llanos, porque se encontraba amparado por la presidencia. Después de anunciar la retirada de su enmienda, el señor Díaz Llanos prosiguió dando una serie de

(Pasa a quinta página)

FUNERALES POR MUÑOZ GRANDES



Madrid. — El Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y con asistencia de los ministros del Gobierno y otras personalidades y representaciones, ha presidido en el templo de San Francisco el Grande los solemnes funerales por el alma del que fuera capitán general don Agustín Muñoz Grandes. Al finalizar las solemnes exequias, el Caudillo y su esposa rataron su pésame a la viuda y al hijo del ilustre soldado. En la foto, el Caudillo y su esposa durante el solemne funeral. — (Foto CIFRA GRAFICA).

Se pide que los presuntos acuerdos con EE. UU. sean estudiados por las Cortes

Un escrito al presidente de la Cámara

Dos nuevos proyectos de reglamentos para aplicación del convenio España-CEE

Madrid (Logos). — Un numeroso grupo de procuradores ha elevado un ruego a la presidencia de las Cortes en el que se pide que, a fin de conocer el contenido de los presuntos acuerdos con el Gobierno de los Estados Unidos sobre la utilización de nuestras bases, se lleven los citados acuerdos a las Cortes. En la argumentación de dicho ruego, los citados procuradores no consideran bastante para poder formar criterio acerca de los acuerdos la información dada el día de ayer por el ministro de Asuntos Exteriores a la Comisión de su competencia. A este objeto, y dada la trascendencia que para nuestro país tiene la renovación de estos acuerdos, suplican a la presidencia de las Cortes que dichos acuerdos con el Gobierno de los Estados Unidos para la utilización por éstos de parte de nuestro territorio e instalaciones militares, se traigan a las Cortes para su estudio en forma por parte de estas, encareciendo a la presidencia de las Cortes que proceda a remover los obstáculos que a este estudio y a esta consideración de tales acuerdos por parte de las Cortes, se puedan oponer en la práctica.

ESPAÑA Y LA C.E.E.

Bruselas (Etc). — La Comisión Europea acaba de presentar al Consejo de ministros del Mercado Común dos nuevos proyectos de reglamentos de aplicación del acuerdo con España en el terreno agrícola, según se anunció hoy en Bruselas de fuente comunitaria.

Se trata de un proyecto de reglamento sobre las importaciones comunitarias de aceite de oliva no refinado español, y de otro relativo a las importaciones comunitarias de agrios producidos en España.

En ambos casos, las propuestas de la Comisión responden al mecanismo interno tradicional del funcionamiento de las Comunidades Europeas.

En el primer reglamento, la Comisión propone que sea el importador comunitario de aceite de oliva español quien pague la eventual tasa a la exportación (tasa especial) aplicada por la Administración española con el fin de asegurarse de la citada tasa española repercutirá sobre el precio a la importación en la C.E.E. El importador comunitario deberá presentar la prueba del pago de la tasa para beneficiarse del régimen preferencial contenido en el acuerdo.

El segundo reglamento de la Comisión tiende a definir las reglas que los «seis» deberán seguir para verificar la conformidad de los precios de los agrios importados por la C.E.E. con el contenido del acuerdo, según el cual España se beneficia de una rebaja arancelaria del 40 por ciento siempre que se respeten los precios comunitarios de referencia.

LA ACTUALIDAD ESPAÑOLA EN ITALIA

Ciudad del Vaticano (Especial de la agencia «Logos»). — El documento del Episcopado español sobre «la Iglesia y los pobres» ha tenido notable resonancia.

(Pasa a séptima página)

Los restos del Dr. Oliveira Salazar expuestos al pueblo, en los Jerónimos

Impresionante resultó el traslado desde San Bento

Mensaje de condolencia del Conde de Barcelona al presidente Thomaz

Madrid (De nuestra redacción). — En alta mar, desde el domingo, rumbo al Mediterráneo, e informado por radio del fallecimiento del presidente Salazar, don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, ha dirigido al presidente de la República portuguesa el siguiente telegrama:

«Quiero sumarme a la profunda emoción y pena que todo el pueblo portugués experimenta en estos momentos por la desaparición del gran estadista doctor Antonio de Oliveira Salazar, que fue su guía durante tantos años y dejó a la nación un estado solidamente estructurado y una ruta política que seguir. La cordial estima personal que le profesé ha ido constantemente unida a la más sincera admiración análoga que esta destacada personalidad de la Europa de nuestros días, que quedará como una de las grandes figuras históricas de la época. Le abraza con todo afecto. Conde de Barcelona» (Colpisa).

TRASLADO A LOS JERONIMOS

Lisboa (Efe. Crónica de Adolfo Lizón).

El segundo día de los funerales de Oliveira Salazar comenzó a las seis de la mañana, cuando un equipo del Instituto de Medicina Legal, entró en su residencia para realizar el embalsamamiento. Existían profundas dudas acerca de si Salazar iba a ser o no embalsamado, mas la cuestión fue resuelta definitivamente y también positivamente por su hermana, María del Rescate, movida por la intención de que los restos mortales del estadista se conserven en perfectas condiciones hasta la llegada del jefe del Estado, Américo Thomaz, que arribará a Lisboa mañana por la tarde.

Durante toda la noche, familiares y amigos permanecieron velando su cadáver y rezando el rosario. Por la mañana, a las diez, en el despacho de Salazar, continuó a su cuarto mortuorio, situado como se sabe en el primer piso del palacio y que ahora está transformado en capilla ardiente, el Padre Francisco Rocha, secretario del Cardenal Patriarca de Lisboa, celebró misa de cuerpo presente.

Pocos momentos después llegaba el doctor Marcelo Caetano, vestido de chaquetón como los demás miembros del Gobierno y entonces a hombros de soldados, el cuer-

po fue conducido a través de los doscientos metros de maravillosos parques y jardines que separan la vivienda de Salazar del edificio de la Asamblea nacional, a esta última, siendo rezado un responso. Tras de él se organizó el solemne cortejo para conducirlo al monasterio de los Jerónimos en el que estará hasta el próximo jueves que partirá en tren especial hacia la aldea que lo vio nacer. Seguían al ataúd de Salazar tres íntimos amigos, dos de ellos antiguos componentes del Gobierno que portaban en sendos edredones de terciopelo escarlata el birrete de catadrático de Coimbra y dos condecoraciones, la Gran Cruz de Santiago y Espada y el Collar de la Orden del Imperio.

En un impresionante silencio, en el que sólo se oía el contrapunto del paso de los caballos, el cortejo recorrió los cuatro kilómetros que separan la Asamblea nacional del Monasterio. Entre ese fondo y los escuadrones de la Guardia Nacional Republicana, Salazar se despedía definitivamente de la Asamblea Nacional y de la residencia en que vivió durante 36 años.

En la gigantesca plaza del Imperio que se extiende frente al Monasterio una enorme multitud casi por completo enlutada y con flores

(Pasa a séptima página)

DUELO EN PORTUGAL POR LA MUERTE DE OLIVEIRA SALAZAR



Lisboa. — El profesor Eduardo Coelho, médico que asistió al Dr. Oliveira Salazar en los últimos minutos, saliendo de la residencia oficial del ilustre estadista, después de la muerte de este. — (Telefoto CIFRA).

Reina un buen ambiente en las negociaciones entre alemanes y soviéticos

Se da como posible que Moscú acepte considerar aspectos políticos marginales al acuerdo de no agresión tales como la unificación pacífica y el caso de Berlín

Moscú (Efe). — Mañana a las diez (ocho horas de Europa Central) se celebrará la sesión plenaria de ambas delegaciones, alemana y soviética, que negocian en Moscú la firma de un tratado bilateral de renuncia a la fuerza. Será presidido el pleno por los ministros alemán y soviético de Relaciones Exteriores.

Entre tanto, delegaciones de expertos de ambos países, integrantes de un grupo de trabajo especializado con el total de los problemas planteados, siguen reunidas en el palacio Spiridonov. Los observadores suponen aquí que preparan los dictámenes que serán considerados mañana por el pleno.

Walter Scheel y Andrei Gromyko, mantuvieron esta mañana una entrevista reservada, acompañados solamente de dos intérpretes, que ha sido calificada por el portavoz alemán Von Wechmar de «intensa y objetiva».

A mediodía, el ministro soviético ofreció un banquete oficial de ochenta comensales en la «Casa de las recepciones», de la colina de Lenin. Scheel dijo en su brindis que había venido a Moscú para «conducir negociaciones contractuales concretas y llevarlas a feliz término». Por su parte, el ministro soviético de Relaciones Exteriores, Gromyko, expresó en su breve discurso su esperanza en un resultado positivo de las negociaciones. «Serían —añadió— un paso importante hacia el mejoramiento de las relaciones de Alemania Federal con la Unión Soviética».

Entre otras personalidades, asistieron a la comida el vicepresidente del Gobierno soviético, Viadimir Novikov, el ministro de Comercio Exterior, Niko-

(Pasa a séptima página)

SCHEEL, EN MOSCÚ



Moscú. — El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel (izquierda), charlan con el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei A. Gromyko, a su llegada al aeropuerto de Moscú. — (Telefoto UPI-CIFRA)

(Pasa a séptima página)

Postal

SERIEDAD

DURANTE los días del fin de semana último, no ha habido un solo periódico español que haya dejado de registrar el hecho del calor que invade al país en la época de Santiago, así como el fenómeno social del turismo que a su amparo promueve. El movimiento de gentes, de un lado para otro, ha batido marcas en el presente año, provocándose situaciones de auténtica saturación en los lugares veraniegos y de embotellamiento en determinadas carreteras.

Coincidiendo igualmente con estas fechas, han sido muchos los periódicos que han incorporado a sus páginas la stampa gráfica de las dos torres de cemento que han surgido en la madrileña plaza de Colón y que, sobre constituir un atentado contra la estética del lugar, son una demostración clara y elocuente de infracción del proyecto autorizado, pues superaron el mismo en nueve metros.

En cuestiones de urbanismo, tanto en Madrid como en Burgos, así como en la mayor parte de nuestra celtibérica nación, el hecho consumado había tomado carta de naturaleza. El avisado constructor sabía que, una vez realizado, todo se arreglaba con una simple multa, las más de las veces puramente simbólica o de muy pequeña cuantía. El «negocio» siempre era rentable, porque perpetrado el desajuste comenzaban las presiones para evitar la destrucción de lo que había sido construido, aunque hubiera sido contra toda razón y derecho. En fin, el hecho consumado ha dado pingües beneficios en un orden puramente económico, aunque en su nombre el Urbanismo ha sufrido gravísimos e irreparables males. Ejemplos de este tipo les hay a montones por doquier:

Pero en Madrid parece que se ha dejado oír la voz de ¡basta! Ha sido lanzada por el propio alcalde que, en esta ocasión, no ha transigido con el vergonzoso «trágalas» del hecho consumado. Obligará a desmontar las citadas torres en la parte que tienen de construcción abusiva. Al propio tiempo también ha propuesto la máxima sanción permitida y exigirá la reposición consiguiente, a otra empresa, que por su propia cuenta, ha talado diecisiete árboles de un paseo público que por sí estimaba estorbaban a sus construcciones.

¿Será posible que haya sonado la hora de la seriedad en materia urbanística? ¿Lograrán imponerse los intereses generales a la especulación?

Si es así celebrámoslo. Confiamos que el ejemplo cunda y que tales actitudes no queden en meros y momentáneos gestos. Bueno es alzar el hecho para ver si los demás Municipios —incluido el de Burgos, por supuesto— toman nota, porque en este orden de cosas todos tenemos mucho que aprender y no poco que rectificar. Venamos a ver si, de verdad, impera la hora de la seriedad en materia urbanística. La de la especulación, la del hecho consumado, la del interés de pocos prevaleciendo sobre el de muchos, ha estado largos periodos vigente. Arrumbémosla, **BURGENSE** de una vez y para siempre.

DE LOS CENTROS OFICIALES

INFORMACION MILITAR

PAGADURIA MILITAR DE HABERES DE LA SEXTA REGION MILITAR. — Señalamiento de pago de haberes. — Día, 29: de 11 a 13, habilitados.

Día 30: de 10 a 11,30, cabaleros mutilados de guerra por la Patria. De 11,30 a 13, jefes, oficiales y suboficiales.

Asociación mutua benéfica del Ejército. — Días 30 y 31, viudas y retirados.

HERMANDAD DE LA DIVISION AZUL

EXCURSION A ARANDA. — Esta Hermandad, al igual que en años anteriores, para conmemorar el 29 aniversario de su salida para el frente ruso, ha organizado una excursión a Aranda de Duero. Los asociados y familiares que deseen asistir a la misma el próximo domingo, pueden recoger sus billetes en el Hogar de la Hermandad, calle Madrid número 3, durante los días 28, 29 y 30 del actual, de las ocho a las nueve horas de la tarde.

DELEGACION DE JUVENTUDES

CAMPAMENTO PARA ASOCIACIONES JUVENILES. — Con la noble finalidad de relacionar a los miembros de cuantas asociaciones juveniles filiales o colaboradoras de la Delegación de la Juventud existen en nuestra Patria, nuestra Delegación Nacional de la Juventud ha aprobado la realización de un turno de campamento en las siguientes condiciones:

Lugar. — Campamento "Pedro Alonso Niño", playa de Matagón.

Fecha. — 16 al 0 de Agosto de 1970.

Asistentes. — Jóvenes (comprendidos) de ambos sexos pertenecientes a Asociaciones juveniles.

Edades. — De 15 a 25 años. Cuota. — 800 pesetas.

Viajes. — Por cuenta de los asistentes.

Jefe. — Santiago Fernández Olivares, jefe de campamento de primera clase.

Incorporación. — Durante la mañana del día 16.

Clausura. — El día 30 por la tarde.

Protagonismo. — Cada acampado tendrá encomendada una misión concreta de servicio a la comunidad.

Características del campamento. — Situado a 200 metros de la playa, posee campos de deportes, jardines, capilla, enfermería, moderna cocina, duchas (agua caliente y fría), comedor, luz eléctrica, foamex, tiendas con aseo, T. V., cine, lavadora, cantina, etc.

Se completarán las jornadas con excursiones a los lugares colombinos y Museo de Juan Ramón Jiménez en Moguer.

Inscripciones. — En la Delegación provincial de la Juventud, de Huelva, calle Generalísimo Franco, 20, teléfono 211935 y 213382, enviando carta o entregando solicitud antes del primero de Agosto.

Se recomienda prendas deportivas, sacos-sábana, e instrumentos musicales.

Siendo el número de plazas limitado, las solicitudes se numerarán por orden de entrada.

Información. — En la Delegación provincial de la Juventud de Burgos, calle Santander, número 2.



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Gerardo Esquivillas Martín, Ángela Cristina Diez Gelo, Manuel Fernández López, Laura Jurado Peña, Mónica González Ruiz, Ana Bertha Castriello Manero, María Cruz Cantero Manso, Santiago Santos Huebra, Ricardo García Alonso, María Luisa de Blas García, María del Carmen Escudero Abad, Dolores Cristina Angulo García, Santiago García Gutiérrez, Ana María Izquierdo Tobar, Susana Fernández Sadornil, Almudena Moreno Cid, Santiago Leal Miguel, María Montserrat Morquillas, Rubén de la Silva González, José Carlos Hernando Portilla, Andrés Lozano Vicario, Jesús Velasco Miguel, Ana María Melchor Madrid, Francisco Javier López Illera.

Matrimonios. — Don Esteban González Calleja con doña María Rosa Urrez Hernandez, mañana a la una en San Gil; don Gaudencio Gómez Vedia con doña Alicia Romero de Domingo, el sábado a las doce en San Pedro y San Felices; don Miguel Ángel Curiel Prieto con doña Carmen Herrera Cabillo, el viernes a las seis en San Lorenzo.

Defunciones. — Teodoro de Castro Gutiérrez, de Villafrades (Valladolid) 78 años, Pedro Santos Pampliega, de Prandoviz, 81 años, Francisco Salinas, 30.

sultó con heridas de pronóstico grave.

— A las siete de la mañana de ayer, dentro del término de Calzada de Bureba, en el kilómetro 289,700 de la carretera Madrid-Irún, chocaron el camión ET-30.108, que conducía Félix Anbarro Aburuza, de 23 años, soldado del Regimiento de Artillería 63 y el turismo matrícula PO-38.640, conducido por Juan Fonte Cruz, de 34 años, que resultó con heridas graves; así como su acompañante Manuel Lamas Santos, de 33 años y con lesiones leves el tercer ocupante del turismo, Juan Blanco Canocesa, de 23 años; todos ellos de La Coruña. Fuerzas de la Guardia civil practicaron diligencias.

— Alrededor de las ocho y media de la mañana de ayer, se estrelló contra el muro de un puente existente a la altura del kilómetro 4.100 de la carretera Salas-Cidones, el turismo matrícula alemana STO-E-259, que conducía Luis Antón Rioja, de 25 años. En el accidente resultó herida grave la madre del conductor Florentina Rioja Sanz, de 59 años, viuda y con lesiones leves el resto de los ocupantes del vehículo, María Antón Rioja, de 30 años y la esposa del conductor, Isabel Antón Otovaies, de 24 años; vecinos todos de Quintanar de la Sierra. Fuerzas de la Guardia civil practicaron diligencias.

— En Gamonal, a las ocho de la mañana de ayer, la motocicleta que pilotaba Carlos Yenes Abajo, de 25 años, carretera de Poza, 2, chocó con el automóvil matrícula BU-30.125, que conducía Fortunato Rodríguez. En el accidente resultó con heridas de pronóstico reservado el conductor de la motocicleta, que fue asistido en la casa de Socorro, donde se le apreció fractura de clavícula.

— A las tres y diez de la tarde de ayer, en la calle de Vitoria (Gamonal), frente al edificio del cuartelillo de la Guardia Civil, la motocicleta que conducía Armando Martín Martínez, atropelló al peatón Gregorio Moreno Vicario, de 38 años, con domicilio en la calle de San Juan de Ortega, 23, quien resultó con heridas de pronóstico reservado de las que fue curado en la Casa de Socorro. El motorista, al tratar de evitar el atropello cayó de la motocicleta produciéndose traumatismo de cráneo y conmoción cerebral de pronóstico grave, siendo internado en la Residencia Sanitaria.

se produjo, al parecer, por una imprudencia de un pastor.

Otras cuatro salidas efectuaron ayer los bomberos para sofocar pequeños fuegos al prenderse la hierba reseca. Uno de ellos afectó a varios pinos de los situados en la traseira del Sanatorio Antituberculoso. Afortunadamente fueron sofocados rápidamente, siendo los daños de poca consideración.

EXCURSIONES

Domingo, 2 de Agosto

a SANTANDER

a San Sebastián

a LAREDO

DIA DE PLAYA

a Castro Urdiales

Fiestas COSO-BLANCO

a VITORIA

Fiestas de la Blanca

Viajes Clunia

Ag. V. B. 134.

Paloma, 25. Tfno. 206633.

BURGALÉSES QUE TRIUNFAN

— En la Facultad de Medicina de Valladolid ha culminado sus estudios, obteniendo la Licenciatura, el joven burgalés don Jesús Martín Angulo.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a su padre, don Francisco Martín Sancho, cajero del Banco Español de Crédito y estimado amigo nuestro.



PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL
Guillermo Frühbeck
Especialistas en lentes y gafas
Español 88

INCENDIO DE UNA CASA.

A las cuatro de la madrugada de ayer se declaró un incendio en una casa de una planta del pueblo de Rabanera del Pinar, propiedad de José Ortega Cobrejas. El fuego fue sofocado a las siete de la mañana y en la extinción del incendio colaboraron con el vecindario de Rabanera varios de los vecinos de Honoria del Pinar. Las llamas destruyeron por completo el inmueble, quemándose también algunos de los enseres de la vivienda. Los daños se han cifrado en unas quinientas mil pesetas.

GRATITUD. — La familia de don Daniel Mató Martínez (que en paz descanse), fallecido el pasado día 22, nos ruega expresarnos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas les han testimoniado su pésame y a las que asistieron al entierro y funeral.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Feminina:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,9; a la una de la tarde, 690,0; a las siete de la tarde, 690,0.

Temperatura ambiente. — Máxima, 32 grados a la mañana; mínima, 17,6 grados a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE 4 kilómetros; a la una de la tarde, E — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NE 18 kilómetros.

Pluviómetro. — Lluvia, inapreciable.
Higrómetro. — Humedad, 65 por ciento.

VIAJANTE SE PRECISA

Con carnet de conducir para la venta en plaza de Ilores.

Interesados escribir al número 744, Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3-3. (R. O. C. Núm. 951)

LA SEÑORA Doña Pilar Merino Fernández

Que falleció en Madrid el día 4 de Julio de 1970.

(Q. E. P. D.)

La familia agradecerá la asistencia a dichos actos de caridad.

Coches sin conductor Garaje Turismo

SEAT 1500 MORRIS 600-D

EL CUPÓN PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 437 y con 125 pesetas todos los números terminados en 37.

MECANICOS SE PRECISAN

Presentarse en VIDRIERA DEL NORTE Carretera Logroño, C/ 12. (R. O. C. n.º 959)

INCENDIO DE MIESES.

A las tres y media de la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar un incendio producido en la finca propiedad de Valentín García de la Puente, sita en el término de Renuncio, donde se quemaron unas cuarenta fanegas de cebada sembrada en unas 10 hectáreas. Los daños son de consideración. El fuego

Quisicosas LOCALES

Una nueva sociedad cultural ha surgido en nuestra ciudad. Se trata de «Aula Burgos-70» y está integrada por jóvenes valerosos de la cultura burgalesa. Ayer celebraron su segunda actividad pública con la presencia en la tribuna cultural del gerente del «Polo», don José María Peña San Martín, quien pronunció una interesante conferencia sobre «Posibilidades actuales de la industrialización de Burgos». Al final de su disertación se estableció un animado coloquio en el que se puso de manifiesto la inquietud de los asistentes al acto por cuanto de relaciona con un Burgos mejor y más próspero.

Desearnos a «Aula Burgos-70» una larga y fecunda actividad cultural.

Aunque faltan dos meses para el comienzo del nuevo curso

INGLES - FRANCES Y ESPAÑOL INLINGUA
Pl. Alonso Martínez 7
Teléfono 206551

Bodas de Oro sacerdotales y matrimoniales y primeras comuniones

El sábado último, en la capilla de las R. M. F. de Montpellier, tuvo lugar a las doce, una misa concelebrada en la que actuó de celebrante el Padre Pablo del Olmo Arias, quien celebraba sus bodas de oro, ayudado por sus sobrinos don Pablo del Olmo Amo, canónigo de la S. I. Catedral y el Padre Pablo Padilla del Olmo, dominico. A dicha misa asistió el matrimonio formado por don Eduardo Padilla Martín y doña Gabina del Olmo Arias, quienes conmemoraron sus bodas de oro, recibiendo asimismo la primera comunión tres de sus nietos: Yolanda y Alicia Padilla Gómez y María Teresa Padilla Castañeda. Acompañaron al acto once de los doce hijos que tiene el matrimonio por encontrarse ausente su hija Aurea, superiora de las R. M. Dominicas de Ciudad Real— sus 23 nietos y otras familias.

La euforia resultó hondamente emotiva, actuando el coro de las Monjas de Montpellier dirigido por su capellán.

A continuación se reunieron los familiares e invitados en un céntrico hotel a celebrar tan memorable acontecimiento.

APRENDIZ
de 14 ó 15 años, sepa manejar bicicleta, precisa
CALZADOS JOSE RUIZ Y HNO.
(R. O. C. núm. 969)

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

La Comisión Municipal Permanente en la sesión celebrada el día 24 del corriente mes de Julio, aprobó los siguientes Padrones, para el percibo de los derechos y tasas que se indican:

RECOGIDA DE BASURAS DE LOS DOMICILIOS PARTICULARES CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE 1970.

Dichos Padrones se hallan expuestos al público en la Sección de Arbitrios de este Excelentísimo Ayuntamiento, durante un plazo de quince días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», para que puedan ser objeto de reclamaciones, y a los efectos de notificación oficial de las liquidaciones practicadas, como consecuencia de la aplicación de dichas tasas a los distintos contribuyentes.

Burgos, 28 de Julio de 1970. — **EL ALCALDE.**

RECOGIDA DE BASURAS DE LOS DOMICILIOS PARTICULARES CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE 1970.

Dichos Padrones se hallan expuestos al público en la Sección de Arbitrios de este Excelentísimo Ayuntamiento, durante un plazo de quince días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», para que puedan ser objeto de reclamaciones, y a los efectos de notificación oficial de las liquidaciones practicadas, como consecuencia de la aplicación de dichas tasas a los distintos contribuyentes.

Burgos, 28 de Julio de 1970. — **EL ALCALDE.**

RECOGIDA DE BASURAS DE LOS DOMICILIOS PARTICULARES CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE 1970.

Dichos Padrones se hallan expuestos al público en la Sección de Arbitrios de este Excelentísimo Ayuntamiento, durante un plazo de quince días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», para que puedan ser objeto de reclamaciones, y a los efectos de notificación oficial de las liquidaciones practicadas, como consecuencia de la aplicación de dichas tasas a los distintos contribuyentes.

Burgos, 28 de Julio de 1970. — **EL ALCALDE.**

RECOGIDA DE BASURAS DE LOS DOMICILIOS PARTICULARES CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE 1970.

Dichos Padrones se hallan expuestos al público en la Sección de Arbitrios de este Excelentísimo Ayuntamiento, durante un plazo de quince días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», para que puedan ser objeto de reclamaciones, y a los efectos de notificación oficial de las liquidaciones practicadas, como consecuencia de la aplicación de dichas tasas a los distintos contribuyentes.

Burgos, 28 de Julio de 1970. — **EL ALCALDE.**

RECOGIDA DE BASURAS DE LOS DOMICILIOS PARTICULARES CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE 1970.

Dichos Padrones se hallan expuestos al público en la Sección de Arbitrios de este Excelentísimo Ayuntamiento, durante un plazo de quince días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», para que puedan ser objeto de reclamaciones, y a los efectos de notificación oficial de las liquidaciones practicadas, como consecuencia de la aplicación de dichas tasas a los distintos contribuyentes.

EL ARZOBISPO A MADRID

En la mañana de ayer emprendió viaje a Madrid el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez. El prelado burgalés asistirá en la capital de España a las reuniones de la Comisión Permanente del Episcopado Español.

VIDA

RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Ss. Marta, vg.; Urbano II, P.; Félix, Simplicio, Faustino, Calixto, Lutina, Beatriz, Flora, vgs.; Olavo, rey, Eugenio, Teodoro, Antonino, mrs.; Próspero, Lupo, Guillermo, obs.

Misa de tercera clase y color blanco de Santa Marta.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Abdón, Senén, Rufino, Máxima, Donatila, Segunda, vgs.; Julita, mrs.; Urso, obispo.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

CULTOS

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES (BARRIDA YLERA). — Septenario en honor de Nuestra Señora de las Nieves.

Por la mañana, a las ocho y media y por la tarde a las ocho menos cuarto, con misa.

MONASTERIO DE SAN FELICES. — Cultos de las cuarenta horas en honor de Jesús Sacramentado, en los días 30 y 31 de Julio y 1.º de Agosto.

A las diez y media, misa solemne y exposición de S. D. M. Por la tarde, a las seis y media, rosario y sermón por don Gregorio Alameda Andrés, conductor de la parroquia de Santa Agueda, terminándose con motete y reserva.

JUEVES EUCHARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, comunión conmemorativa y hora santa reparadora en la iglesia de Santa Agueda a las siete de la tarde.

El sábado, inauguración de los cursos de verano

El sábado próximo, a la una de la tarde, se celebrará en el salón - teatro del Instituto de Enseñanza Media el acto de inauguración de los cursos de verano "Merimée-De Sebastián".

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

Martinillos

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Gran estreno de un film alegre, sano y juvenil, «Escuela de enfermeras» (2). Una caprichosa, otra despreocupada, la firme vocación de la tercera las hizo encontrarse a sí mismas. Tolerada menores. Último día.

CALATRAVAS. — 4,30, 7,45 (numera) y 10,45. Todd-Ao 70 mm. Metrocolor. «El desafío de las agullas» (3). Con Richard Burton, Cliff Eastwood, Mary Ure. Episodio sorprendente de la guerra secreta. Mayores 14 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Dos películas extraordinarias. «El Cardenal» (3). Tom Tryon. El triunfo definitivo del cine y «Llamada para el muerto» (3R). James Mason. Maximilian Schell. Un «suspense» apasionante. M. 18 años. Último día.

CONDAL. — Hoy, continúa de 4 a 12. Un programa incomparable. «Zorba el griego» (4). Anthony Quinn e Irene Pappas y «Por qué te engaña tu marido?» (3R). En Eastmancolor. Alfredo Landa. Laly Soldevilla. Mayores 18 años.

CONSULADO. — (Refrigerado). Eastmancolor. Días 28 y 29. «La balada de los asesinos» (3). Con Horst Buchholz y Sylvia Koskina. Una película llena de sorpresas que te contagiará la alegría de vivir. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,45 [Último día] «El más feliz millonario» (2), con Geraldine Page, en color, divertida y tolerada. Mañana, estreno: «Miguelín», una película dirigida por los niños, que los padres tienen el deber de propagarla.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Grandioso programa doble. «La jungla en llamas» (s. c.). Estreno de excepción y de gran actualidad. Un cruel relato de la guerra de Vietnam y «Marrucos 7» (3). Elka Martinelli. Cyd Charisse. M. 18 años. Último día.

CALATRAVAS. — 4,30, 7,45 (numera) y 10,45. Todd-Ao 70 mm. Metrocolor. «El desafío de las agullas» (3). Con Richard Burton, Cliff Eastwood, Mary Ure. Episodio sorprendente de la guerra secreta. Mayores 14 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Dos películas extraordinarias. «El Cardenal» (3). Tom Tryon. El triunfo definitivo del cine y «Llamada para el muerto» (3R). James Mason. Maximilian Schell. Un «suspense» apasionante. M. 18 años. Último día.

CONDAL. — Hoy, continúa de 4 a 12. Un programa incomparable. «Zorba el griego» (4). Anthony Quinn e Irene Pappas y «Por qué te engaña tu marido?» (3R). En Eastmancolor. Alfredo Landa. Laly Soldevilla. Mayores 18 años.

CONSULADO. — (Refrigerado). Eastmancolor. Días 28 y 29. «La balada de los asesinos» (3). Con Horst Buchholz y Sylvia Koskina. Una película llena de sorpresas que te contagiará la alegría de vivir. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,45 [Último día] «El más feliz millonario» (2), con Geraldine Page, en color, divertida y tolerada. Mañana, estreno: «Miguelín», una película dirigida por los niños, que los padres tienen el deber de propagarla.

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR DON ELEUTERIO ARREBA MARTIN
Que falleció el día 30 de Julio de 1969.
(Q. E. P. D.)
Su apenada esposa, doña Milagros Alonso Marjuán; hijo, don Emilio Arreba Alonso; madre, doña Sabina Martín; padre político, don Emilio Alonso Marjuán; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 30, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.
Actos de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.
Burgos, 29 de Julio de 1970

UNA RECOMPENSA MILITAR DIFÍCIL DE GANAR: LA CRUZ LAUREADA DE SAN FERNANDO

Premia el valor heroico como virtud sublime realizado con riesgo inminente de la vida y siempre en servicio y beneficio de la Patria

Actualmente viven treinta y cuatro laureados

Por A. J. GONZALEZ MUÑIZ

Hace unos días, las Cortes españolas estudiaron y aprobaron el proyecto de Ley sobre recompensas a las fuerzas Armadas. Estas recompensas, cuya posesión es un honor que puede alcanzar a cualquier español que se distinga en la defensa de la Patria, reviste gran trascendencia en el aspecto moral y orgánico, por constituir estímulo en la superación permanente en el cumplimiento del deber, penalidades, riesgos y sacrificios inherentes a la propia esencia de la vida militar, así como factor importante de selección en campaña, en beneficio, no de los propios interesados, sino de la misma organización armada y de la nación, al destacar al personal con condiciones morales, físicas e intelectuales más idóneas para el ejercicio del mando militar en operaciones.

De todas las recompensas militares españolas, ninguna tan alta como la Cruz Laureada de San Fernando, que premia el valor heroico como virtud sublime que, con relevante esfuerzo de la voluntad y de la abnegación, induce a acometer extraordinarias acciones militares, bien individuales o colectivas, con inminente riesgo de la propia vida, y siempre en servicio y beneficio de la Patria. Con estas palabras tenemos ya definido como se puede alcanzar la Cruz Laureada de San Fernando; con riesgo inminente de la vida y siempre en servicio y beneficio de la Patria. En esta frase está encerrado todo.

HOY VIVEN 34 LAUREADOS

Actualmente existen en España treinta y cuatro caballeros laureados. Hace algo más de un año se murieron dos, el general Planell, de Artillería, ex-ministro de Industria, y el teniente general de Infantería, Rodrigo. Ambos alcanzaron la condecoración en la guerra de Marruecos. Hace algo más de un año y medio, se concedió una Laureada individual, por acciones en Rusia, al coronel Palacios y hay en tramitación otra al coronel Oroquieta. Existe un sólo caballero laureado que ostente la Gran Cruz Laureada de San Fernando, el generalísimo Franco; los demás que aun viven, tienen sólo la Cruz Laureada.

Esta alta recompensa militar tiene tres categorías: la Gran Cruz Laureada de San Fernando; la Cruz Laureada de San Fernando; la Laureada colectiva de San Fernando; y la Laureada colectiva de San Fernando. Entre los grandes jefes de la guerra de Independencia, fueron laureados los generales Castaños, Duque de Wellington, inglés que luchó con sus tropas al lado de las españolas, Blake, Lacy.

En las guerras de Ultramar, en tierras americanas, ganaron la Laureada don José María de Goyeneche, conde de Guadaquíl, y don Gaspar de Vigodet, defensor de Montevideo. En las guerras carlistas, ambos contendientes, que se atribuyen para sí la legitimidad, premiaron a la Laureada a sus combatientes, y la obtienen Zumalacarrregui, el cura Merino, Narváez, Espartero, Diego de León, Serrano. Pero fueron las guerras de Marruecos las que, aparte nuestra Cruzada, dieron buen número de laureados: Prim, Primo de Rivera, Sanjurjo, Cavalcanti, Varela, García-Escámez, Rodrigo, Planell...

LA REAL Y MILITAR ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

La Real y Militar Orden de San Fernando fue creada por real decreto el 31 de Agosto de 1811, durante la guerra de Independencia, y desde el primer momento fue para premiar méritos militares de carácter extraordinario. La condecoración, en su categoría de Cruz, son cuatro espadas ceñidas, con el pomo tinto en sangre, ornadas con guirnaldas de laurel. Nació la Orden con el título de Orden Nacional de San Fernando, pero finalizada la guerra de Independencia, se modificó el decreto y se la denominó Real y Militar Orden de San Fernando. Al estudiar hace unos días, las Cortes el proyecto de Ley de recompensas de las Fuerzas Armadas, el proyecto resultó el primitivo nombre de Orden Nacional de San Fernando, pero la Comisión de Defensa Nacional lo desechó para hacer permanecer el de Real y Militar Orden de San Fernando.

La Laureada, como popularmente se conoce a la alta distinción militar española, puede ser ganada también en tiempos de paz cuando el

Gobierno de la nación declara, hechos de guerra los servicios determinantes de la recompensa y siempre que específicamente sean de índole militar.

Hubo desde la creación de la Real y Militar Orden de San Fernando, diversas modificaciones en la misma, muchas veces hechas por influencias de tipo político. El real decreto de 5 de Julio de 1920 sentó los principios característicos y sustanciales para la concesión de la Laureada, con el fin de evitar la prodigalidad en su concesión e injustos favoritismos, estableciendo el juicio contradictorio en el expediente de tramitación de la Laureada. A través del expediente de juicio contradictorio, se exponen públicamente los méritos del aspirante al galardón, y basta una sola opinión en contra de los llamados a declarar, para que la Laureada no se conceda.

LA PRIMERA LAUREADA

Es mayor el número de los laureados que alcanzaron la gloriosa recompensa después de muertos que el que la alcanzaron y siguen vivos. Ello explica la dificultad de lograrla, en cuyo empeño se deja la más de las veces a la vida, y la severidad del juicio contradictorio, para dar la Laureada al que verdaderamente la merece por su comportamiento heroico.

Ello no quiere decir que no se corredan Laureadas, con más rápida tramitación, y un ejemplo lo tenemos en el general Moscardó, defensor del Alcazar de Toledo, y en el general Aranda, defensor de Oviedo. Sus méritos militares eran tan extraordinarios que la cesión fue inmediata, y con ella, la Laureada colectiva a los defensores de la fortaleza toledana y de la ciudad ovetense. En otras situaciones, es normal que la tramitación del expediente lleve tiempo, a veces años, y así, Laureadas individuales ganadas en 1937, se concedieron y se impusieron en 1946.

En los últimos cuarenta años, sólo dos personas obtuvieron dos Cruces Laureadas de San Fernando, y las alcanzaron en la guerra de Marruecos: los capitanes generales Sanjurjo y Varela.

La primera Cruz Laureada concedida a poco de crearse la Orden, fue a don Hipólito Silva, quien rechazó el ataque de nueve soldados napoleónicos, de los cuales mató a cinco y puso en fuga a los cuatro restantes. Otro de los primeros laureados fue el coronel de Artillería don Martín García-Arista y Loygorri. Entre los grandes jefes de la guerra de Independencia, fueron laureados los generales Castaños, Duque de Wellington, inglés que luchó con sus tropas al lado de las españolas, Blake, Lacy.

En las guerras de Ultramar, en tierras americanas, ganaron la Laureada don José María de Goyeneche, conde de Guadaquíl, y don Gaspar de Vigodet, defensor de Montevideo. En las guerras carlistas, ambos contendientes, que se atribuyen para sí la legitimidad, premiaron a la Laureada a sus combatientes, y la obtienen Zumalacarrregui, el cura Merino, Narváez, Espartero, Diego de León, Serrano. Pero fueron las guerras de Marruecos las que, aparte nuestra Cruzada, dieron buen número de laureados: Prim, Primo de Rivera, Sanjurjo, Cavalcanti, Varela, García-Escámez, Rodrigo, Planell...

LAUREADOS EN LA CRUZADA

Durante nuestra Cruzada, de 1936 a 1939, se otorgaron sesenta y nueve Cruces Laureadas individuales, a parte de las colectivas a unidades militares y a dos ciudades, Valladolid y Pamplona. Hubo cuatro Grandes Cruces Laureadas de San Fernando: don Juan José de Guzmán, don Juan José de Guzmán, don Juan José de Guzmán, don Juan José de Guzmán.

El Ejército del Aire obtuvo cuatro Cruces Laureadas de San Fernando individuales. La Marina alcanzó siete Cruces Laureadas individuales. El resto fueron para combatientes del Ejército de Tierra.

das por jefes, oficiales, suboficiales, cabos y soldados, y por civiles. Como soldados, la alcanzaron el de Infantería, don Samuel Sondagor-

NUEVO MINISTRO BRITANICO DEL TESORO



Londres. — El primer ministro británico, Edward Heath, ha nombrado a Anthony Barber, ex-ministro de Hacienda, como nuevo ministro del Tesoro para suceder al recientemente fallecido Ian Macleod. Barber es conocido como "Mr. Europa" por estar encargado de las negociaciones con el Mercado Común. Se espera que lleve a cabo el programa británico para detener la inflación, el desempleo, etc. —(Telefoto "Cifra").

ta Ortuzar, don Lorenzo Benítez. Entre los cabos, el del crucero "Baleares", don Manuel Lois García; el cabo legionario don Renato Zamardo; el cabo de Infantería, teniente coronel hoy, don Antonio Alemán Kamrez. Entre los sargentos, don Anfiloquio González García y don Miguel Rodríguez Zamorano. Entre los alfereses provisionales, don Simón Hernández Sagrado, don Juan Chicoy Daban, don Miguel Blasco Viatela, don Rafael García Siso, don Juan José Orozco Massieu y don Carlos García de la Herrán Martínez. Entre los alfereses de complemento, don José Ramón Trobo Valdés y el alférez señor Martínez Alonso.

En la Guardia Civil, aparte del capitán don Santiago Cortés González, defensor del Santuario de Santa María de la Cabeza, alcanzaron la Cruz Laureada individual en diversas acciones, el capitán, hoy general, don Enrique Serra Algarra; el sargento don Lorenzo Vega Loro, y los guardias don Antonio Moreno Rayo y don Cesar Casado Martín. En las banderas de Falange, el falangista don Primitivo Gargallo Manero, y en los Tercios de Requetés, don Jaime Bofill Gasset. Y en los civiles, don Carlos Miralles Alvarez, por su acción en Somosierra y al ingeniero don Serafín de la Concha por su acto heroico en la Ciudad Universitaria, de Madrid.

EL REGIMEN ALIMENTICIO IDEAL PARA ESTOS MESES

Madrid. (De nuestra Redacción). — Todos los años por esta época nos llegan los sabios consejos médicos sobre la mejor forma de lograr un régimen dietético, de curar las quemaduras solares o salvar un caso de deshidratación. En mayor o menor medida, las conocemos. Hoy sin embargo, volvemos al tema para ampliarlo y recordarlo.

Empecemos por el régimen alimenticio ideal para soportar los calurosos días de este verano. Para informarnos, hemos consultado la opinión del doctor don Antonio Muro y Fernández Cabada, médico social de la Dirección general de Sanidad.

—Es muy importante —dice— hacer comidas ligeras. No tener sensación de pesadez en el estómago. Nuestra dieta, debe ser pobre en sal, salvo en caso de ejercicios violentos en que se haya sudado mucho. Entonces conviene reponer esa pérdida de sal y agua.

—Hacer comidas frescas, abundantes en alimentos crudos, hielos, ensaladas, etc. Prescindir de legumbres y muy aconsejable no tomar aperitivos media hora antes e incluso una hora, antes de las comidas.

CUIDADO CON LOS ALIMENTOS

—¿Con qué alimentos se debe tener más cuidado para su conservación?

—Hay que tener mucho cuidado con los alimentos más perecederos, como son la leche y sus derivados: mantequilla, salmas, pasteles, etc., y sobre todo con las latas de conserva. Una vez abiertas, hay que consumirlas en el mismo día, aunque se guarden en la nevera. Por otra parte estas conservas pueden tener defecto de esterilización, y producir gérmenes de fermentación (se reconoce por la espuma blanca que sale al abrir el bote) o de putrefacción. Entonces no hay lugar a dudas por que huelen muy mal la conserva.

—¿Qué puede ocurrir si se toma esos alimentos en mal estado?

—En cuanto a las comidas realizadas con leche y huevos, por ejemplo, mantecado, mayonesa, pasteles... es aconsejable preparar cantidades pequeñas. Ya que en ese trasiego de dentro a fuera de la nevera las toxinas, si existen, se propagan con mayor facilidad. Se da con frecuencia en este tipo de alimentos, una enfermedad producida por el llamado «stafilococcus dorado». Se encuentra en la nariz de algunas personas, sin que ellos noten síntomas alguno. Si es un cocinero quien lo porta, puede producirse en la comida y producir en los comensales un cuadro clínico muy agudo. Segrega un toxina que actúa sobre la vía intestinal y produce vómitos profundos y en chorro, dolor abdominal, diarrea líquida, abundante, pulso débil, frialdad de extremidades y estado de colapso. Esto ocurre con mayor frecuencia en reuniones masivas: bodas, excursiones, etc.

alimentos que se pierde con gran facilidad. Sobre todo los niños son muy sensibles a esta caparilla, rancia que está compuesta por ácidos grasos. Una buena medida para aprovecharla es la freír, suelta entonces un humo negro de fuerte olor. El resto del líquido una vez enfriado se puede aprovechar de nuevo.

—¿Cuáles son las bebidas más idóneas para calmar la sed y a qué temperatura se deben tomar para evitar la sudoración excesiva?

LA BEBIDA IDEAL

Si son capaces los lectores de tomarse esta bebida, es la receta ideal para calmar la sed; para un litro de agua, media cucharilla de sal, otra de bicarbonato, y dos grandes de azúcar. Debe de estar muy frío. Las bebidas alcohólicas son absurdas para calmar la sed. La ginebra concretamente es un tóxico grave para el organismo. En cuanto a las bebidas alcohólicas canuladas es bueno el uso pero no se debe abusar. Existen otra clase de refrescos, como las Cocs, que son estimulantes. Las tónicas que contienen quinina descienden la temperatura y actúan como tónico cardíaco. El

café y el té frío son también excelentes bebidas para aplacar la sed.

SE COMPRAN VINOS DEFECTUOSOS PARA QUEMAR

Dirigirse a Apartado de Correos 238. VALLADOLID

COLEGIO EL SALVADOR VALLADOLID

(Edificio de nueva construcción)

Reconocido Superior. Medalla de Oro de la Ciudad Miembro del Instituto de Ciencias de la Educación

Dirigido por señalares.

NUEVO CURSO 1970-71

ENSEÑANZA PRIMARIA (desde los 4 años). Estudio obligado del francés, en este nivel.

ENSEÑANZA ELEMENTAL.

BACHILLERATO SUPERIOR.

CURSO PREUNIVERSITARIO.

Profesores especialistas. Heenclados en Letras, Ciencias Químicas, Exactas, Geológicas, etc. Diplomados en Idiomas.

Modernas técnicas pedagógicas. Trabajos en equipos Extensión Cultural y Orientación Profesional. Estudios dirigidos Idiomas Denortes.

ALUMNOS INTERNOS, EXTERNOS Y MEDIOPENSIONISTAS

Reserva de plazas limitadas. Comienzo curso, día 8 Septiembre.

Información e inscripción

Secretaría del Colegio de 10 a 1. Plaza de San Pablo. 2 y 4 Valladolid. Teléfono 25 09 00

AL FILO DE LA MEDIA TEMPORADA TAURINA...

NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE

La increíble estadística: existen en activo 6.402 toreros

- De 230 matadores, sólo 103 se han vestido alguna vez de luces, 75 de ellos, han toreado una sola vez!
- Los toreros hispanoamericanos han toreado demasiado espaciadamente
- Setenta novilleros hicieron el paseillo en una sola ocasión
- Y 5.066 aspirantes con carnet sindical, esperan una oportunidad
- Mientras tantos, «El Cordobés» ha toreado medio centenar de corridas

Por Rafael MONTERO
(De los Servicios especiales de "Efe")

A veces, las estadísticas asustan. Y no digamos ésta a la que nos referimos: 6.402 toreros están actualmente en activo. ¿Dónde, pues, encontrar una oportunidad? Con razón se quejan los toreros. De esta increíble cifra se lleva la palma el capítulo de "Aspirantes" que son nada menos que 5.066. Así, como suena, 5.066. El resto de los números pertenecen a:

Matadores de toros españoles, 193.

Matadores de toros extranjeros, 37.

Matadores de novillos españoles, 903.

Matadores de novillos extranjeros, 136.

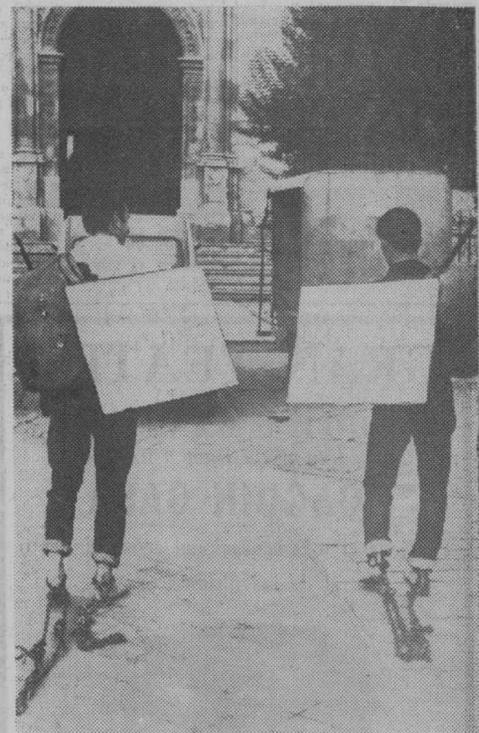
Rejoneadores españoles, 56.

Rejoneadores extranjeros, 11.

Toreros cómicos, 221.

El total, ya está dicho, es de 6.402. Una locura de cifras. Este número de toreros está registrado al 31 de Diciembre de 1969, y firmado por el jefe del Grupo Sindical de Matadores de Toros del Sindicato Nacional del Espectáculo, Victoriano Cuevas Roger, conocido en el mundo de los ruedos como Victoriano Valencia, quien ahora se encuentra en Méjico para torear tres corridas.

La Fiesta de los toros atraviesa unos momentos delicados. Los empresarios se quejan de que acude poca gente a las plazas.



Esta fotografía obtenida en Granada hace unos años, muestra a dos aspirantes a toreros, que tomaron muy en serio lo de pedir su oportunidad.

Los toreros que torear lloran porque no cobran lo que deberían percibir, cuando cobran, que no es siempre por lo visto... Y los toreros que torear poquito o nada, ya puede imaginarse lo que piensan, aunque no digan nada.

En el escalafón de los grandes, el problema es importante. De los 230 matadores de toros, solamente 103 se han vestido de luces una vez o más esta temporada, que ya está mediada. Pero esta última cifra engaña: 89 de ellos han toreado menos de quince corridas; 75 matadores han toreado menos de 10 tardes, dentro de esos 89 y lo que ya resulta escalofriante es que 25 matadores sólo se han vestido de toreros una vez. Ninguno de los 75 matadores que han toreado menos de 10 veces en 1970 pueden comer de su profesión. Esperan. Sufren. Confían. Pero ¿hasta cuándo les puede llegar la vocación, la afición? El caso de "El Puri", convertido ya en banderillero recientemente, es uno más de los que cambian la seda por el percal. El oro por el hilo.

Entre los doce primeros no hay matador extranjero alguno. En el lugar treceavo está el portugués José Falcón, un torero de los pies a la cabeza, con 16 tardes y una grave cornada en la feria de San Isidro. Más atrás, con ocho corridas, el mejicano Lomelín, empujado con el venezolano Curro Girón. Luego ya con cuatro corridas, el colombiano Gilberto Charry y su compatriota Hernán Alonso. Manolo Martínez, con cinco en su haber, ha permanecido en su país durante los meses de Junio y Julio.

Esto lleva a pensar en lo de siempre: la enorme desproporción entre las figuras del toreo y los que quieren serlo. "El Cordobés", está a punto de llegar al medio centenar y tiene 31 tardes firmadas en Agosto. Palomo, por el estilo, Y Miguelito Márquez, y "El Viti" y Camino y Puerta y... pare usted de contar.

—¿Cuáles son los síntomas de la deshidratación y qué cuidados se deben de dar a una persona, en ese estado?

—Ojos hundidos, astenia, bradicardia (pulso lento) y antecedentes de pérdidas profundas de líquidos orgánicos. Cuando una persona se encuentra en ese estado, hay que aportarle líquido isotónico es decir, de idéntico contenido en sal que los orgánicos.

—¿A qué temperatura comienza a sudar el cuerpo humano y hasta qué grados de calor puede soportar?

—Si la temperatura ambiente sube a 30 grados de calor, una persona en posición inmóvil empieza a sudar. De igual forma comienza a sudar si está en movimiento y la temperatura es de 28 ó 29°. Y con 24° si en la habitación hay gran cantidad de vapor de agua.

—El cuerpo humano es capaz de soportar elevadas temperaturas de 60° o incluso más grados.

—¿Qué tipo de alergia puede producir el sol, y de qué forma se evita?

—Las personas alérgicas a los rayos solares son las que poseen mayor déficit de melanina. Se queman con gran facilidad y salen manchas rojas en la piel. Sin embargo esto no se puede curar de ninguna manera. Existen unas pruebas de desensibilización para prevenir la alergia.

—¿Qué alimentos contribuyen con el sol a dar una mayor pigmentación a la piel?

—Todos aquellos que favorecen el desarrollo de la vitamina A. Por ejemplo, tomate, lechuga, albaricoque, zanahoria, cereza, etc.

(COLPISA)

NOVILLEROS

De los 136 novilleros que han toreado alguna vez en 1970, la friolera de setenta lo han hecho en una sola ocasión. Y 22, en dos. Todo está referido, como es natural, a los festejos con picadores; pues de los económicos no se lleva estadística alguna.

Aquí está el problema mayor de los empresarios no quieren dar novilladas y la razón es obvia: con un cartel flojo de matadores de toros y una corrida de segunda o tercera fila ganadera, se monta un cartel que lleva más gente y a mejor precio. ¿Y los nuevos valores? ¡Ah! Esos que salgan por generación espontánea, lo que es por oportunidades no tienen ninguna apenas.

¿Y los 5.066 aspirantes con carnet sindical? ¿Qué será de ellos? ¿Cuándo van a torear una sola vez? El drama de la fiesta no está solamente en la arena. Las cifras, frías, calculadas, asépticas, dicen de lo profundo del problema.

EXTRANJEROS

Los toreros hispanoamericanos confían en torear unas cuantas corridas en España para regresar a sus países de matadores de toros, y cobrar en dólares alguna corrida, aprovechando su nacionalidad. Excepto los casos de los veteranos Girones o el de Manolo Martínez, el resto de los toreros de allende los mares no tienen grandes oportunidades. Claro que no pueden alegar que son menospreciados por las empresas en favor de los españoles. No, de ninguna manera. Porque los diestros hispanos tienen exactamente las mismas dificultades. Las máximas dificultades.

Es fama la dureza de la profesión. Pero ahora, cada día más, lo auténticamente duro está fuera de la arena. Y, por fin, si se consigue un contrato, hay que matar los toros-toros y a lo peor, sin cobrar una peseta.

Y mientras, la estadística, a mitad de temporada, dicta su ley.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

G. Vitoria, 13 BURGOS Aportado 46 Telf. 202952

El Dr. D. Félix Pérez y Pérez ingresa en la Orden de Alfonso X El Sabio

Con motivo de la festividad del 18 de Julio, en atención a los relevantes méritos que en materia de enseñanza e investigación concurren en el catedrático de la Facultad de Veterinaria de Madrid, doctor don Félix Pérez y Pérez, Su Excelencia el Jefe del Estado y a propuesta del Ministerio de Educación y Ciencia, le ha concedido la encomienda de Alfonso X El Sabio.

Por tal motivo expresamos a nuestro ilustre paisano y amigo nuestra más cordial felicitación.

NUESTROS TELEFONOS:
20 71 48
20 12 46

TEMA EDUCATIVO

EL MAGISTERIO ANTE LA NUEVA LEY DE EDUCACION

Por Julio ZARATE CARCEDO

Siempre se dijo en buen aforismo latino que equivocarse es cosa de hombres, pero cuando reiteradamente Vd. es víctima de estos inconvenientes, que con frecuencia le ofrece su mundo de relaciones es justo que usted medite y dé trascendencia al fenómeno.

Ocurre sencillamente, que si tiene necesidad de arreglar su coche y el optimismo de una avería sencilla le pone en tránsito con el delicado juego de una reparación mecánica, su confianza queda aminorada cuando se encuentra Vd. con una singular factura y el peor negocio de unos tornillos sultos, cuyo ajusto

desconoce, pero cuya utilidad no ignora.

Si, por otra parte, orienta su actividad en el dislocado ambiente del reclamo comercial es fácil tropezar con una cuenta mal sumada y el disparate de una incorrecta ortografía.

Entre Vd. en un estanco y tope con la desventaja de un hombre de Banco bien pertrechado de sobres y papeles negociables. Se agotaron los aires de su paciencia, antes de que su predilecto paquete se aloje en su bolsillo con la seguridad y rapidez de una buena atención distributiva.

Pruebe a analizar lógicamente tales desatinos y llegará a la conclusión de que el área de los errores no sólo alcanza al agitado frente del estudio, sino también a la importante línea del hombre trabajador.

Y es que el déficit de una educación básica, que logre disciplinar facultades para afirmar la posición social del individuo, extiende sus tentáculos por todas las esquinas del gran quehacer humano.

Cuando en el año que nos toca correr nos viene en gracia una ley general de Educación, atrevida en su dimensión, y acertada en su contenido, cabe pensar que muchas de las deficiencias antes apuntadas quedan subsanadas en el seno de la futura sociedad, porque lo que se pone en suerte con el citado empuje, no es sino estructurar la educación española para obtener mejores capacidades y vocaciones más selectas.

Desde que el jurista morano Claudio Moyano Samaniego, con su famosa ley de 1857 dio homogeneidad a las múltiples disposiciones vigentes en aquel entonces en materia de enseñanza, y hasta nuestros días, tan sólo existieron modificaciones, variaciones sustanciales y alteraciones detalladas, que no alcanzaron fuerza suficiente para su derogación.

De ahí el hecho de que la importancia del nuevo peso marque un hito en la historia de nuestra pedagogía.

En su desarrollo, el Magisterio primario contribuirá con sus mejores hombres en las zonas de responsabilidad que se le encomiendan, pero precisará que le cambien el canto glorioso de su misión sublime, por el silencio elocuente de su dignificación económica.

Necesitará perfeccionarse dentro de una realidad didáctica que convenga a los intereses naturales de nuestra psicología y adoptar los métodos educativos consecuentes con la idiosincrasia y naturaleza de nuestros educados.

Jamás se le podrá exigir que destierre el memorismo mientras en su formación y selección se le obligue a contraer hábitos de papagayo.

Necesitará cauces abiertos de promoción y superación profesional y la realidad firme de una asociación fuerte y representativa.

Sólo así, actualizando el espíritu que parece informar la trayectoria de nuestra política nacional, los objetivos se verán cumplidos y rebasados ampliamente.

EL VIERNES SE INICIA EN BURGOS LA V SEMANA DE MUSICA ANTIGUA

Seguirán posteriormente las representaciones correspondientes al VIII Festival de Burgos

El próximo viernes, día 31 del actual, se abrirá en nuestra ciudad el ciclo correspondiente a la V Semana de música antigua "Antonio de Cabezón", que ya ha cobrado carta de naturaleza y constituye, sin duda, la manifestación musical de más alto rango que tiene a Burgos por escenario.

El programa de dicha Semana se ajusta al siguiente desarrollo:

Día 31 de Julio, a las 7,45, "Cuarteto Renacimiento" en la capilla de los Condestables de la Santa Iglesia Catedral.

Día 1.º de Agosto, a las 7,45, "Agrupación Atrium Musical" en

la capilla de los Condestables de la Santa Iglesia Catedral.

Día 2, a las 7,45, "Madrigalistas de Bucarest", en la capilla de los Condestables.

Día 3, a las 8, "Madrigalistas de Bucarest", en el Teatro Avenida.

Día 4, a las 7,45, Antonio Bacciero, en la Sala Capitular del Monasterio de San Juan.

Día 5, las 7,45, Concierto de órganos de Willen R. Talman, en la capilla de los Condestables.

Día 6, a las 7,45, Antonio Bacciero, en la Sala Capitular del Monasterio de San Juan.

VIII FESTIVAL DE BURGOS. Enlazando con la Semana de Música Antigua "Antonio de Cabezón", cuyo programa completo hemos transcrito, a partir del día 5 de Agosto próximo, se iniciarán las representaciones correspondientes al VIII Festival de Burgos. En principio, se había proyectado celebrarlas en escenario de la Llana de Afuera; pero en atención a las inclemencias de las noches burgalesas y contando con la colaboración prestada por la empresa del Gran Teatro, se ha resuelto desarrollar todas las actuaciones en esta sala, con sujeción al siguiente programa:

Día 6, a las 7,45 y 11 noche, en el Gran Teatro "Compañía lírica Joaquín Deus, "Violinista sobre el tejado".
Día 7, a las 7,45 y 11 noche, en el Gran Teatro "Compañía lírica Joaquín Deus, "Maruxa".
Día 12, a las 11 de la noche, en el Gran Teatro, "Ballet español de Rafael de Córdova".
Día 13, a las 7,45 y 11 noche, en el Gran Teatro, "Compañía del Teatro Español de Madrid "El condenado por desconfiado" (Tirso de Molina).
Día 14, a las 7,45 y 11 noche, en el Gran Teatro, Compañía del Teatro Español de Madrid "La Marquesa Rosalinda" (Valle Inclán).

Día 6, a las 7,45 y 11 noche, en el Gran Teatro "Compañía lírica Joaquín Deus, "Violinista sobre el tejado".

Día 7, a las 7,45 y 11 noche, en el Gran Teatro "Compañía lírica Joaquín Deus, "Maruxa".

Día 12, a las 11 de la noche, en el Gran Teatro, "Ballet español de Rafael de Córdova".

Día 13, a las 7,45 y 11 noche, en el Gran Teatro, "Compañía del Teatro Español de Madrid "El condenado por desconfiado" (Tirso de Molina).

Día 14, a las 7,45 y 11 noche, en el Gran Teatro, Compañía del Teatro Español de Madrid "La Marquesa Rosalinda" (Valle Inclán).

El cincuenta y nueve por ciento de la población del Congo es de inspiración cristiana

Kinshasa (OFIM). — Un estudio de sociología religiosa realizado por el Centro «Pro Mundi Vita» sobre la religión en el Congo Kinshasa informa que en el país para un total de 17.604.900 habitantes hay 7.279.752 católicos, lo que da un porcentaje del 41,3%. El estudio concluye afirmando lo siguiente: «Si añadimos los 2.106.000 protestantes y los 9.000 ortodoxos, la población cristiana se eleva a la proporción del 53,3% de la población total y puesto que las Iglesias independientes se dicen también seguidores de Cristo, podríamos hablar por lo menos de un 59% de cristianos en el Congo».

GRAN TEATRO

HOY Y MAÑANA

DOS UNICOS DIAS. 8 TARDE Y 11,15 NOCHE

JOAQUIN GASA

Presenta el más sensacional acontecimiento teatral de los últimos tiempos



Sara Montiel en persona

con

JOAQUIN GASA, Jr.

La atracción internacional

THE LUCKY LATINOS

RAMON CENTENERO

BALLET RICARDO FERRANTE

BALLET INGLES ALL STAR'S

Dirección musical:

MAESTRO CRESPO

Montaje y coreografía

RICARDO FERRANTE

Dirección artística:

JOAQUIN GASA

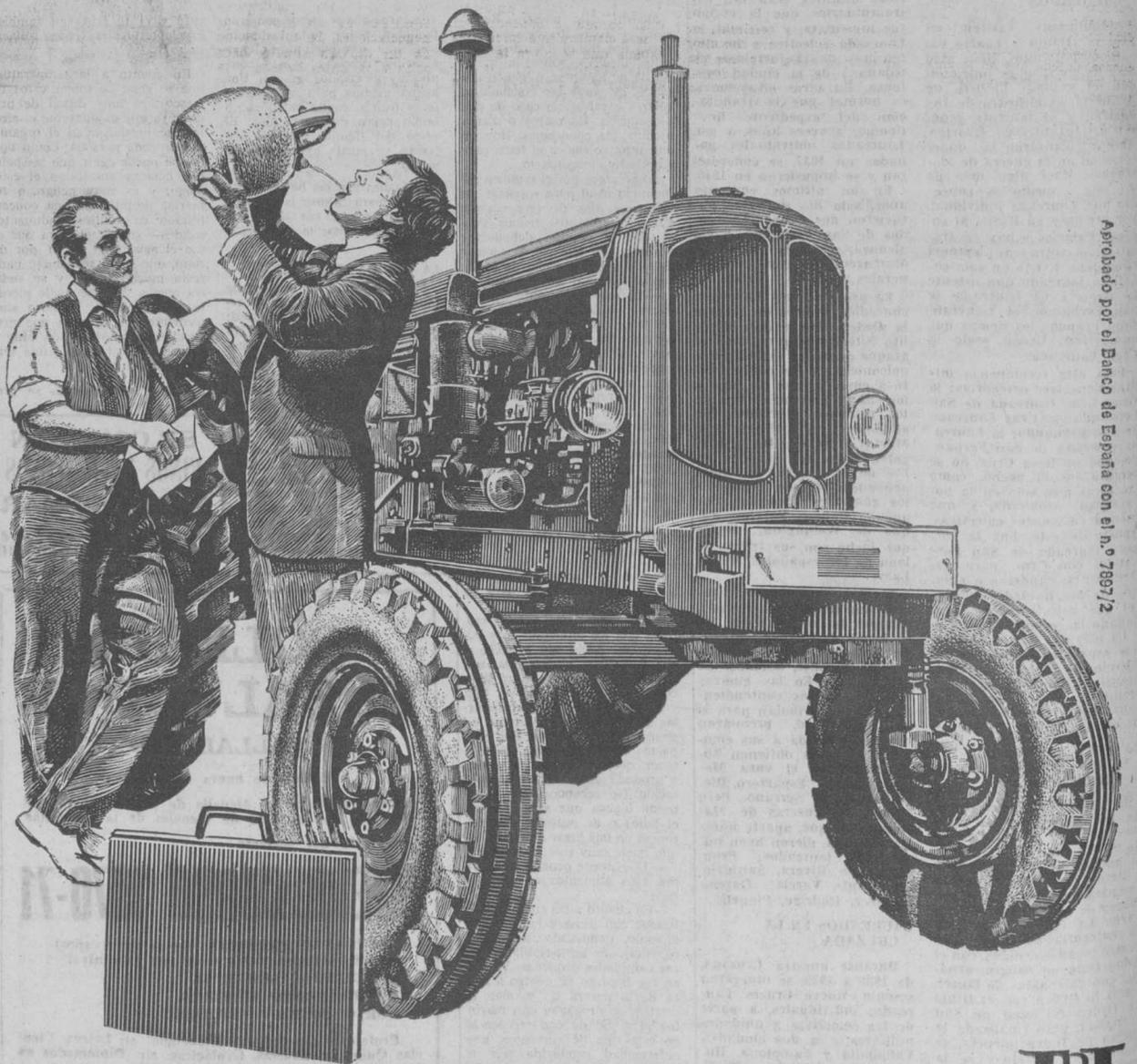
MAYORES 18 AÑOS

los hombres del HISPANO le tramitarán inmediatamente los negociables del servicio nacional de cereales

¡ TRATE CON ELLOS!

Muchos de nuestros 15.000 empleados y directivos trabajan para el campo en su región. Ellos conocen los problemas financieros que plantea al agricultor la campaña ce-

realista, desde la siembra hasta después de la cosecha. Los conocen y están dispuestos a ayudarle a resolverlos. Cuénteles su caso. Le atenderán con competencia y cordialidad.



Aprobado por el Banco de España con el n.º 7897/2

MAÑANA

María José

Alfonso

Jaime Blanch

Juan Diego

Emilio Gutiérrez Caba

y la colaboración extraordinaria de

PASTOR SERRADOR

OLVIDA

LOS

TAMBORES

Drama, comedia satírica, alegría, amargura, todos los matices de unas vidas en el momento crucial de su juventud rebelde.

¡Gran acontecimiento teatral!

LOCALIDADES A LA VENTA

Y EL VIERNES TEATRO AVENIDA

SALA DE FIESTAS

HOY a las 11,30 noche

GRAN VERBENA

ORGANIZADA POR EL GREMIO D EHOSTELERIA CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE SANTA MARTA

Actuación del CONJUNTO-ATRACCION,

« LOS LOBOS »

La sensacional cantante moderna,

ROSA MARIA

- y -

Orquesta "GRAN TEATRO"

BANCO HISPANO AMERICANO
Pagamos los Negociables del Servicio Nacional de Cereales

LA LEY DE PELIGROSIDAD Y REHABILITACION SOCIAL APROBADA POR LAS CORTES

(Viene de primera página)

argumentos en defensa de la tesis de la ponencia y al final de su intervención escuchó algunos aplausos y algún ruido.

Después intervino, en nombre de la ponencia, que había informado el proyecto de Educación y Ciencia en la comisión de este mismo nombre, el ponente, don Jaime Campmany.

Al concluir sus palabras el señor Campmany fue largamente aplaudido por la Cámara.

Después intervino el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, quien pronunció un discurso:

A lo largo de su intervención el ministro de Educación y Ciencia fue varias veces interrumpido con aplausos de la Cámara, especialmente cuando se refirió a la posibilidad de que el hijo del obrero proyecte los futuros rascacielos, si lo merece y está mejor capacitado y cuando dijo que si no se aprobaba la Ley los españoles podrían ser los peones sin calificar o los magníficos camareros o limpiamaños de Europa, lo cual era algo que ningún español bien nacido podía tolerar.

También fue muy aplaudido el ministro de Educación y Ciencia cuando dijo que sería lamentable que en un país en el que la capacidad de consumo que el lujo es tan espectacular y jaleado, no se pudiera dar satisfacción a la gratitud en la enseñanza, por falta de medios.

Por último, al concluir su discurso el ministro recibió los aplausos de toda la Cámara, puesta en pie, y la felicitación del vicepresidente del Gobierno y de muchos procuradores que se acercaron a la tribuna para felicitarle y desde la misma el ministro correspondió a toda la Cámara.

SE DESECHA LA ENMIENDA DEL SEÑOR MARTIN SANZ

Hecho de nuevo el silencio, el presidente de las Cortes puso a votación la enmienda del señor Martín Sanz. En principio ordenó que se levantaran los que se oponían a la misma y permanecieran sentados los que estaban a favor de ella. El procurador señor Zaldivar, desde su escaño gritó: «Así es muy difícil contar».

El presidente, concluido el recuento, ordenó que se levantaran los que habían apoyado la enmienda. Hecho de nuevo el recuento se contabilizó la siguiente votación: ciento noventa y nueve votos en contra de la enmienda del señor Martín Sanz y ciento cuarenta y nueve a favor.

La enmienda del señor Díaz Llanos, como había sido retirada por su defensor no se votó. Puesto a votación el dictamen del proyecto de Ley General de Educación fue aprobado con el único voto en contra de don Fernando Suárez González, procurador familiar por León y catedrático del Derecho del Trabajo de la Universidad de Oviedo, quien a lo largo de todas las discusiones en la Ley de Educación había mantenido una actitud crítica, pero sumamente constructiva, a todo el articulado del proyecto de ley.

La votación obtenida por el proyecto de ley general de Educación fue subrayada por la Cámara con numerosos aplausos y reiteraciones de felicitación el ministro de los procuradores cuando abandonaba el hemicycleo y pasaba por las tribunas de los ministros. A las dos y veinte de la tarde se levantó la sesión para reanudarla a las cinco.

SESION DE LA TARDE

Madrid (Cifra). — Con el examen del acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común, cuyo texto se ha sometido a ratificaciones de la Cámara, iniciase la sesión vespertina de las Cortes Españolas, a las cinco y cuarenta de la tarde.

Abierta la sesión, el secretario don Francisco Lapiderra de Federico, leyó el dictamen de la Comisión de Asuntos Exteriores sobre el referido acuerdo.

Don Alfonso García Valdecasas, como portavoz de la ponencia que lo informó, pronunció un discurso en defensa de los términos del acuerdo y explicó su contenido y el desarrollo de las deliberaciones hasta su ratificación por dicha Comisión.

Después, el ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina pronunció un discurso. Tras el discurso del ministro de Comercio, que fue largamente aplaudido, fue sometido a vo-

tación el dictamen de la Comisión de Asuntos Exteriores para la ratificación del acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común, que arrojó el siguiente resultado: aprobación por mayoría, con seis votos en contra y una abstención.

LEY SOBRE PELIGROSIDAD SOCIAL

Acto seguido y por la Comisión de Justicia, don Luis Gómez de Aranda defendió el dictamen del proyecto de Ley sobre Peligrosidad y Rehabilitación Social.

El dictamen fue aprobado por unanimidad.

LEY SOBRE RECOMPENSAS A LAS FUERZAS ARMADAS

A continuación, por la Comisión de Defensa Nacional, el ponente don Rodolfo Argente, defendió el proyecto de Ley General sobre recompensas a las Fuerzas Armadas cuyo contenido resumió diciendo que la Ley general sobre recompensas de las Fuerzas Armadas pretende establecer unos criterios uniformes que simplifiquen y faciliten el otorgamiento de honores a quienes más se distinguen en el servicio a la Patria.

El dictamen fue aprobado por unanimidad.

ACUERDOS CON POLONIA, HUNGRIA Y RUMANIA

A continuación se pasó a estudiar el resto de los acuerdos que figuraban en el orden del día.

Se aprobaron, por la Comisión de Asuntos Exteriores, nueve acuerdos y convenios internacionales, entre los que destacan tres firmados por el Gobierno español con los Gobiernos de Polonia, República Popular de Hungría y República Socialista de Rumania, para la creación de representaciones consulares y comerciales.

En este punto, don Blas Piñar preguntó si se iba a oír a la Cámara sobre el particular, a lo que contestó el presidente que no era preceptivo.

OTROS ACUERDOS

Ratificados estos convenios, se aprobó, asimismo, por la Comisión de Defensa Nacional, un proyecto de ley sobre concesión de derecho a ingresar, con plaza de gracia, en las Academias militares, a los nietos del general mutilado, don Martín Bravo Morano.

Por la Comisión de Presupuestos se aprobaron un suplemento de crédito de trescientos veinte millones de pesetas con destino a los fondos nacionales para subvenir pensiones a ancianos, enfermos desamparados, pobres y desvalidos, un crédito extraordinario de setenta millones de pesetas al Ministerio de Asuntos Exteriores con destino a abonar las cuotas de España de los años 1966 al 69, del Fondo Especial de las Naciones Unidas, y otro de 1.355.322.115 pesetas, en favor del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, para las obligaciones contraídas con respecto a los ex-trabajadores españoles en Gibraltar.

Por último, se dio cuenta al pleno de los dos últimos decretos-leyes dictados por el Gobierno que se refieren a la concesión de beneficios fiscales a los damnificados por la peste porcina africana y otro para atenciones urbanísticas urgentes.

PALABRAS FINALES DEL PRESIDENTE

Al filo de las ocho y cuarto, el presidente de la Cámara manifestó que, en la intimidad, después de estas largas jornadas, era obligado, antes de que las vacaciones estivales cerraran este capítulo de trascendencia política para la vida española, testificar su gratitud a los procuradores por su colaboración prestada a lo largo de estos meses, y expresó su satisfacción por la labor desarrollada por la Cámara. Agradeció, asimismo, la lealtad demostrada por todos a esta institución legislativa y, singularmente, a cuantas personas han ofrecido su ayuda a las Cortes. Tanto los Cuerpos especializados como los medios de comunicación social.

Cerró su intervención manifestando su lealtad y admiración al Jefe del Estado y al Príncipe de España «máxime cuando estamos en fechas próximas a las del 11 y 22 de Julio respectivamente».

A las ocho y veinte el presidente levantó la sesión de este cuarto y último Pleno del curso legislativo 1969-70.

Discursos de los ministros de Educación y Comercio, en las Cortes

«El desarrollo de la Ley de Educación se hará cuidando de oír a todos los sectores directamente interesados»

«En el acuerdo con el Mercado Común se mantiene la autonomía de nuestra política comercial»

RESUMEN DEL DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA, SEÑOR VILLAR PALASÍ.



«Con la máxima sencillez posible —comenzó diciendo el ministro— con la sencillez que suelen resolverse los grandes acontecimientos históricos, quisiera decirlos al inicio de estas palabras mías —que han de ser breves y directas— que la ley que va a someterse a vuestra aprobación es una ley de paz. Una ley llamada a integrar a los españoles desde la base, desde la escuela. Una ley que sólo ha sido posible en la feliz culminación de más de treinta años de convivencia, unidad y trabajo. El proyecto dictaminado por las comisiones de Educación y Ciencia, Presupuestos y Hacienda no es sólo el resultado del desvelo tenaz de un equipo de hombres, es, antes que cualquier otra cosa, el fruto de un tiempo español distinto, limpio y fecundo que se inicia el 18 de Julio de 1936.

De participación quiere ser y ha de ser puesta en práctica, porque la educación es y será siempre una tarea inacabada que requiere la constante evaluación de los resultados y la actualización de las medidas para compararse con las exigencias de los tiempos.

Y lo ha de ser también porque hay el firme propósito de que la reclamación necesaria para el desarrollo de la ley sea elaborada con este espíritu, cuidando de oír a todos los sectores directamente interesados.

REFORMA TOTAL

En primer lugar, la ley ha querido resolver el problema de la educación general básica para todos los españoles en un clima de igualdad, haciendo desaparecer toda barrera discriminatoria posible y muy en particular la que tuviese su origen en diferencias económicas o sociales.

Pero este tema de la educación es de tal índole, que para modificar con eficacia cualquiera de sus partes, es requisito obligado modificarlo todo. Por eso no pudimos quedarnos en una simple reforma de la enseñanza primaria, porque, ¿cómo íbamos a reformarla, sin reformar previamente al profesorado que ha de impartirla? Y si este profesorado tiene que integrarse en la Universidad y en los estudios superiores, cómo transformarlo sin modificar precisamente la Unicidad y los estudios superiores?

Por otro lado, si planteáramos el problema educativo desde el otro extremo, tal como al parecer lo aconsejaban las circunstancias imperantes cuando llegamos al Ministerio, argumentaríamos del siguiente modo: reformemos la Universidad por estar en llamas.

Pero a tal fin no nos basta con una reforma universitaria, porque un parte de los males específicos que aquejan a la Universidad de hoy entran al comienzo de cada curso por sus puertas a hombros de las nuevas promociones que a ella se incorporan.

Así lo entendimos casi desde el principio y hasta aquí hemos llegado. No hará falta que recuerde a los señores procuradores las circunstancias que imperaban en la vida académica hace dos años, ni tampoco los trabajos que, al margen de la preparación directa de este proyecto de ley, ha venido desarrollando el Ministerio durante ese período.

EDUCACION PRE-ECOLAR Y BASICA

«La expansión de la educación pre-ecolara —dijo después el señor Villar Palasí— aparte de contribuir al desarrollo de la realidad social del niño, permitirá resolver los importantes problemas que en el pleno educativo está produciendo la creciente incorporación de la mujer a la población activa, sobre todo en las familias trabajadoras, donde a la imperiosa necesidad de esta incorporación va unida la actual insuficiencia de instalaciones de este nivel.

Con la educación general básica, obligatoriamente gratuita para todos, se introducirá una de las más importantes medidas de integración social, sobre cuya trascendencia nunca me cansaré de insistir. Porque la gratuidad que en este nivel se establece es también una medida de garantía de la libertad.

EL FUTURO DE LA ENSEÑANZA SUPERIOR

Se refirió después el ministro a la enseñanza superior y dijo: «Queremos una Universidad que investigue con medios suficientes y en la que la docencia impartida se apoye en todo momento en la propia investigación. Una Universidad en la que los estudiantes participen activamente y con responsabilidad en todas las tareas conjuntas como elemento básico de su formación cívica, garantía de que en un futuro próximo su participación en la vida política y social, constituirá un elemento de estabilidad y de progreso, eliminando el riesgo de las acciones impensadas y asegurando la continuidad de las instituciones.

Para tal fin las estructuras universitarias han de experimentar una profunda transformación, basada como característica más acusada la organización de la Universidad.

DISCURSO DEL MINISTRO DE COMERCIO

«El texto del acuerdo que hoy tengo el honor de someter a las Cortes constituye el resultado de un proceso de negociaciones, la culminación de un diálogo abierto hace ocho años, entre España y la llamada Europa de los Seis, pero también —y esto es lo más importante— un punto de partida y un instrumento de racionalización y progreso para nuestra evolución económica, con el objetivo siempre permanente de servir lo más eficazmente posible a la elevación del nivel de vida del pueblo español», comentó diciendo el señor Fontana Codina. «Si el Gobierno español —dijo después— no hubiera decidido en su día, con firme voluntad, su acercamiento a Europa, tal vez hoy podría ser interpelado y no sin razón, por estas mismas Cortes, para demandarle una política comercial exterior coherente con unas necesidades indiscutibles por su propia realidad. Para preguntarle en definitiva: ¿A dónde vamos? Quizá estas mismas Cortes nos hubieran reprochado de inmovilismo o de miopías al no intentar aprovechar un potencial de compra de extraordinario valor para muchos sectores, viejos y nuevos, de nuestra producción.

ELOGIO A LOS EXPORTADORES

«Como ministro de Comercio —añadió— no puedo dejar de subrayar ante este pleno de las Cortes los esfuerzos, la actividad, la iniciativa que es ya una espléndida realidad y que, no obstante, trabajar en condiciones nada fáciles y con precarios recursos financieros nos proporciona una presencia real en los mercados internacionales y unas divisas también reales a nuestra balanza de pagos. Una exportación y unos exportadores, en suma, que tienen vuestra confianza y que en su actuación y en sus aspiraciones no podemos confundir con otros comportamientos ni medir por el rasero de conocidas experiencias desgraciadas.

VIGILANCIA Y AGILIDAD EN LA POLITICA COMERCIAL

Junto a mi confianza en los empresarios y en los productores españoles, la seguridad de que, al igual que hemos negociado cuanto pudimos y hizo falta, sin prisa alguna, en defensa de nuestros intereses, siempre estaremos dispuestos a proteger a todos nuestros sectores económicos en la administración de un acuerdo, como el que hoy sometemos a la consideración de las Cortes, que ha de exigirse —y no se lo ocultó— una cuidadosa vigilancia y una política comercial ágil y flexible que nos permita su máximo aprovecha-

miento, pero que también nos brindará una base efectiva para nuestra expansión exterior y, a través de ella, la transformación económica la resolución definitiva de muchos problemas de fondo que hoy todavía nos aquejan.

OBJETIVO FUNDAMENTAL

Tras hacer una exposición del contenido del acuerdo comercial preferencial, afirmó el ministro de la progresiva supresión de los obstáculos para lo esencial de los intercambios entre la Comunidad Económica Europea y España, constituye el objetivo fundamental del acuerdo recientemente firmado.

«Es interesante destacar —añadió— que no se trata de un simple acuerdo comercial en el que se fijan unos derechos y unas obligaciones, sino de un convenio que tiene un objetivo y una finalidad mucho más amplios, toda vez que supone un primer paso hacia una integración de la economía española en áreas supranacionales.

AMPLIAS PERSPECTIVAS

Las concesiones de la comunidad pueden considerarse verdaderamente importantes y abren amplias perspectivas para la industria española que en breve plazo podrá contar con un mercado enormemente ampliado.

Para el noventa y seis por ciento de las exportaciones industriales españolas al gran mercado europeo se concede una ventaja arancelaria del sesenta por ciento al final del segundo año, con un desarme inicial del treinta por ciento, pudiendo llegar la reducción arancelaria al setenta por ciento en determinadas condiciones. Del cuatro por ciento restante de nuestra exportación, para el uno y medio aproximadamente, las reducciones arancelarias sólo ascienden al cuarenta por ciento y para el resto no se prevén, por el momento, concesiones arancelarias.

«Al final del sexto año —añadió el ministro— todo el comercio español en rela-

ción con el Mercado Común deberá estar liberalizado con excepción de un cinco por ciento. Si se tiene en cuenta que los contingentes que se establecen con la comunidad totalizan ochenta y siete millones de dólares, lo que no supone ni el ocho por ciento de nuestro comercio con el mercado europeo, no puede inquietarnos pensar que en un plazo de seis años nos vamos a ver obligados a liberar un porcentaje que represente tan sólo un tres por ciento adicional de nuestros intercambios.

Mención especial merece también la obligación que acepta España de aplicar el convenio sobre valor en aduana de Bruselas y la legislación anti-doping del GTT.

Esta obligación significa en modo alguno dejar a la industria española indefensa frente a las importaciones anormales, que en el pasado han podido tener una incidencia desfavorable en nuestro mercado. En la legislación anti-dumping de Ginebra se encuentran medios de defensa perfectamente idóneos para hacer frente al problema de las importaciones a precios anormales. La consecuencia de esta concesión es simplemente establecer una mayor disciplina y un criterio más racional en la aplicación de las medidas de defensa contra las prácticas comerciales anormales.

AUTONOMIA EN NUESTRA POLITICA COMERCIAL

Otra característica distinta de nuestro acuerdo es la de extender los compromisos a una amplia gama de mercancías por ser España un país en vías de industrialización con una gran diversidad de líneas productivas. El planteamiento de las negociaciones con España era pues, mucho más difícil y complejo que el presentado por Grecia, Turquía o los países africanos, naciones con una economía fundamentalmente agraria en los que, por consiguiente, la industria apenas necesitaba ser protegida, excepción hecha de algunos sectores muy concretos.

Se espera —dijo más adelante— que la firma del acuerdo tendrá una beneficiosa influencia en la atracción de capitales extranjeros, que completando nuestra capacidad de ahorro interior, contribuirán al desarrollo español, toda vez que las posibilidades de las empresas españolas no estarán limitadas a un pequeño mercado de treinta millones de habitantes, sino que se extenderán a todo el gran mercado comunitario.

Característica esencial del acuerdo es, señores procuradores, el mantenimiento de la autonomía en nuestra política comercial.

Por una parte, el texto del convenio contempla la posi-

bilidad de que España establezca uniones aduaneras o zonas de libre comercio en la medida en que no den lugar a la modificación del régimen de intercambios y, en especial, que no alteren las reglas de origen previstas en el acuerdo.

El acuerdo respeta asimismo la autonomía española para fijar frente a terceros países los niveles de protección, que considere convenientes en sus diversas modalidades.

REVISION DE TODO EL MECANISMO PROTECTOR

«Quizá —dijo por último el señor Fontana Codina— la mayor ventaja que podemos sacar del acuerdo preferencial sea el elemento de autodisciplina que supone la necesidad de revisar todo nuestro mecanismo protector en decidida búsqueda de una mayor competitividad y selectividad. Fomentar al máximo el aprovechamiento de las preferencias a nuestra exportación, sobre todo de la de productos industriales es obviamente el objetivo más importante que el acuerdo impone a nuestra política comercial.

La firma del acuerdo plantea en especial la necesidad de una revisión de las características y estructura del vigente arancel. Efectivamente, parece inaplazable do-

tarle de una mayor claridad y estabilidad, lo que podría conseguirse actuando en las siguientes direcciones:

1. — Hacer desaparecer la doble columna de derechos definitivos y derechos transitorios.

2. — Salvo en aquellos casos en que poderosas razones conyunturales exijan el establecimiento de un contingente o una suspensión arancelaria es necesario terminar con este sistema e integrar estos derechos en el cuerpo general del arancel.

El Gobierno está dispuesto a ordenar la política económica teniendo como objetivo la potenciación de la economía española para mejor aprovechamiento de las oportunidades que brinda el acuerdo preferencial. A este respecto se está trabajando ya en el tercer Plan de Desarrollo económico y Social que cubrirá parte fundamental del período de aplicación del referido convenio, el de este tercer Plan se seguirá la óptima política de las ventajas derivadas de que disfrutará el comercio, en la para acceder al Mercado monetario y preparar que una economía para poder ser a una integración en la segunda etapa de nuestro camino de acercamiento hacia Europa.

D. Carlos Pinilla Turiño nuevo consejero del Reino

Se impuso, en apretada votación al teniente general García Rebull

Madrid (Logos). — Por 51 votos contra 45, ha resultado elegido consejero del Reino, en representación de los consejeros nacionales, don Carlos Pinilla Turiño, consejero nacional por Zaragoza.

A las 4.30 de la tarde se constituyó en la sala grande de comisiones de las Cortes la mesa de edad para llevar a cabo dicha elección, mesa que estaba compuesta por los dos consejeros de mayor edad, don Raimundo Fernández Cuesta y don Joaquín Bau Noya, y el consejero de menor edad, don José Miguel Ortí Bordás.

Abierta la votación, depositaron su voto en una urna de madera, en primer lugar el vicepresidente del Gobierno, señor Carrero Blanco, seguido del presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, y los ministros señores López Bravo, Oriol y Urquijo, Castañón de Mena, Garciano Gofí, De la Fuente, Allende y García Baxter, Fernández Miranda, Salvador y Díaz Benjumea, López Rodó y García Ramal. A continuación votaron por orden alfabético el resto de los consejeros.

Concluida la votación, en medio de una gran expectación, el presidente de la mesa, señor Fernández Cuesta, procedió a efectuar el escrutinio. La votación fue bastante reñida y, al principio del escrutinio, los dos candidatos empataron en dos ocasiones pero después la votación se inclinó para el consejero Pinilla Turiño, que obtuvo 51 votos, seguido del otro candidato, don Tomás García Rebull, que obtuvo 45. Se computaron 3 papeletas en blanco. El total de votantes fue de 99.

Al final del escrutinio los consejeros presentes y algunos pro-

curadores, que se habían incorporado como espectadores a la votación aplaudieron al vencedor, quien se dirigió a abrazar al candidato superado, el teniente general don Tomás García Rebull, consejero nacional por Tarragona, y ambos recibieron el aplauso de los consejeros presentes así como las felicitaciones al vencedor y al teniente general García Rebull.

El señor Pinilla Turiño sustituye en el Consejo del Reino a don José Luis Taboada García, que ha cesado hace unos días.

El nuevo consejero del Reino jurará mañana ante el jefe del Estado.

Decoré su hogar con papeles pintados

muebles evelio VITORIA, 66... 58, 60, 62

Regresa el grupo de danzas "Justo del Río"

Ha realizado una larga y excelente "tourné" por Bélgica

Después de una larga gira artística por tierras flamencas, iniciada el pasado día 7, dentro de la cual tomó parte, con auténtico éxito, en los Festivales Folklóricos internacionales de Schoten, regresó anoche a Burgos, el Grupo de danzas burgalesas "Justo del Río".

El viaje se ha efectuado con toda felicidad y todos los componentes de la expedición regresaron encantados tanto de las actuaciones como de las deferencias recibidas.

PROBABLE SUBIDA DE LOS COCHES "SEAT"

El aumento se cifra en el 4 por 100

Madrid (Logos). — La noticia de la posible subida de los automóviles "Seat" no ha salido de nosotros, pero la verdad es que es correcta, "se ha informado a un redactor de "Logos", en la Sociedad Española de Automóviles de Turismo.

En la "Seat" ha sorprendido la noticia divulgada hoy, pero afirman que el rumor tiene base, aunque ellos no pueden confirmarla, ya que tal subida debe serles notificada como aprobación por parte del Gobierno, bien por acuerdo del Consejo de ministros, bien por el de la Comisión delegada para Asuntos Económicos.

Si se confirma que los automóviles "Seat" suben, el aumento será de un cuatro por ciento, el precio de cada uno de ellos.

GANE HASTA 1.000 PESETAS

diarias, cultivando champiñones en su casa EXI TO EXTRAORDINARIO

Compramos producción Escribír a: Montblanc calle Calvet 5. BARCELONA-6.

PALACIOS GRANDES REBAJAS ELECTRODOMESTICOS

MALAGA
SOFICO
Torremolinos - Edificio El Remo
Playa de Montemar
Tels. 38 26 42 - 43

BARCELONA
SOFICO
Tenor Viñas, 4 y 6
Barcelona-6
Próxima inauguración

FRANCIA
SOFICO-FIMESA
INTERNACIONAL
21, Rue Royale
Paris VIII

ALEMANIA
SOFICO-DEUTSCHLAND
6, Frankfurt-Main
Kornmarkt 3-5

BELGICA
SOFICO HISPANO-BENELUX
418, Avenue Louise
Bruxelles-5

INGLATERRA
SOFICO GREAT BRITAIN
31, Bush House
Aldwych, London W.C.2

ITALIA
SOFICO-ITALIA
Via Nazionale, 5
00185-Roma

U.S.A.
SOFICO-U.S.A.
261, Madison Avenue
New York, n.y., 10016

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo del cupón adjunto en nuestras oficinas centrales de Madrid.



SOFICO RENTA/s.a.
EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124 - Teléfonos 262.44.30-39 (10 líneas)
MADRID

DIARIO DE BURGOS. 25 de Julio de 1970.

D.

Domicilio

Población.....Tel.....Prov.....

**CONSTANTE REVALORIZACION
DEL CAPITAL INVERTIDO**

EL TURISMO

¿Cómo se beneficia Ud.
del constante desarrollo
de la primera industria nacional?

SOFICO RENTA, S.A., respaldada
por el Grupo Financiero Internacional SOFICO,
le ofrece la oportunidad de suscribir.

participaciones de 25.000,- ptas,
que le dan derecho a:

- + 10% mínimo neto anual de rentabilidad, a cobrar cada tres meses.
- + Revalorización anual del capital invertido, por tratarse de bienes inmuebles (PLUSVALIA).
- + Toda clase de garantías y más ventajas que Ud. conocerá solicitando el folleto explicativo, mediante el cupón adjunto.

25.000 ptas.
**una mini
inversión
con maxi
beneficios**

Londres-Barcelona a través de Francia



Estos cuatro jóvenes de la foto, Alberto Ferrer, Carlos López-Pelaez, Jorge Piqué y Luis Martinell, todos ellos de Barcelona, van a intentar llevar a cabo una extraordinaria hazaña deportiva. Se trata de la insólita travesía Londres-Barcelona por Francia, en un bote de goma. Para ello utilizarán los ríos y canales que unen las ciudades de Salais, Paris, Lyon y Marsella. Han calculado para su aventura unas tres semanas. En esta fotografía les vemos durante un entrenamiento en aguas del puerto de Barcelona. — (Foto FIEL).

ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

(Viene de primera página)

En los ambientes romanos. «L'Osservatore Romano» le publica en su edición castellana y en otras ediciones y varios periódicos de Roma han hecho referencia al mismo ponderando su equilibrio y valentía en la forma de abordar los problemas eclesiales de la hora relacionados con la pobreza y también la claridad con que toma posición en defensa de los derechos humanos en un país donde, según una extendida opinión, no aparecen todos ellos suficientemente garantizados. La Prensa italiana está dando también gran relieve a los recientes sucesos de Granada así como al «asunto Matesa».

INTERESANTE DECLARACION DE ULLASTRES

Madrid (Logos).— Sobre lo que representa en el Mundo la comunidad económica europea y lo que va a representar concretamente para los españoles ha hecho unas declaraciones el embajador de España ante las comunidades europeas, don Alberto Ullastres, en el curso de una entrevista que ha sido difundida esta noche por Televisión Española.

Respecto a si era necesario que España se incrustase en el Mercado Común, señaló «que nadie puede ya pensar en seguir mejorando su nivel de vida a partir de un determinado momento si no se integra, si no se incrusta en un área geográfica y económica más amplia. En el fondo estábamos llegando a un punto en que no podíamos aumentar ya sensiblemente la productividad, que no podíamos aumentar los salarios, que no podíamos aumentar lo que llama-

mos el nivel de vida. Es decir, lo que podemos comprar con nuestro dinero cada uno de nosotros si no hacíamos lo que hemos hecho. Es un proceso inevitable cuando se alcanza un determinado grado de desarrollo. Nosotros hemos alcanzado ese grado de desarrollo y el siguiente paso no se puede dar más que metidos en este mundo económico unificado que aquí en este continente se llama la pequeña Europa».

En cuanto a cómo se ha realizado la integración, dijo que en realidad éste es el final del proceso: «Hemos firmado un acuerdo que tiene dos etapas de ejecución que yo diría que es un compromiso y un programa. Un compromiso porque nos hace falta obligarnos a unos y a otros, a la Comunidad y a nosotros, para llegar hasta el final y saber que tenemos un deber, al mismo tiempo que una necesidad de hacerlo; y un programa en cuanto que nos conviene saber lo que va a ir pasando y hacerlo lentamente. Y esto de hacerlo lentamente es importante».

Finalmente y a la pregunta de si España arranca con mucha desventaja, respondió el señor Ullastres que lo importante no es la desventaja sino cómo va a ser la carrera. Ciertos es que estamos menos desarrollados que los comunitarios y por eso, en el acuerdo, hay un cierto desequilibrio inicial a nuestro favor entre lo que ellos nos dan y lo que les damos. Porque mientras ellos desarmen sus aranceles en un 60 o un 70 por ciento, nosotros no los desarmamos más que en un 25 o un 30 por 100. Lo importante es avanzar durante toda la primera etapa, desarmando poco

a poco, en la medida que nos hemos comprometido. Al final de esa primera etapa veremos qué efectos, qué consecuencias ha tenido ese desarme y nos tomaremos más o menos aliento para emprender la carrera en la segunda etapa».

El Hotel Condestable galardonado con la placa del Mérito turístico

Por el Ministerio de Información y Turismo ha sido concedida la placa de bronce al Mérito turístico al Hotel Condestable, de nuestra ciudad.

Nuestra más cordial enhorabuena por tan señalada distinción.

Thomas Paine, máximo dirigente de la NASA ha dimitido su cargo

Dice que su decisión no tiene nada que ver con los «recortes presupuestarios»

Nixon lamenta profundamente su marcha

Nueva York (Efe).— El doctor Thomas Paine, máximo funcionario de la Agencia espacial norteamericana, ha dimitido hoy de su puesto.

El doctor Paine comunicó su dimisión después de haberse reunido en San Clemente (California) con el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon. Paine, que no reveló las causas de su dimisión, anunció que volvería a la empresa «General Electric», a la que pertenecía antes de ser llamado a dirigir el programa espacial norteamericano en 1967.

El doctor Paine, el científico que dirigió el primer aterrizaje humano en la Luna, dijo que los recortes presupuestarios sufridos desde entonces por la N.A.S.A. «no tienen absolutamente nada que ver con su dimisión».

El presidente Nixon, anunció Paine, había aceptado su dimisión «con profundo pesar». El presidente y el doctor Paine habían estado reunidos durante veinte minutos en la casa de verano del presidente.

Nixon, en una carta al hasta ahora máximo dirigente de la NASA, lo saluda como poseedor de «una plaza única y permanente en la historia de la exploración del hombre».

La carta también felicita a todos los que han colaborado con Thomas Paine de quienes dice que «se ha ganado la gratitud de todos sus conciudadanos».

En su entrevista con Nixon, Paine dijo que él, la NASA y los Estados Unidos habían cumplido con el objetivo fundamen-

SECUESTRO DE UN JUEZ DE INSTRUCCION EN MONTEVIDEO

Siete raptos capturados en Bogotá Colombia ha recuperado su normalidad política

Montevideo (Efe).— Los «tupamaros» que secuestraron hoy al juez de Instrucción, doctor Daniel Pereira Manelli, dijeron a su esposa que el magistrado será liberado mañana, miércoles, después que hablen largamente con él.

Así lo aseguró la señora Gladys Luca de Pereira Manelli, esta tarde, al ser interrogada en su domicilio por los altos jefes de la Policía metropolitana y varios magistrados judiciales.

Los secuestradores afirmaron que tenían que dar y exigir a su vez información al juez de Instrucción, quien ha dictado desde 1966 los procesos más importantes contra los «tupamaros» capturados por la Policía en los últimos cuatro años. El vehículo utilizado por los «tupamaros» para secuestrar al juez Pereira Manelli, fue hallado abandonado por la Policía en los suburbios de esta capital.

SECUESTRADORES CAPTURADOS

Logotá (Efe).— Siete personas que formaban parte de una banda de secuestradores han sido capturadas por la Policía suponiéndose que tres de los siete capturados intervinieron en el secuestro del excanciller Fernando Londoño y Londoño por cuyo rescate se pagó una considerable suma de dinero.

El jefe de la banda Jesús Antonio Hernández es un reconocido delincuente que ha participado en asaltos a entidades bancarias y otros robos.

La captura de la banda ha constituido un gran éxito para las autoridades colombianas en su lucha para erradicar el delito de secuestro.

NORMALIDAD EN COLOMBIA

Bogotá (Efe).— Colombia recuperó ayer su normalidad política, tras una semana de agitación y desorden, y centenares de per-

sonas dieron comienzo a una serie de trabajos de preparación de la posesión de Misael Pastrana Borrero, como sucesor de Carlos Lleras Restrepo, en la Presidencia de la República.

Desvanecidos casi completamente los temores de que Pastrana no pudiese asumir la Jefatura del Estado, los diferentes grupos políticos iniciaron una serie de reuniones para trazar programas legislativos y definir la posición que asumirán ante el nuevo Gobierno.

SECUESTRO FRUSTRADO

Recife (Efe).— Los súbditos portugueses Ernesto do Nascimento y Emilio Cortés han sido detenidos por la policía brasileña cuando intentaron secuestrar en Recife un avión de la compañía TAP (Transportes Aéreos Portugueses), que había salido de Río de Janeiro rumbo a Lisboa.

Ernesto do Nascimento llevaba una pistola empuñada, calibre 45 y no ofreció resistencia. Por el contrario, Emilio Cortés fue arrestado tras breve lucha en el interior del aparato en el aeropuerto de Guararapes.

LUCHARA CONTRA EL «ESCUADRON DE LA MUERTE»

Río de Janeiro (Efe).— Plenos poderes para «acabar cuanto antes con el escuadrón de la muerte» ha recibido el fiscal de Sao Paulo, Heitor Pereira Bicuado, del ministro de Justicia, según se confirma esta mañana.

SECUESTRO DE UN AVION

Buenos Aires (Efe).— Ha sido secuestrado en vuelo un avión de «Aerolíneas Argentinas» que despegó del aeródromo de Salta, en el Norte de Argentina, y se dirigía en itinerario regular a Buenos Aires.

Al parecer, cinco individuos armados obligaron a los 49 pasajeros y cinco tripulantes del «Boeing» de Aerolíneas Argentinas a permanecer a bordo, cuando tomó tierra en Córdoba, donde permanece el avión, rodeado por la policía.

Según informaciones trascendidas en esta capital, los secuestradores exigen al comandante de la aeronave dirigirse a Cuba, vía Santiago.

AUTOPSIA PRACTICADA AL EX-PRESIDENTE ASESINADO

Buenos Aires (Efe).— El juez Raul J. de los Santos, a cuyo cargo corre la supervisión del sumario en que se investiga el secuestro y asesinato del general Pedro Eugenio Aramburu, informó ayer a la Prensa que había recibido el resultado de la autopsia practicada por los médicos forenses en los restos del ex-jefe del Estado, hallados en la estancia «La Celma», de la localidad bonaerense de Timote.

Expresó el juez que el informe pertinente consignaba que el cuerpo presenta las siguientes heridas: dos balazos en la región fronto-temporal derecha muy unidos, y una herida de bala en la parte inferior del hemitorax izquierdo. También señala que no se ha encontrado en el cuerpo vestigio de heridas, debido al estado en que se encontraba el cadáver.

NUESTROS TELEFONOS:

80 71 44

80 12 88

El avión más grande del Mundo, en Madrid



El avión más grande del Mundo, el «C-5A Galaxy», ha visitado por primera vez España. El hecho ha tenido lugar en la base aérea hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz, donde llegó procedente de Inglaterra. Este gigantesco aparato, que podría transportar seis autocares o ciento seis coches utilitarios, pertenece a las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos. Su espacio de carga es de 37 metros de largo, con una superficie similar a la de una bolera de ocho calles. Cada uno de sus cuatro motores utiliza 42 toneladas de aire por minuto y desarrolla 18.640 kilos de fuerza de empuje. El depósito de combustible tiene una capacidad de 185.465 litros, tanto como seis vagones y medio. — (Foto FIEL).

La Iglesia de Holanda y las Obras Misionales Pontificias

Nimega (OFIM).— La cooperación de la Iglesia de Holanda a las Obras Misionales Pontificias ha señalado un notable aumento en el año 1969 sobre el año precedente. La recaudación global ascendió a 5.530.974,82 florines, lo que supone un incremento de 143.923,95 florines sobre la recaudación global correspondiente al año 1968. Esta colaboración es tanto más ejemplar si se tiene en cuenta que la Iglesia de Holanda está compuesta tan sólo por siete diócesis con una población católica de unos cinco millones de fieles. La contribución proporcional por cada católico holandés a las Obras Misionales Pontificias es, por tanto, superior a un florín (unas 19 pesetas). A esta colaboración hay que añadir las numerosas ayudas económicas que los católicos de Holanda prestan a los Institutos y obras particulares de cooperación misional.

Explosiones nucleares subterráneas como fuente generadora de electricidad

Washington (Efe).— John S. Kelly, director de la división de explosiones pacíficas de la comisión de energía atómica norteamericana, ha declarado hoy ante un comité del Senado que se está estudiando la forma de producir electricidad mediante una explosión atómica subterránea.

Según explicó Kelly la forma de producir dicha electricidad consistiría en hacer explotar una bomba nuclear a unos 3.000 metros de profundidad, inyectando posteriormente agua en el agujero subterráneo producido.

Posteriormente, dijo Kelly, se inyectaría agua en el agujero producido por la explosión, agua que se convertiría en vapor en contacto con la roca caliente. Adaptando un generador eléctrico a la salida del vapor podría producirse energía eléctrica.

TRASLADO DE LOS RESTOS DE SALAZAR

(Viene de primera página)

en las manos rodeó la ceremonia.

Los funerales por Salazar están desfilando dentro de un estilo tan sencillo como digno al igual que fue siempre su propia vida. Enemigo acérrimo de las pompas terrenas, su voluntad se cumplió dentro de un marco emotivo imposible de evitar que tejan las lágrimas irrefrenables de un pueblo. Del pueblo portugués que, hoy más que nunca, tiene conciencia de la talla y proyección de un hombre que al país dio su vida y que se ha ido definitivamente para siempre. Pero sin molestar a nadie, mientras el país sigue por completo su vida normal y tan sólo unas calles y avenidas de Lisboa estaban cerradas al tráfico.

El féretro llegó al templo de los Jerónimos a las 12.10. Fue colocado en un túmulo y abierto. Doña María Jesús Caetano Freire, ama de llaves del extinto, retiró el lienzo que cubría el rostro de Salazar y el vicario general del Patriarcado de Lisboa, don Joao de Castro, en representación del Cardenal Patriarca de Lisboa, que sufrió un fuerte choque moral al conocer la muerte de su antiguo condiscípulo en la Universidad de Coimbra, rezó las oraciones de ritual. Después comenzaron los turnos de vela del cadáver iniciados por el profesor Marcelo Caetano y los ministros. A primera hora de la tarde comenzó el desfile del pueblo ante los restos mortales de Salazar.

Entre los regalos que han llegado a Atenas desde muchas partes del Mundo, se encuentra un par de pendientes de oro especialmente fabricados por un joyero ateniense. Se trata de un presente del magnate naviero Aristóteles Onassis para su esposa.

La Iglesia de Burgos se ha preocupado de crear más Escuelas y más parroquias Tú también eres iglesia, ¿a qué has colaborado? Colabora ahora en la construcción de Nuevos Templos Parroquiales.

Noticario pintoresco

Londres (Efe).— Los airdos habitantes de North Kensington, han producido con sus coches un atasco de cuatro millas y media en la nueva avenida Western, que es una autopista de extensión de Londres y que ha sido inaugurada esta mañana.

La autopista, con un coste de 33 millones de libras esterlinas, había levantado las protestas de los residentes de la zona desde que se inició la construcción. Los residentes aducen que una autopista de alta velocidad frente a sus casas, les hace la vida imposible y pidieron hablar con las autoridades para realizar un plan de nuevos alojamientos.

Al no ser satisfechos en sus demandas, varios cientos de residentes han entorpecido esta mañana la ceremonia inaugural, teniendo que intervenir la Policía. A primeras horas de la noche, otros varios cientos de ellos, han atravesado sus coches en las dos vías de la autopista, produciendo una tremenda congestión de tráfico.

Los vecinos dicen que no quitarán sus coches de allí hasta que no se les asegure una entrevista con las autoridades para que su problema sea escuchado.

UN HELICOPTERO CARGADO DE REGALOS PARA «JACKIE» EN SU CUMPLEANOS

Atenas (Efe - Reuter).— Un helicóptero cargado con regalos para Jacqueline Onassis, se ha trasladado hoy, por vía aerea, a la isla de Skorpios, propiedad de Onassis, donde ella se encuentra celebrando su 41 cumpleaños.

Entre los regalos que han llegado a Atenas desde muchas partes del Mundo, se encuentra un par de pendientes de oro especialmente fabricados por un joyero ateniense. Se trata de un presente del magnate naviero Aristóteles Onassis para su esposa.

ASESORES DE INVERSION

SOFICO RENTA, S. A.

SDAD. DEL GRUPO FINANCIERO INTERNACIONAL

SOFICO

NECESITA: Personal de ambos sexos que deseen integrarse en su División Comercial como Ejecutivos y Asesores de Inversión, tanto en Madrid como en el resto de España.

PEDIMOS: Absoluta moralidad, buen nivel cultural y contactos sociales.

OPORTUNIDAD UNICA: Para aquellas personas expertas en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, capitalización, Seguros etc.

OFRECEMOS: Comisiones e Incentivos importantes, grandes posibilidades de obtener ingresos inmediatos, así como de Promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas para personas de probado valor.

Dirigirse por escrito, indicando referencias a:

SOFICO RENTA, S. A.

Dirección Comercial — Claudio Coello, 124 (Edificio SOFICO) MADRID

GARANTIZAMOS reserva absoluta, devolviéndose inmediatamente sus cartas a las personas no seleccionadas.

TOROS

Valencia (Cifra).— Cuarta de feria. Seis toros de Mercedes Pérez Tabernero Montealbó, flojos, aunque con mucho presencia. Muy buena entrada.

«El Viti», en el primero, división de opiniones y en el segundo ovación, petición de oreja y salida.

«El Cordobés», división de opiniones, en uno, y protestas en el otro.

Julian García, en su primero, ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta y en el último ovación y salida a hombros.

LAS NEGOCIACIONES RUSO-ALEMANAS

(Viene de primera página)

las Patolichev; el alcalde de Moscú, Vladimir Promislov y el ex embajador ruso en Bonn, Valerian Zorin.

BUEN AMBIENTE

Moscú (Efe).— Los observadores occidentales de esta capital advierten hoy que Rusia estaría dispuesta a tener en cuenta problemas políticos marginales al negociar el tratado de no agresión con Alemania federal. La llamada «opción alemana» (el derecho intacto del pueblo alemán, pese al tratado germano-soviético que se discute, a su unidad por medios pacíficos) lo mismo que el deseo de Bonn de conseguir mejoramientos para Berlín occidental, respetando los pactos ruso-aliados vigentes, merecerían la consideración por parte del Gobierno soviético, aunque el texto del acuerdo no contenga ninguno de estos dos temas litigiosos.

Forman el marco necesario a fin de que Walter Scheel logre, en su día, la ratificación parlamentaria del tratado, sin la cual este convenio carece de todo valor. Según las palabras de Scheel, durante la comida oficial de hoy «el tratado de renuncia a la fuerza entre dos miembros de un orden de paz en Europa tan importantes como la Unión Soviética y Alemania Federal contribuirá también a intensificar y animar la cooperación entre ambos países». Gromyko se mostró extremadamente cordial con su huésped en el momento de brindar y dijo que ponía su esperanza en la firma del tratado «como paso importante en el mejoramiento de las relaciones de Bonn con Moscú».

El menú de la comida oficial consistió en caviar, salmón, esturión, vino blanco y rojo de Grusnia, champán de Crimea y coñac de Armenia.

EL SEÑOR

DON JOSE LUIS PEREZ-CANALES MARTINEZ

Falleció en el día de ayer a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apóstolica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Juanita Cuesta Nebreda; hijas: doña Pilarín, doña Amabela, doña Yolanda, doña Esther y doña María del Carmen; padres, don Vicente Pérez-Canales Izquierdo y doña Pilar Martínez; nietos; hijos políticos, don Esteban Fernández Gutiérrez y don Luis Ceballos Lara; hermana, doña María del Pilar y hermano político, don Carmelo Martínez Martínez; tía doña Emilia Martínez; primos, sobrinos y demás familiares

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de cuerpo presente que tendrá lugar hoy, miércoles, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que les anticipan su gratitud.

Vivia, Defensores de Oviedo, 7, 3.º, izquierda

«Es una calumnia atribuir a los sacerdotes obreros de Granada la promoción de la violencia»

Rotundo mentís del arzobispo de la diócesis en una carta pastoral

Se espera que hoy el trabajo vuelva a la normalidad

Granada (Cifra y Logos). — Entre un cuarenta y un cincuenta por ciento del censo de trabajadores del ramo de la Construcción de esta provincia ha estado prestando su trabajo a lo largo de la jornada de hoy en las distintas obras, según se ha informado a última hora de la tarde en fuentes competentes.

En estas mismas fuentes se añade que es muy probable que mañana aumenten las reincorporaciones al trabajo, hasta quedar totalmente normalizada la situación laboral en el sector y puedan reanudarse las ininterrumpidas negociaciones para el convenio.

En toda la jornada, la tranquilidad ha sido completa, sin que se haya registrado ningún incidente. Los trabajadores que decidieron reintegrarse a su trabajo en las obras han podido desarrollar su actividad sin coacciones. En los demás sectores laborales, la misma normalidad de siempre.

Finalmente, por lo que respecta a los heridos, tanto los miembros de la Policía Armada como las personas civiles continúan recuperándose progresivamente de las lesiones que sufrieron en los incidentes del pasado martes, según informes suministrados esta noche de fuente autorizada.

El arzobispo y administrador apostólico de la archidiócesis, monseñor Benavent Escutin, ha enviado a los medios informativos locales una carta pastoral, en la que, refiriéndose a los incidentes del pasado día 21, formula una rotunda condena de la violencia, «la que de pronto —dice el documento— estalla ciega y alocadamente, la incite quien la incite, y que entre nosotros ha producido la muerte de tres obreros y un número considerable de heridos entre policías y manifestantes».

Monseñor Benavent alude de modo especial a «la violencia establecida y permanente que pueden ejercer algunos de los que disponen de mayor poder económico en perjuicio de los trabajadores».

de sus deberes familiares y a sus generosidades de carácter benéfico y evitar que sus actuaciones en el campo económico tengan otro criterio que el realmente pagano de conseguir la mayor ganancia posible sin consideración a las normas morales de la justicia que han de regular este tipo de actuaciones».

El Prelado reitera también la doctrina expresada recientemente por la Conferencia Episcopal, en lo que respecta a los derechos de asociación, expresión y seguridad jurídica de los ciudadanos.

«Todos, en fin —termina diciendo—, tendremos que ponerle la mano en el pecho para conocer los pecados de indiferencia, egoísmo, insolidaridad

y, sobre todo, de falta de verdadero amor a Dios y a nuestros hermanos, que están en la raíz de los males que queremos evitar».

«PAROS DE SOLIDARIDAD»

Barcelona (Logos). — Como acto de solidaridad con los sucesos de Granada, esta mañana se han registrado paros de 30 a 40 minutos en las factorías de la empresa «Motor Ibérica», de Barcelona y en las de «Siemens» y «Pirelli-Mottell», de Cornellá de Llobregat. El paro en la primera de las citadas empresas ha afectado a 1.700 trabajadores de los 2.500 de su plantilla; en la segunda, a 1.000 de los 2.094 de la plantilla y en la tercera a 145, de los 698 de la plantilla.

La Diputación de Guipúzcoa invita a los Príncipes a pasar unos días en aquella provincia

Visita de la Corporación a don Juan Carlos

«El Banco de España ayudará a la Banca privada» dice el señor Coronel de Palma al posesionarse de su cargo

Madrid (Logos). — Ha tomado posesión de su cargo como gobernador del Banco de España a primera hora de esta tarde don Luis Coronel de Palma en un acto celebrado en el propio Banco, que ha presidido el ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque.

Después de la toma de juramento, previa la lectura de la fórmula por el secretario general del Banco de España, en presencia del Consejo de Administración, subgobernadores y directores generales, los gobernadores entrante y saliente se dirigieron al salón principal del Banco, que se encontraba totalmente lleno de público, donde tuvo lugar el acto público, que abrió el gobernador saliente, don Mariano Navarro Rubio. Destacó la personalidad del gobernador entrante, recordando que fue uno de sus primeros colaboradores cuando fue nombrado ministro de Hacienda. Señaló la eficaz labor que había desarrollado al frente de las Cajas de Ahorro.

Tras la entrega, a la que el Príncipe dio las gracias en vasculencia, charló cordialmente con sus visitantes y comentó los problemas que actualmente tienen planteados Guipúzcoa y San Sebastián. El Príncipe prometió que hará una visita a la provincia guipuzcoana en cuanto sus ocupaciones se lo permitan.

Finalizó su discurso proclamando su lealtad al ministro de Hacienda, al Jefe del Estado y al Príncipe de España.

Cerró el acto el ministro de Hacienda con unas breves palabras para agradecer al señor Navarro Rubio la colaboración que siempre encontró en él y mostró su confianza en el nuevo gobernador del Banco del que esperaba la máxima colaboración y eficacia en estos momentos de renovación de las estructuras de los sistemas financieros.

Al acto asistieron relevantes personalidades de la política y de la Banca española.

Se aplaza hasta mañana la respuesta israelita al plan de paz norteamericano

A 340.000 millones de pesetas ascienden las deudas de Egipto a Rusia

Jerusalén (Efe-Reuter). — El Gabinete israelí ha aplazado hoy, hasta mañana, su sesión extraordinaria para decidir sobre su respuesta al plan de paz norteamericano para Oriente Medio, según informan fuentes oficiales.

LA DEUDA DE EGIPTO

Tel Aviv (Del servicio especial de «Logos-Daily Mail»). — El presidente Nasser se encuentra al descubierto con la Unión Soviética en 340.000 millones de pesetas. Este es, en términos reales, el resultado de la «cooperación soviético-árabe» para salvar la economía y autonomía egipcias por, al menos, veinticinco años. Para este próximo cuarto de siglo, Egipto será como una marioneta movida por cuerdas accionadas desde Moscú.

El comunicado conjunto de egipcios y rusos reafirma el discutido intento de expandir y fortalecer la cooperación política, militar y económica en provecho de los árabes y en beneficio «indirecto» de los soviéticos.

Rusia pasará la primera factura a Egipto en 1971.

Linda Kasabian se convierte en la principal acusadora de Manson

Fue miembro de la satánica «familia», pero es la única que ha desertado del visionario «hippie»

Ha relatado cómo se produjo la matanza en el rancho de Sharon Tate

Los Angeles (California) (Efe). — Una madre de dos niños, que abandonó al segundo de sus maridos para unirse el 5 de Julio de 1969 a la tribu que mandaba Charles Manson, subió hoy al estrado para declarar como testigo de la acusación.

Con un vestido azul y rojo comprado especialmente para la ocasión, Linda Kasabian, de 20 años, contó ante el jurado una extraña historia de cómo conoció a Manson y quedó envuelta en los siete crímenes de que se acusa a miembros de la tribu de hippies.

Linda está acusada de los mismos cargos, pero la parte fiscal le ha prometido que no utilizará las declaraciones que haga en el juicio contra Manson y tres compañeras cuando se celebre su propio juicio.

Linda Kasabian, la única de las dos docenas de chicas «atrapadas por el encanto hipnótico» de Manson que hasta ahora ha desertado del visionario hippie, presentó como eran asesinadas tres personas en la casa de Sharon Tate en la noche del 8 al 9 de Agosto pasado.

Linda, testigo estelar de la acusación, presentó como Tex Watson —el único varón acusado además de Manson de los crímenes y que lucha por impedir que el Estado de Texas conceda la extradición al de California— disparaba contra Eteve Parent en el jardín de la casa de la actriz y luego disparaba y apuntaba a Abigail Folger y Voytick Prokowski.

Los otros dos asesinatos, los de Sharon Tate y su ex-novio Jay Sebring, no los presentó, pero oyó cómo una de las chicas que participó al parecer en la matanza, Susan Atkins, admitía al salir de la casa que se había olvidado el cuchillo en su interior.

Madrid (Cifra). — «Guipúzcoa, a lo largo de su historia, aportó lo mejor de su genio para configurar el ser de España», dijo el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en el discurso dirigido a la Corporación provincial guipuzcoana, que le visitó hoy a mediados en el palacio de la Zarzuela.

En el transcurso de la visita le fue impuesta al Príncipe la insignia de la Corporación y le fue entregada el acta del acuerdo de felicitación de la Diputación guipuzcoana, tomado el mes de Julio del pasado año, con motivo de su nombramiento como sucesor a la Jefatura del Estado a título de Rey.

Las entregas fueron hechas por el presidente de la Corporación. La Diputación provincial le fue presentada al Príncipe de España por el gobernador civil de la provincia.

La visita, además, tenía por objeto invitar a los Príncipes de España a pasar unos días en la provincia guipuzcoana.

En sus palabras de presentación el gobernador señor Iranzo, dijo:

«No es afán de halago ni trámite protocolario. Es —queremos que sea— un símbolo de la vinculación que fervientemente deseamos para vuestra persona y para nuestro pueblo».

El Príncipe de España pronunció un discurso cuyas palabras finales fueron estas:

«Para toda la querida provincia guipuzcoana, tan unida a mis recuerdos personales y también familiares por la memoria de mi bisabuela la Reina María Cristina, mi saludo personal con el deseo de poder pronto vivir unos días entre vosotros».

Flanqueada por dos de sus abogados y un policía de protección, Linda Kasabian relató hoy que llegó al rancho Spanh, donde Manson había hecho acampar a su familia, en la tarde del 4 de Julio de 1969.

En el verano anterior, dijo Linda, ella y su marido Bob, decidieron «entrar en el mundo hippie» y se fueron a vivir con otros dos hombres jóvenes a la parte de atrás de un camión.

Al año siguiente, conoció en Los Angeles a Kathryn Share, una chica a la que en la «familia» Manson llamaban «Gitanita», que la llevó al rancho Spanh.

«Hay allí un hombre maravilloso en el que todos soñamos. Ha estado en la cárcel un montón de años», le dijo «Gitanita».

A preguntas del fiscal Vicent Bugliosi, la chica contó la extraña historia de su entrada en la familia «Manson».

Con su marido y los dos hombres jóvenes, llegaron a Los Angeles de paso hacia Sudamérica, hasta cuya punta «más meridional» querían llegar en el viejo camión.

En aquel lugar, los cuatro tenían intención de procurarse un bote «y navegar alrededor del Mundo».

La primera vez que Linda Kasabian vio a Charles Manson

llegó al día siguiente de su llegada al rancho, el 5 de Julio del año pasado. El jefe de la manada de hippies estaba reparando un vehículo averiado debajo de un árbol. A su alrededor había varias chicas «Brenda», «Culebra», «Gitanita», Mary y «Tanya», contestó a preguntas de Bugliosi.

«Me preguntó que por qué había ido al rancho y yo le contesté que porque me había abandonado mi marido».

Linda tenía que comparecer y declarar como testigo en la audiencia de esta mañana, pero su subida al estrado fue aplazada hasta la sesión de la tarde porque no quería ir vestida con el ancho ropón de su último embarazo, su único vestido.

Estando internada en el hospital de la prisión de Los Angeles, Linda Kasabian dio a luz el pasado Marzo a su segundo hijo al que bautizaron Angel.

La acusación espera demostrar gracias a las declaraciones de Linda que Manson, que se hacía llamar por sus discípulos «Satan», «Dios» y «Jesús», obsesionado por la letra de la canción «Helter-Skewter», ordenó a siete seguidores que mataran a siete personas en dos noches orgiásticas de sadismo y sangre para provocar una guerra entre blancos y negros, de la que él saldría como amo del mundo.

SUCESOS

Madrid (Cifra). — Seis personas han resultado muertas y nueve gravemente heridas, en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España.

—Barcelona.— El niño de nueve años, Antonio Martín Zamorano, murió ahogado, al caerse al interior de una cisterna.

—Villamarín (Orense).— Camilo Álvarez Lorente, de 24 años, resultó con lesiones graves al estrellarse contra un muro el automóvil que conducía. Dos ocupantes del turismo, José María González Iglesias, de 20 años, y Francisco Seco Suárez, de 18, también resultaron gravemente lesionados.

—Arteijo (La Coruña).— José Figueras Vázquez, de 43 años, fue arrollado por un automóvil que le produjo graves lesiones.

—Cenlle (Orense).— Dora Diez Vázquez resultó con graves heridas al entrellarse contra una pared el turismo que ocupaba. El hecho ocurrió en la carretera de Logroño a Vigo.

—Villagarcía de Arosa (Pontevedra).— Angel Padín Dopazo, de 52 años, sufrió graves lesiones al chocar la moto que pilotaba con otra motocicleta conducida por Manuel Castro Castro, que sufrió lesiones leves.

—Pontevedra.— Carlos Lobo Quintillán, conductor de una moto y José Seijo Correira, que conducía un turismo, sufrieron graves lesiones al chocar sus vehículos, en término de Viqueirido.

—Ginzo de Limia (Orense).— El motorista Manuel María Campeolama, de 22 años, resultó con heridas graves al derribar y caer al suelo la moto que pilotaba.

—Córdoba.— José César Caballero, de 67 años, pereció ahogado al caer al interior de un pozo, en la localidad de Villanueva del Rey.

—Madrid.— Valentín Martínez Plaza, de 38 años, resultó muerto al chocar el turismo que conducía contra un pino, en la Dehesa de la Villa.

—Palencia.— Murieron ahogados en el río Carrión Agrupina Polanco Arias, de 35 años y su hijo Francisco Carrico Polanco, de ocho años. El hecho ocurrió cerca de Calahorra de Campos.

—Madrid.— Eduardo Merchant Cadenas, conductor de una grúa, murió al chocar contra un camión, en el puerto de Guadarrama.

Bilbao, al colisionar un turismo de Bilbao con una furgoneta de Vitoria, ha sido de dos muertos y ocho heridos.

Los que han fallecido en este choque son: Ignacio Urruti Aldape, de veinte años, estudiante de ingeniería industrial, de Bilbao, que conducía el turismo.

En este mismo vehículo viajaba su hermana María Elisa, de 17 años, también muerta en el acto. Otros tres ocupantes viajaban en el mencionado coche, quienes resultaron con heridas leves. Entre estos tres últimos figuraba una hermana de Ignacio y María Elisa.

Los cadáveres han sido trasladados al depósito del Hospital de Vitoria.

muerto, víctima de gravísimas heridas, José Luis Huarte Quintana, de 42 años de edad, al atropellarse un camión, a la salida de la carretera general Bilbao-Madrid.

UNA HIJA DE ARRUIZA, HERIDA GRAVE

Méjico (Efe). — Teresa Arruza Vázquez, hija del desaparecido diestro taurino Carlos Arruza se encuentra en grave estado a consecuencia de que fue atropellada ayer por un camión, en las inmediaciones del rancho «Tabachin», propiedad del diestro Manuel Capetillo, su actual padrastro.

La pequeña, de nueve años, fue trasladada de urgencia a esta capital e internada en un hospital. Sufriría fractura de la femur del lado izquierdo, del fémur del mismo lado y lesiones en la vejiga. Además su estado se ha complicado con una bronconeumonía aguda, por lo que ha sido necesario practicarle una traqueotomía.

El funcionamiento de su organismo, según han declarado hoy los médicos, es mecánico y su recuperación bastante lenta. Teresa tiene cinco médicos especialistas pendientes de su vida.

MARINERO MUERTO EN EL INCENDIO DE UN BARCO

Las Palmas (Logos). — Tras el incendio ocurrido anoche a bordo del petrolero liberiano «Master Michael», que no provocó una gran tragedia debido a que el petrolero tenía sus tanques vacíos, esta mañana ha ocurrido otro nuevo siniestro en el Puerto de La Luz, en el buque «Soukta», de bandera de Cambia, que se encontraba atracado al muelle de La Luz. Al parecer, un incendio en el cuadro de mandos eléctricos, provocó la explosión en la sala de máquinas, incendiándose a continuación el buque, debido a la explosión resultó muerto el tripulante Juan Toledo Betancor, natural de Las Palmas, de 36 años de edad, que se encontraba en la sala de máquinas, junto con otros tres tripulantes del buque.

HOMICIDIO

Zaragoza (Cifra). — El guardia civil retirado, Aniceto Callejero Jacques, de 62 años de edad, dio muerte a su esposa doña Felicitas Sebastián, de 56 al parecer en un ataque de enajenación mental, ya que nadie se explica las causas, disparándole tres tiros de pistola cuando la víctima estaba sentada en una silla y veía un programa de televisión.

El agresor, una vez consumado el hecho, fue a entregarse a la Guardia Civil.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE OCURRIDO CERCA DE MIRANDA DE EBRO

Vitoria (Cifra). — El balance del accidente ocurrido en la carretera de Miranda de Ebro

SEPULTADO POR UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Ginzo de Limia, Orense (Cifra). — Resultó muerto al ser alcanzado por un desprendimiento de tierras, Agapito Vergo Taboada, de 47 años de edad, cuando la víctima trabajaba en una zanja.

PEATON ARROLLADO Y MUERTO POR UN CAMION

Bilbao (Cifra). — Resultó

CORDERO ASADO
Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»
Calle Vitoria 22
(Fina) Autobús (Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO
Teléfonos 209631 y 205937

ELECTRODOMÉSTICOS
PALACIOS
MAS VENTAJAS
¡COMPRUEBELO!

«GANGSTERS» SINDICALES LO ATACARON CON VITRIOLO Y LO DEJARON CIEGO

El famoso periodista USA, Victor Riesel, llega a España para conocer nuestras leyes laborales

Madrid (Cifra). — Se encuentra en Madrid el famoso periodista norteamericano, experto en temas sindicales, Victor Riesel, que ha venido a España para conocer nuestras leyes laborales.

El señor Riesel es uno de los columnistas más leídos de los Estados Unidos. Pese a sus artículos se distribuyen a una cadena de 344 periódicos y colabora diariamente en la radio y en la televisión.

En 1956 sufrió un atentado de resultados del cual quedó ciego, pero no por ello ha dejado de trabajar en los distintos medios informativos norteamericanos. Su campaña contra las maniobras del gangsterismo en los sindicatos, durante los años cuaren-

te fue la causa de que un delincuente le arrojara vitriolo al rostro, dejándole ciego.

El valeroso periodista pasará unos días de descanso en España — en compañía de su mujer. Tiene cincuenta y cinco años, un hijo y una hija. Entre otras cosas, el señor Riesel ha declarado a la Prensa madrileña:

«Participo en las decisiones que les afectan, elegir a sus dirigentes y tener capacidad de maniobra para negociar contratos colectivos, todo ello sin demostraciones de victoria y a través de las relaciones pacíficas, son las condiciones que deben reunir los Sindicatos para que puedan llamarse libres».

«No conozco a nadie en los Estados Unidos que haya encontrado dificultades alguna para decir lo que piensa. Decimos lo que queremos decir, moleste a quien moleste».

«En lo que respecta a los Estados Unidos, no se puede afirmar que los Sindicatos hayan dejado de ser obreristas. Lo que ocurre es que el desarrollo hace que la táctica sea distinta. Hoy los dirigentes sindicales no creen bueno ni necesario conducir a los obreros a la calle como en 1930. Hoy los Sindicatos han conseguido jornales excelentes para los obreros sin luchas espectaculares, pero no cabe duda que se preocupan por ellos».

Geoffrey Rippon, nombrado jefe del equipo negociador británico con la CEE

Desempeñaba la cartera de Tecnología

Incidentes provocados en Londres por el dirigente del «poder negro» Malcolm: seis policías heridos

Londres (Efe). — Seis agentes de Policía han resultado heridos, tras una batalla entre fuerzas de orden público y más de cien personas de color, que dirigidos por el líder del «poder negro» Malcolm X salieron anoche una estación de Policía, en el Norte de Londres.

PIDEN MAS SUELDO

Londres (Efe). — Los basureros, conductores de ambulancias y poceros, junto a otros trabajadores de los servicios públicos, de Londres, se han dirigido al «Greater London Council», en demanda de un aumento de salarios.

El año pasado, en Octubre, los basureros mantuvieron una huelga de 25 días de duración y los conductores de ambulancias otra que duró varios días, atendiendo sólo a las llamadas urgentes.

EUROPA

Londres (Efe). — El hasta ahora ministro de Tecnología, Geoffrey Rippon, ha sido designado jefe de equipo negociador británico con la Comunidad Económica Europea y Canciller del Ducado de Lancaster.

El nombramiento, hecho público esta tarde en Londres, cumple los vaticinios de que el primer ministro Edward Heath encargaría a Rippon de la misión que ha dejado Anthony Barber al pasar éste al Ministerio de Finanzas.

Para sustituir a Rippon al frente del Ministerio de Tec-

nología se ha designado a John Davies, antiguo director general de la confederación de la industria británica.

El nuevo jefe del equipo negociador británico con la Comunidad Económica Europea es un conservador del ala derecha que siempre se ha significado por su inclinación a la integración de Gran Bretaña en la Comunidad.

Hombre calmado, inclinado a las acciones sin proyección popular, es poco conocido de la opinión pública, pero ha desarrollado siempre una influyente actividad dentro del partido conservador. Cuenta 46 años y tiene grandes amigos en Europa y conexiones con la Comisión Económica Europea.

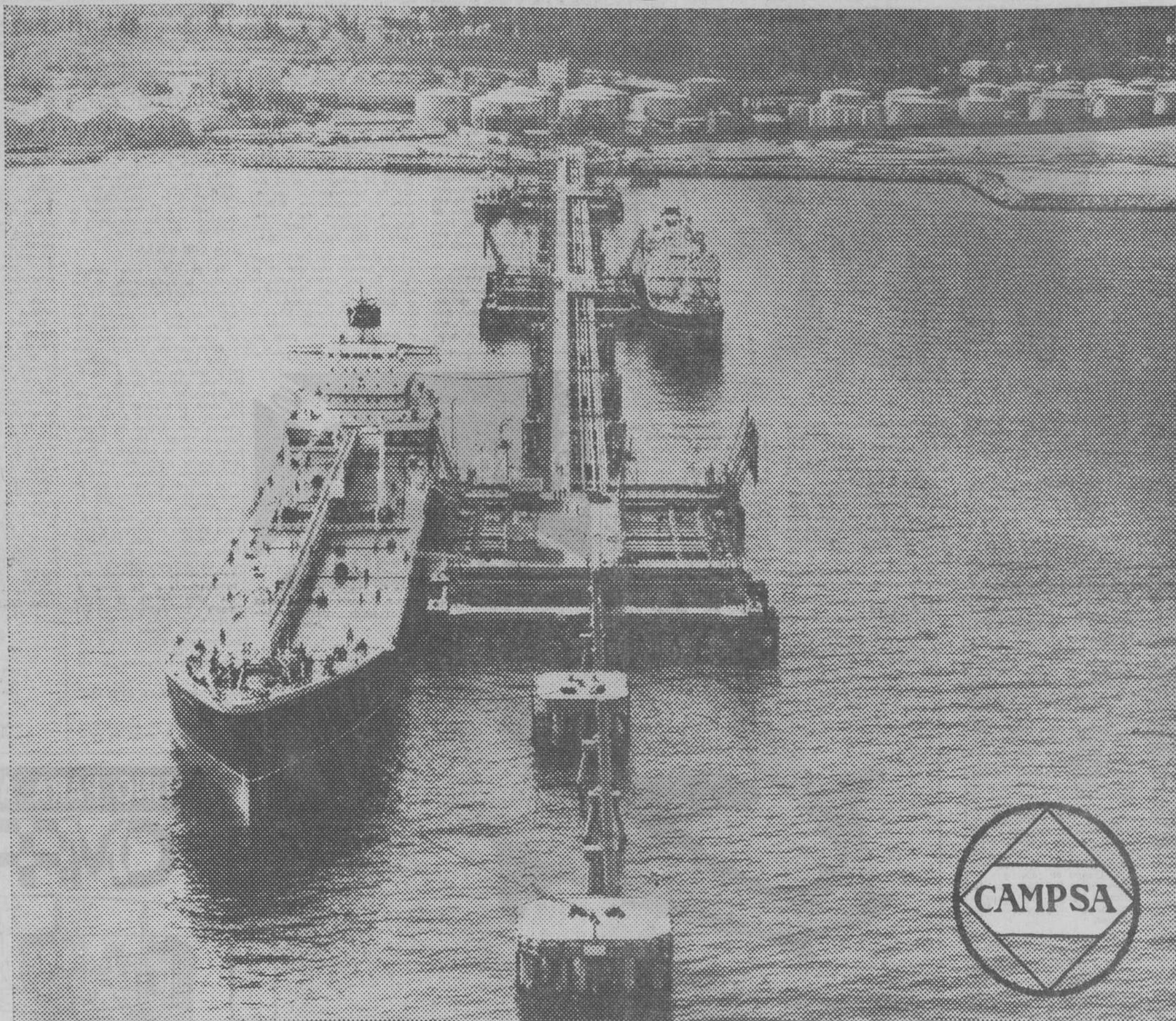
Letrado y graduado del Colegio de Brasenose, su pulcra apariencia y sus dotes de conservador le hacen tener simpatía personal, que el partido conservador ha usado en diferentes momentos.

NUESTROS TELEFONOS:
REDACCION 20120
ADMINISTRACION 20714a

¿Va a ser designado Cardenal Mons. Walsh obispo misionero liberado de China?

Roma (OFIM). — En círculos próximos al Vaticano se comenta la posibilidad de que monseñor Walsh, obispo misionero norteamericano, recientemente liberado de las cárceles chinas después de 17 años de cautiverio, sea designado Cardenal. Sería uno de los dos Cardenales «in pectore», cuya designación pública se reservó Paulo VI en Abril de 1969.

Este es el Pantalán de CAMPSA inaugurado en el puerto de BARCELONA



IMPORTANCIA DE LOS SERVICIOS

- Simultanear en el puerto de Barcelona la descarga de productos petrolíferos con otras mercancías en muelles de uso conjunto crea grandes inconvenientes. Para resolverlos se construyó el Pantalán de Campsa, como muelle destinado exclusivamente a la descarga de productos petrolíferos.
- Para el abastecimiento de las provincias de Barcelona y Gerona será necesario a lo largo del año actual el suministro de 4.000 millones de litros de productos petrolíferos lo que supone el atraque y descarga de 400 Buques-Tanques de 10.000 toneladas cada uno.
- El Pantalán tiene capacidad para descargar 150.000 toneladas simultáneamente, al poder recibir dos petroleros de 50.000 toneladas, dos de 20.000 y otros dos de 5.000 toneladas.

MAGNITUD DE LA OBRA

- 750 metros de muelle sobre el mar.
- 563 pilotes de hormigón pretensado hincados en el fondo marino con una longitud media de hinca de 12 metros. La longitud media de los pilotes es de 25 metros lo que representa en total más de 15 kilómetros.
- Más de 3.500 metros cúbicos de hormigón.
- 200.000 metros de cable de acero de alta resistencia.
- Más de 550.000 kilogramos de redondo de acero; la longitud de este redondo es de 350 kilómetros.
- Las obras han durado 24 meses y en ellas trabajaron permanentemente 200 obreros.
- Su costo sobrepasa los 300 millones de pesetas.
- Las operaciones de descarga en el Pantalán se hacen con las máximas garantías de seguridad, rapidez y economía.

Es una obra de CAMPSA

Es un servicio para Vd.

«GRAN ANIMACION ANTE EL DIA DE LAS PEÑAS»

Se espera que constituya un festejo de gran popularidad y sana participación, rodeado de diversos atractivos

Continúan los preparativos para el día de la Romería a Fuentes Blancas, el domingo próximo, día 2, fiesta popular con la que se conmemorará "El Día de las Peñas".

Como ya se sabe, este festejo figuraba dentro del programa de nuestras fiestas mayores y se había situado como cierre del mismo, el día 12 de Julio; al conmemorarse en esa misma fecha el homenaje a Santo Domingo de Guzmán, con la inauguración del monumento y demás actos, hubo necesidad de aplazar la celebración de este "Día de las Peñas" que, D. M., se celebrará el domingo próximo.

Se celebró hace unos días, una reunión en el Ayuntamiento, con representantes de las Sociedades y Peñas Burgalesas, al objeto de puntualizar algunos detalles de la proyectada Romería de Fuentes Blancas, toda vez que si bien va a ser un festejo popular que sólo precisa del buen ánimo y entusiasmo de cuantos a él acudan, para que se desarrolle con plenitud de éxito, no es menos cierto que debe ser proyectada y planificada debidamente, a fin de que constituya una jornada feliz y de grato recuerdo.

El "Día de las Peñas" es una ocasión que aprovecha el Ayuntamiento de Burgos, y con él todo el vecindario, para rendir un homenaje de gratitud y reconocimiento a la importante colaboración que las Sociedades, Peñas y Casas Regionales, prestan a la ciudad cuando se trata de exaltar su nombre y significado, y de manera muy concreta, por la ayuda que prestan al mejor desarrollo de nuestras fiestas de San Pedro y San Pablo.

Hay un gran ambiente, entre las Sociedades y Peñas, para participar con su habitual entusiasmo en esta fiesta del domingo. Se deduce este interés de las iniciativas, y peticiones, que las Peñas están enviando a la Comisión encargada de los festejos, para montar sus "recintos" en el Parque de Fuentes Blancas.

Porque cada Peña tendrá un área o zona, donde, además del letrero de la Sociedad, montará cuanto considere interesante para que haya en ese recinto el ambiente asociativo de la entidad, y para que su contribución a la animación general de la fiesta sea importante. Se piensa en montar un comedor, un tablao para la actuación de algún conjunto, y otros atractivos importantes que, naturalmente, varían según la Peña de que se trate.

Habrán, además, otros recintos propios de la "organización general" de la fiesta, tales, como: Tres pistas o zonas, de baile, atendidas por otros tantos conjuntos u orquestas.

Una, para el Teatro de Títeres. Dos amplias zonas para aparcamiento de vehículos. Una, para juegos y competiciones y otra que será donde el Ayuntamiento sentará a su mesa a las "Relinas", a los presidentes y a dos vocales de cada una de las Sociedades y Peñas burgalesas, materializando así con un íntimo almuerzo, al homenaje que a ellos se les tributa.

Es de esperar que se monte un completo servicio de autobuses, para que, desde el paseo del Conde de Vellano, traslade al público, hasta el mismo Parque de Fuentes Blancas, atendiendo también la necesidad del regreso.

En la reunión de las Peñas en el Ayuntamiento, se apuntó una sugerencia que, indudablemente, dará más interés a la fiesta: la celebración, a las once de la mañana, de una misa de campaña, en el referido Parque burgales. De este modo, el "Día de las Peñas" comenzará con el acto religioso, habrá Teatro de Títeres

y juegos, y preparación de comidas, y recorrido de Peñas y actuaciones varias —de rondallas, danzas, orquestas, etc.— hasta la hora de la comida. Luego, tras un reposo, volverán las actividades, alrededor de las cinco de la tarde, con nuevas actuaciones de Títeres y grupos de Peñas, así como con el baile de romería, en las tres grandes zonas dispuestas para ello, que se hallarán adornadas con farolillos y banderas.

En un intermedio de la fiesta, habrá una serie de juegos, concursos y competiciones, y seguirá luego el ambiente de romería, probablemente hasta las nueve de la noche.

Es de esperar que este "Día de las Peñas", constituya un festejo de gran popularidad y de sana participación y que, por las motivaciones positivas que tiene, se incluya ya como tradicional (al igual que lo fue antes) en los programas de nuestras fiestas mayores.

Hablamos de muchas cosas que no tienen que ver con la conversación formal para el artículo. Resulta que, oficialmente, no nos hemos conocido hasta hoy, lo cual no deja de ser extraño. Porque habíamos coincidido antes en muchos sitios, naturalmente. Viendo su obra alineada en las estanterías, ca-

go en que Lera es uno de los novelistas españoles más solicitados por el cine. Nada menos que tres libros suyos ("Los clarines del miedo", "Bohorno" y "La boda") fueron hechos película. Le pregunto para comenzar sobre esto de la traslación de la novela a la pantalla; sobre si puede mantenerse, en el tránsito, la autenticidad de la obra original.

—No, claro —responde sin pensarlo mucho—. La novela es una obra de arte montada sobre una arquitectura específica y es muy difícil llevarla al cine, porque en hora y media de proyección no se puede recoger el contenido entero del libro. Lo que si creo, en cambio, es que puede hacerse lo de Buñuel

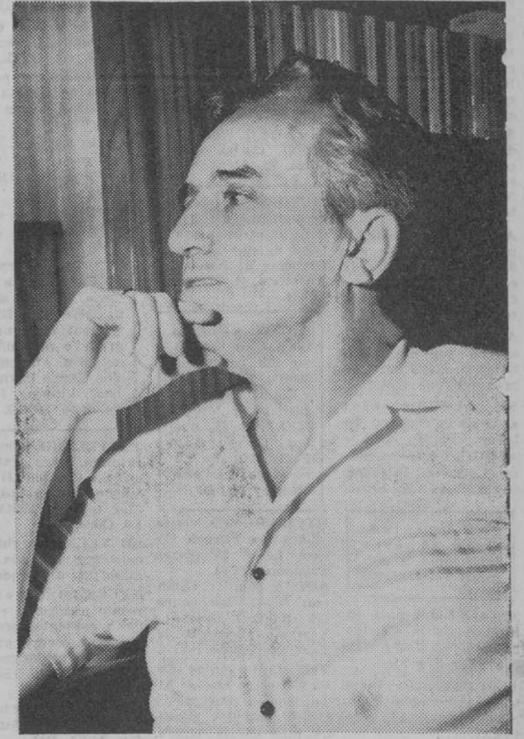
sas que compran e intercambian las ediciones. —¿Crees que existe ya una perspectiva suficiente para escribir sobre la guerra civil? Me refiero por parte de quienes la hicisteis. —Bueno, yo creo que la objetividad absoluta no existe nunca. Dentro de cien años, quien escriba la guerra civil española lo hará también siguiendo lo que le dicten su sensibilidad, sus ideas y su postura. La subjetividad en estas cuestiones me parece inevitable. Lo que si que creo es que, quienes vivimos la guerra, hemos madurado y tenemos cierta objetividad o, dicho de otra forma, hemos perdido la agresividad y al cabo de los años, sentimos la guerra como una catástrofe que debemos evitar siempre, porque dejó huellas terribles en todos, que tardarán todavía en perderse. —De lo muchísimo que se ha escrito sobre la guerra civil, ¿qué te parece lo más importante? —Primeramente, he leído poco, para no dejarme influir. Me refiero a la literatura de creación. No puedo, por tanto, darte un juicio autorizado. —¿Preparas algo más sobre este tema? —Si, estoy escribiendo una continuación de "Las últimas banderas". Se titulará "Los que perdieron" y abarca los primeros meses de la postguerra, hasta el estallido de la guerra mundial. Cuenta la siguiente peripecia de los anteriores personajes: el Consejo de guerra, la prisión, las depuraciones. No te oculto que se trata de un empeño difícil, que me produce algún temor, habida cuenta de mi terrible sinceridad. Angel María de Lera es escritor que vive con su tiempo. Ahí está su obra para acreditarlo: se ha acercado siempre a los temas más actuales. —Es que yo entiendo —me dice— que el arte, como la literatura, deben estar al servicio del hombre, porque el artista y el escritor se encuentran metidos en un contexto y, si tienen sensibilidad, deben sentirse testigos de su época. Los grandes novelistas de hoy son así, sin excepción. Los de ayer también lo fueron; si quieres conocer el siglo XIX español, has de leer a Galdós. —Bueno, pero en el XIX también están Valera y Pereda y otros... —Están en las bibliotecas. Pero sin vigencia; enteramente muertos. En cambio, Galdós vive. Como vive Tolstói. La pura estilística ya no interesa. —Pero la exageración contraria puede llevar a la novela-reportaje, absolutamente falta de valores literarios. —Si, claro, siempre hay exageraciones. En algunos libros, Hemingway pudo ser eso que tú dices: una tremenda fuerza le salvaba siempre. El reportaje es una cosa y la novela, otra. Muchas veces, el novelista puede echar mano del reportaje, porque le conviene y también el gran reportaje aprovecharse de la novela, porque si no, no sería nada. El reportaje, en sí, busca hechos y los hechos son su verdad. En el novelista, la verdad está en el hombre y los hechos son las cosas. Don Benito Pérez Galdós nos mira, con la zumba de sus mostachos, desde un retrato que preside este cuarto en el que charlamos. Siguiendo el tema de los estilos, le hablo a Lera del «San Camilo 193», donde Cela ha suprimido por las buenas los signos de puntuación y los apartes y el diálogo. —Mira, yo pienso que escribir así es bastante más fácil —contesta—. Con ese tipo de novela haces lo que quieres, porque todo está bien. La novela realista, en cambio, es como la pintura de Velázquez; exige dibujar y pintar y conocer los volúmenes. Lleva dentro un conjunto de problemas difícilísimos de resolver. —Tú, materialmente, ¿cómo escribiste tus novelas? —A mano. Luego lo paso a máquina. No reelaboro mucho. Lo que hago es cortar, cortar porque siempre sobra. Por eso pienso que el gran maestro es Cervantes: en él nunca sobra nada. Y tiene un lenguaje que, aunque ahora nos resulte clásico, en su tiempo fue de una autenticidad y una sencillez admirables. Por eso, leyéndole no encuentras jamás laberintos. Pienso que esa debe ser la meta del novelista: que el lector no tropiece con problemas en el libro, que lo entienda todo. —¿Cómo se le ocurren a Lera los temas para sus novelas? Este punto de la crea-

CAFE Y COPA CON ANGEL MARIA DE LERA

«El tema de la guerra civil no podrá ser usado nunca, literariamente con absoluta objetividad»

- «Naturalmente, me gustaria ser académico»
«Vendí al cine mis novelas únicamente por el dinero»

Por F. VIZCAINO CASAS



Un expresivo primer plano de Angel María de Lera, el autor de "Las últimas banderas". — (Foto Cifra)



Angel María de Lera escucha atento a Vizcaino Casas, en el curso de esta entrevista. (Foto Cifra)

Misioneros y misioneras de diversos continentes participarán en los coloquios públicos misionales Invitación a los burgaleses

Durante las Semanas Misionales se celebran coloquios públicos a las ocho y cuarto de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros.

Los coloquios han atraído diariamente a casi un millar de burgaleses de todas las clases sociales que, interesados vivamente por los grandes problemas de la Iglesia en el mundo misionero, han querido escuchar y dialogar con misioneros y misioneras de diversos continentes.

Los coloquios públicos misionales han sido y siguen siendo para Burgos una auténtica atalaya del mundo misionero. Han sido como un gigantesco mirador del Mundo desde el cual hemos podido contemplar en toda su gama de luz y colorido misionero a los pueblos que hoy evangelizan los heraldos de la Iglesia entre innumerables sacrificios.

Pero los coloquios son algo más que atalaya, algo más que mirador. La Semana Misional nos ofrece la coyuntura sin igual de convivir y poder dialogar con los mismos artifices de las nuevas cristiandades de la Iglesia en los lejanos países de misión. No sólo los podemos escuchar sus declaraciones de tanto valor por ser de testigos de primer orden de la gran empresa misionera de la Iglesia: podemos preguntarnos y dialogar con ellos.

A la Semana Misional de 1970 asistirán misioneros nativos de Asia y Africa, de color y razas diversas, que nos traen acentos muy distintos a los nuestros y nos presentan la versión cristiana del Evangelio en lenguas, razas y costumbres tan diferentes de las nuestras. DIRIGIRA LOS COLOQUIOS EL P. BENEDICTO REVILLA El P. Benedicto no necesita presentación en Burgos. Aquí hizo todos los estudios eclesiales y recibió su ordenación sacerdotal. Muy joven fue destinado a las misiones de Guatemala, ha sido representante a los dos Capítulos generales del IEME, desplegó durante varios años extraordinaria actividad de apostolado misionero en la Diócesis de Burgos como director del Secretariado Diocesano de Misiones, y en estos años últimos ha coronado los estudios de la licenciatura en Sociología en el Instituto León XII de Madrid y continúa los cursos de Ciencias Políticas en la Universidad Central. Es incansable en el trabajo y entusiasta en cuantas obras emprende para bien de la Iglesia y de las Misiones. INTERVIENEN MISIONEROS Y MISIONERAS DE DIVERSOS CONTINENTES Este año participarán en los coloquios misioneros y misioneras de diversas Ordenes y Congregaciones religiosas y aun misioneros y misioneras seculares de Japón, de Macao, de Mozambique, del Congo, de Ghana, de Guinea y diversas naciones de Iberoamérica. ¡Burgaleses! Asistid con entusiasmo a los coloquios misionales.

libro labor del mes El hombre en la tierra 420 ptas DEVENTA EN LIBRERIAS

Guía Facultativa

Medical directory listing professionals like JOSE LUIS RICA RICA, JOSE ALONSO, S. IÑIGO, I. LOPEZ SAIZ, Dr. BAÑUELOS, E. SUAREZ MUÑIZ, RAMON LLORENTE, Jesús Buitrago Morote, Alonso Bañuelos, R. PLASENCIA, GAFAS SOL GRADUADAS OPTICA IZAMIL LAIN CALVO, 28

ción literaria es, para mí, uno de los más apasionantes, porque incide en ese gran misterio de la inspiración, del que se deriva la creación literaria. Sepámoslo, Angel... ¿Partes de una realidad? —Parto de algo que, de pronto, me preocupa y de ahí surge un personaje. —¿Te puede el personaje o le puedes tú, con tu idea? —Hombre, procuro que haya un equilibrio! Aunque a veces más de lo previsto. Cuando comencé a escribir «Tierra para morir», arranca del panorama de la Castilla que se va; imaginaba un pueblo y una pareja joven que lo abandonaba. La chica tenía unos padres, la madre moría. El padre comenzaba a tener presencia en el libro. Acabó siendo el gran protagonista. En esto de escribir, cada cual tiene su estilo y su mecánica. Hay quien parte de una idea elaborada, como de un corsé. Y en cambio, salgo desde una idea general y luego, siempre se me ocurren tipos y situaciones que la van modelando. Fue seminarista y estudio

«El contrato de edición suele ser monstruoso... Debemos liberarnos de usos viciados y terribles... Terminemos, Lera. ¿Te gustaria llegar a la Academia? —Sinceramente, me gustaria ser académico, si. Aunque lo más probable es que no llegue a serlo nunca; al menos, mientras se mantenga el actual sistema de designación de aspirantes. Porque yo no soy capaz de ir detrás de nadie pidiéndole su voto. Pero claro que me alegraría. Como me alegraría ser Premio Nobel, hombre... Un calor que podría cortarse se siente en la calle de Londres. Al fondo, la plaza de las Ventas, ya lo dije. Arriba, en su piso un hombre sincero que escribe también auténticamente. Un buen tipo. (Servicios Especiales «Efes».)

PRECISAMOS PEONES Construcciones Emeterio Dobarco Calle Vitoria 73-75, 8.º C (R. O. C. n.º 947)

Campana de TRESILLOS Más de 100 tresillos en todos los modelos, líneas y medidas Precios de fábrica moban

Alquileres

ALQUILO oficina con teléfono calefacción central almacén y vivienda; otra planta principal 750 m2. calefacción central, portal independiente. Ideal para academia, exposición, etc. Angel Blanco. Teléfono, 203677.

Automóviles y accesorios

FURGONETA 2 HP, buen estado. Teléfono, 203802. ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500 Coupé, 600-D, Renault 10 y Renault 8, Morris y M-G 1000. «Servi Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, Simca, 600-D GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 23.

MOTORAMA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asociación de Nuestras Señoras, 1. Teléfono, 203364.

AUTOS «FLEN» Coches de alquiler sin conductor: 600-D, 850 Berlina y Coupé, Seat 1500, 124, 1450, Morris, M-G, Simca, nuevos. Garaje San Pedro Cardena, número 90. Teléfonos 208072 y 201874.

EXCURSIONES, viajes Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono, 208551.

AUTOS alquiler «Eltacos». 600-D, 850 coupé 124 (nuevos). Garaje Barriada Ilera, B. 59. Teléfono, 205638.

VENDO furgoneta Saava 850, como nueva; Alfa Romeo Perkins y DKW. Gasoil y gasolina, muy barata. Ruera, Vitoria, 19. Teléfono, 203837.

GAMONAL 228, vende 850, 600-D, 1500, R-8, R-10, 4-F, 4-L, 2 HP berlina y furgonetas Citroën, A K 350, seminueva Revisados y facilidades.

VENDO Dauphine, toda prueba. Reyes Católicos, núm. 9, 3.ª Dcha. Teléfono, 205638.

SEAT 600-D, vendo, immejorable estado. Bar Los Veguillas, teléfono 205993.

VENDO coche Ondine, bien equipado, con toda garantía. Paloma, 2, bajo.

VENDO Simca-1000, perfecto estado, toda prueba, pocas kilómetros. Avda. Cid, 15, 1.ª

MUJERES de 18 a 50 años, para trabajos en hotel Costa Brava y Benidorm e Ibiza, precisamos: camareras de comedor, de habitaciones, lavado, limpieza, plancha y cocina. Para más informes, llamar al teléfono 208517, de 9 a 2. (R. O. C., 576)

CHICO joven se ofrece para horas libres o tardes, carnet segunda. Calzadas, 52, 2.ª, Izqda.

SE NECESITA chico para la limpieza. Hospital Avenida, San Lemes, 1.

FINANCIERA industrial para toda España, necesita agentes, delegados, provinciales, comarcales y locales. Fuerte comisión o sueldo. Ambos sexos. Los interesados escribirán, con datos sobre actividad, profesión u oficio. Apartado de Correos, 8.293. Madrid. Recibirán instrucciones urgentes.

MUCHACHA se precisa, poca familia. Información, floristería «Floridas». Calle Santa Clara, 3, bajo. Teléfonos, 208821 y 204571.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

SE NECESITA chico para la limpieza. Hospital Avenida, San Lemes, 1.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

SE NECESITA chico para la limpieza. Hospital Avenida, San Lemes, 1.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

ALQUILO piso sin muebles, carretera de Logroño, 7. Teléf. 206927.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 13 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 1,30.

NECESITO chica, 3.000 pesetas. Teléfono, 202880. PANADERIA Santandrina necesita señorita dependiente, oficial y pinche. General Mola, 23. (R. O. C., 961).

NECESITO portero, por vacaciones. Calle Vitoria, 255. Informes, portero.

MATRIMONIO solo necesita asistente. Calle Santander, 1, 2.ª Dcha. SE OFRECE administrativo, tarde. Gran experiencia control almacenes. Teléf. 205628.

NECESITO chico 14-15 años. Tintorería Pérez Briviesca, 18. (R. O. C., 966).

SE NECESITA chica, de 14 a 16 años, para ultramarinos. Mercado a Sur, 82. (R. O. C., 971).

SASTRERIA Narciso necesita oficial y pantañoneras. Vitoria, 56, 2.ª, B. (R. O. C., 972).

SE NECESITA botones. Informes, esta Administración. (R. O. C., 970).

SE NECESITA señora de 50 a 60 años, para acompañar señora. Calle Avellanós, 4, 3.ª, derecha. Señores Acero.

SE NECESITA oficial mecánico. Carretera Madrid, kilómetro 236. Servicio Avia. Burgos. Registro Oficina Colocación, 967.

SE NECESITA muchacha externa o interina, para meses de verano. Huerto del Rey, 10, 1.ª, derecha.

MUCHACHA se necesita. Vitoria, 31, 1.ª

PRECISA aprendices «Cristalerías del Norte». Presentarse en Carretera Poza de la Sal, A. (R. O. C., 968).

SE NECESITA viajante. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (Registro O. C., 963).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

SE NECESITA persona seria para la venta en plaza de nuestros productos. Razón, Especiería Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 964).

VENDO fregadera dos senos y puerta armario empotrado. Teléf. 200898. VENDO escopeta calibre 12, nueva. Valladolid, 2. Portería.

REVALIDAS 6.ª-4.ª. Ciencias, Letras, Matemáticas, Química, Francés 5.ª-3.ª. Sistema intensivo. Vitoria, 57, 1.ª izquierda. 202876.

MATEMATICAS, Física Química, Reválidas, Descriptiva. Teléfonos, 208453 - 201594.

CLASES particulares Matemáticas hasta 4.ª, Latin, Griego, Filosofía, bachillerato completo. San Francisco, 36, bajo.

SEÑORITA da clases primaria, 1.ª, 2.ª y 3.ª bachiller. Informes, esta Administración.

VENDO piso calle Consulado, número 13, con facilidades. Informes, calle Vitoria, 163, 8.ª, C.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

REVALIDAS 6.ª-4.ª. Ciencias, Letras, Matemáticas, Química, Francés 5.ª-3.ª. Sistema intensivo. Vitoria, 57, 1.ª izquierda. 202876.

MATEMATICAS, Física Química, Reválidas, Descriptiva. Teléfonos, 208453 - 201594.

CLASES particulares Matemáticas hasta 4.ª, Latin, Griego, Filosofía, bachillerato completo. San Francisco, 36, bajo.

SEÑORITA da clases primaria, 1.ª, 2.ª y 3.ª bachiller. Informes, esta Administración.

VENDO piso calle Consulado, número 13, con facilidades. Informes, calle Vitoria, 163, 8.ª, C.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

SEÑORAS, qué viviendas!! Lindando a Edificios Feygón, pisos de cuatro, cinco, seis, siete habitaciones, dos baños más uno de servicio. Calefacción central. Construcción esmeradísima. Magníficas vistas, adecuadas profesionales. Entrega llaves acto. 600.000 pesetas, 1.500.000 pesetas. Algunas exentas. Grandes facilidades. PRIGO. Moneda, 13.

Miranda

Y LA PLAYA SIGUE AL TOPE

Y LA PLAYA SIGUE A TOPE

El verano mirandés—en cuanto a calor— se está portando bien, o mejor bastante bien, pues algunos días calienta de firme, tanto que resulta bochornoso, molesto, pesado, y ello obliga al exodo masivo de las gentes hacia lugares de refrigerio, prefiriendo las orillas de los ríos o los valles de los montes. Naturalmente que la flamante playa artificial de Miranda se lleva la palma en cuanto a animación y concurrencia, llenándose «al tope» todos los días, en un abigarrado espectáculo de colores vistosos y objetos de verano, realmente bonito a los ojos de los muchos espectadores que se sitúan en el puente de Carlos III, el más neorágico enclave de la ciudad sobre el Ebro, justo situado encima de la playa...

EL SABADO, BOXEO EN EL CAMPO DE ANDUVA

Para el sábado próximo, día 1.º de Agosto, por la tarde, en el campo de Anduva y a beneficio del Club Deportivo Mirandés, la Federación Burgalesa de Boxeo que en Miranda preside don Jacinto Lázaro, ha preparado una buena velada enfrentando a púgiles del equipo Miranda-Burgos otro de Madrid. Una velada muy interesante en que no la prevista en principio que era la de enfrentar a púgiles del campeonato de aficionados, celebrado en Valencia, a los locales.

Es buen ejemplo el que marca la Federación de boxeo, ayudando materialmente a nuestro primer club de fútbol, gesto que sabrán comprender los aficiona-

dos acudiendo en masa al recinto y gesto que debiera tener imitación por otras sociedades mirandesas.

FARMACIA DE GUARDIA

La del licenciado don Mariano Losa en calle Vitoria, 9, teléfono 310328.

CARTELERA

Novedades.— «Brigada anti gangs» (mayores 18 años).
Cinema.— «Eso del matrimonio» (Teatro. Merlo-Lagos).
Avenida.— «Un lugar en el sol» (mayores 18 años).
Apolo y Astoria (Cerrados por vacaciones).

NOTICIAS DE CAZA Y PESCA

Cangrejo.— La medida actual de ocho centímetros, respecto de la cual el Consejo provincial de Caza y Pesca de Burgos solicitó su rebaja a los siete centímetros, al menos para la futura temporada, se viene firmando en el transcurso de la temporada su excesividad, en nuestra provincia, como ocurre en todas las provincias frías, cual son las del Norte de España. Otras provincias norteafricanas se han unido a Burgos en la petición y esperamos que el próximo año retorne al menos en el Norte de España, la medida de los siete centímetros.

Entretanto deben los pescadores respetarla estrictamente, ya que supone este año un sacrificio que vendrá muy bien a nuestros ríos y que el año que viene recogeremos sus frutos. Por otro lado y para completar la decidida protección que el Servicio Nacional de Pesca Continental va a dispensar al can-

grejo, que tanto interés tiene desde el punto de vista de ocupación deportiva de las familias y del gastronómico y económico, se viene imponiendo a restaurantes que infringen de la exposición y venta la medida de los cangrejos, multas que en algunos casos han sobrepasado las cien mil pesetas. Asimismo las multas a particulares, pescadores, no suelen bajar de las dos mil pesetas, habiendo llegado también, en casos de verdadero abuso, por destrozos en las cuevas y pesca abusiva y furtiva, en provincia cercana, a multas de gran cuantía. Como las medidas tomadas en orden a la pesca del cangrejo son una consecuencia del abuso de profesionales, principalmente vemos muy acertadas estas medidas, pues es la única forma que en adelante no paguen justos por pecadores, es decir que los pescadores deportivos no sufran las consecuencias de los furtivos e infractores.

Acuerdos de la Junta directiva.— La Junta directiva de la Sociedad Mirandesa de Cazadores y Pescadores ha tomado, entre otros, los acuerdos siguientes:

- Dar posesión de los nuevos cargos de tesoro y vocal, elegidos en la pasada asamblea general de socios, respectivamente, a don Miguel García Rodríguez y don Jesús Marín.
- Personarse en el sumario que se sigue contra Luis Espinosa Arranz (a) «El Ratero», por infracción de pesca en el vedado del Oroncillo.
- Cotos de caza.— Proseguir las gestiones para la constitución de los cotos de caza deportivo-sociales, en vista de que el apoyo del número de cazadores comprometidos con sus firmas para sostenimientos económicamente, permite acometer este proyecto.
- Señalizar el coto de caza de Ireio, con reposición de tabillitas y tres grandes carteles en los lugares de acceso con vehículos indicativos de dicho acotado.
- Repoblaciones.— Repoblar con dos mil truchas de diez centímetros los cotos del Oroncillo y del Bayas, con la especie de trucha común, una vez que sean concedida, por el Servicio nacional, la petición hecha hace varios meses.
- Repoblar el nuevo coto de Arnifión, sobre el río Zadorra, con cuatro mil percas americanas, de cinco centímetros.
- Reina de la Sociedad.— Colaborar en las próximas fiestas de la ciudad con presentación de Reina de la Sociedad, a cuyo fin todos los socios de caza y pesca se les invita a presentar sus hijas solteras de edad adecuada y que la Sociedad de Caza y Pesca esté representada.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio

VITORIA 66... 68, 00, 62

Aranda

LA CIRCULACION Y EL CUMPLIMIENTO DE LO ORDENADO

Estos últimos días venimos dando cuenta de la intensidad de la circulación por nuestras carreteras y consecuentemente también dentro del casco de nuestra villa, en la que se hace sentir cada vez más la desviación de la general pues hay momentos en que no hay posibilidad material de que transiten tanto número de vehículos, que lógicamente originan los naturales problemas en cuanto a la circulación se refiere.

Se facilitaría considerablemente esta intensidad si todo ciudadano colaborase con las autoridades cumpliendo simplemente lo que está establecido y al decir esto no queremos referir al respecto de las direcciones únicas establecidas, que si en general se cumplen, no obstante hay personas que siguen campearo por sus restos y todo lo supeditado al «yo».

No cumple la dirección única aquí señor que conduciendo su carro de labranza circula en sentido contrario, por la calle de Pedrote, hecho que hemos presenciado, tampoco las cumple aquel automovilista que circula hacia la plaza del 7 de Agosto, desde la calle de San Pelayo por la calle de Ricaposa, hecho que también hemos presenciado, tampoco cumplen con lo establecido aquellos ciclistas que descienden por la calle del General Berdugo, cuando la dirección única está establecida para la subida y como estos casos de los que hemos sido testigos, podríamos citar muchos.

Si todos prestasen su colaboración, sacrificando sus propios egoísmos, aunque tengan que dar un rodeo en bien de la comunidad, todo marcharía como la seda, pero para eso, como quiera que todavía existen personas rebeldes y faltas de civismo, hay que extremar la vigilancia para sorprender a esas personas y orientar a las que puedan mostrar su ignorancia como sucedió no ha muchos días en la misma calle de Pedrote por la que circulaban en sus bicicletas unas obreras que se encontraron con una pareja de policías de tráfico y las

obligaron a dar la vuelta y circular por la dirección señalada, la de la calle de

PEÑARANDA DE DUERO

Santiago y Santa Ana son fechas que el pueblo de Peñaranda dedica a honrar a su parroquia erigida por los condes de Miranda en el siglo XVII bajo la advocación de Santa Ana, en cuyo honor y alabanza obtuvo licencia de fundación del obispo de Osma, don Pedro Álvarez de Acosta, y bula pontificia de Paulo V con privilegio de jurisdicción extenta dotándola suficientemente para sostener un abad, cuatro canongías, cuatro dignidades, cuatro racioneros y cuatro capellanes de número, presentados todos por los mismos condes.

Extinguido ya el cabildo y convertida la abadía en parroquia, el pueblo, año tras año, ha conservado siempre el cariño a su Patrona Santa Ana, y este año lo ha celebrado como de costumbre, con gran brillantez su festividad, oyendo solemne misa oficiada por el muy ilustre canónigo de la catedral de Osma, doctor don José Pérez, que después del Evangelio ha pronunciado fervorosa homilía exaltando las virtudes de fe, amor y sacrificio de la que había de ser madre de la Santísima Virgen, la elegida por Dios como modelo de mujeres cristianas y que hoy veneramos en nuestra parroquia, la excelsa Santa Ana. Su imagen, de talla renacentista, ha salido procesionalmente por calles y plazas acompañada del clero parroquial, autoridades, Cofradía de la Vera-Cruz y pueblo, en esta mañana de Julio en que los campos doran en mares de espigas y las vides muestran en verdes tonalidades, el fruto cierto.

Por la tarde, y en la plaza de los Condes de Miranda, la orquesta «Conjunto Ritmo» ha amenizado baile en el que la juventud ha festejado tan fausto día, haciéndose gran consumo de helados, almendras y bebidas de todas clases.

Obispo Velasco, colaboración prestada por este personal muy meritoria ya que éste es cometido principal de la Policía municipal.

Consideramos que si la plantilla de la Policía municipal con las nuevas plazas que se van a crear, se dedicase en su integridad al servicio de vigilancia y el servicio de ordenación del tráfico que presta en la actualidad, se sustituyese por los semáforos de los que ya existe un acuerdo del Pleno para su adquisición, la ordenación del tráfico urbano se atendería mejor y las ordenanzas municipales no serían objeto de tantas infracciones como se cometen.

NO SE PRESENTA BUENA LA COSECHA DE ESTE AÑO

Tratando el aspecto agrícola en esta sección, pues la misma ha de abarcar todas las actividades dentro de la misión que nos está encomendada, hemos de referirnos a la situación de la cosecha, concretándonos a la cerealista y al viñedo.

En cuanto a la cosecha de cereales, prescindiendo de los terrenos de regadío que siempre obtienen un mayor rendimiento, vamos a tratar los de secano más apropiados al cultivo de cereales, según las informaciones que hemos recibido, se calcula que la cosecha cerealista en nuestro término municipal, tiene un descenso respecto al año anterior, que se puede cifrar en un cincuenta y hasta un sesenta por ciento menos, según los términos o pagos.

Por lo que respecta al viñedo, la cosecha está supeeditada a lo que pueda llover durante los meses de Agosto y Septiembre y si la lluvia que se produzca sea buena, por lo que hoy nada se puede anticipar, pero la información de que damos cuenta, la hacemos en la creencia de que pueda servir de orientación respecto a estos tipos de cosecha de este año, el de los cereales y del del viñedo.

DOS ACCIDENTES DE CIRCULACION EN EL CRUCE DENOMINADO DE «LA CADENA»

El primero de los accidentes ocurrió en horas diurnas y fue producido por triple colisión de vehículos o colisión en cadena, que ocurrió de la siguiente forma: para dar paso a los vehículos que transitaban por la carretera de Zaragoza a Portugal por Zamora el guardia de tráfico y al llegar por la general de Madrid, Irún con dirección el turismo BI-99.707, ante la indicación del guardia se detuvo haciéndolo después el coche inglés MRD-222-F (G. B.) y al llegar el tercer turismo marca «Seat 850», matrícula M-518.269 conducido por Balbino Bernal Sebastián, sin duda por no obedecerle el sistema de frenado, colisionó con el turismo que se encontraba delante, quien a su vez lo hizo con el primero.

No se produjeron víctimas, pero sí daños en los tres vehículos. El segundo accidente de que damos cuenta, se pudo evitar de haber estado situa-

do el semáforo correspondiente que cada día se deja sentir más su necesidad, ya que este accidente tuvo lugar a las 21.45 horas, es decir, en horas nocturnas en las que desaparece el servicio diurno de los guardias municipales de tráfico.

Por la carretera general de Zaragoza a Portugal y en dirección a Valladolid, inició el cruce del paso de «La Cadena» el turismo marca «Renault - Ondine», matrícula M-442.449 conducido por Abdon-Mariano Munso Ortega, de 29 años, soltero, estudiante y domiciliado en Madrid, en el momento en que marchaba por la carretera general número 1, que por ser de primer orden, tiene preferencia la motocicleta marca «Vespa modelo 150 c. c.», matrícula BU-20.339, conducida por el vecino de esta villa, Miguel de Ribera Berdugo, de 33 años, domiciliado en la avenida de Carlos Miralles número 70, que fue alcanzada por el turismo anteriormente citado, originando la caída de su conductor.

El señor De Ribera Berdugo fue asistido en el Hospital de los Santos Reyes de nuestra villa de las heridas sufridas en el accidente de que damos cuenta, habiendo originado también daños en la motocicleta y en el turismo.

NACIMIENTOS

Durante la última semana se han registrado los siguientes nacimientos: Rafael Gutiérrez Jiménez, Alberto Delgado Ramos, Ramiro-Carmelo Colino Merino, María del Carmen Martos Ruiz y Fernando López Ramos.

MATRIMONIOS

Durante el mismo periodo de tiempo, ha tenido lugar el de José-Carlos García Alcaraz con María de los Prados Valencia Esgueva, que ha tenido lugar en la iglesia parroquial de Santa Catalina.

DEFUNCIONES

Aniceta Ballesteros Mambillas.

FARMACIA DE GUARDIA

Don Heliodoro Mira Castro, plaza del Caudillo, 18.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL.— «El enigma del atául» (s.e.c.).

NOTICIAS CORTAS

Se ha vallado el solar destinado a Mercado de Abastos, sito entre las calles del General Berdugo y la de Arias de Miranda, principalmente.

Con ello desaparece el esquinero de que hablamos en otras ocasiones y ofrecerán citadas calles mejor aspecto durante los días de celebración de la final del X Festival Hispano - Portugués de la Canción del Duero.

—Parece ser que se va a proceder a instalar el alumbrado artístico para que luzca durante los días del Festival.

—También podría mejorarse el alumbrado público del resto de las calles y plazas, porque Aranda no es sólo las calles que integran ese alumbrado artístico.

CHRYSLER ESPAÑA, S. L.

Muñoz, Aguirre y Casanueva, S. L.

Se complace en anunciar a su distinguida clientela su nombramiento por CHRYSLER ESPAÑA, S. A. como concesionarios de vehículos industriales «BARREIROS».

Camiones - Autobuses - Motores - Etc.

Con este motivo ofrecemos nuestros servicios de Ventas y Talleres, como se venía haciendo con los turismos DODGE-SIMCA.

Zona: Miranda de Ebro, Villarcayo, Briviesca y partidos judiciales.

Carretera Madrid - Irún, Km. 317 - Tfnos. 310131 - 311623.

MIRANDA DE EBRO

Revista de Prensa

HAGAMOSLO BUENO. «Ya» (Página 7). Edit. - 20-VII-70.

En lo que es parte sustancial del discurso, nos es grato manifestar nuestra conformidad con el señor Orti Bordás. Este admite como punto de referencia para el futuro de la «Monarquía de nueva planta» del 22 de Julio de 1969, por razones análogas a las que tantas veces hemos expuesto en nuestras columnas. ¿Cómo conseguir eso y consolidar para la misma el más amplio consenso nacional? Sólo se puede hacer con el programa que, comentando el discurso, nuestro colega «Arriba» ha concretado en cinco puntos, a saber: contraste de pareceres con base asociativa, participación popular en las decisiones políticas consolidación de la convivencia española, actualización del Movimiento y de sus órganos y reforma de las estructuras sociales.

Cuando tenemos pendiente la regulación definitiva tanto del pluralismo político como de las asociaciones sindicales, es el momento de recordarlo a propósito del discurso del señor Orti Bordás. Hagámoslo bueno, podemos decir de esas palabras. Porque ese es el reto de los años 70, a que el propio señor Orti Bordás se ha referido en otro discurso posterior, el pronunciado el 23 en el Consejo Nacional. Vamos —ha prometido— a informar el orden político del futuro. Y añade: lo haremos con ideas; lo haremos con ideología. Permittásenos una observación: las ideas y las ideologías están ya elaboradas. A estas alturas todo eso puede y debe hacerse de la única manera posible: con obras.

DESDE EL PRIMER CONSEJO DE MINISTROS QUE EL ACTUAL GOBIERNO CELEBRO EL 7 DE NOVIEMBRE DE 1969, se han designado más de ciento diez personas para ocupar cargos a nivel de subsecretarios y directores generales de los distintos Departamentos. Como ayer dijo una alta personalidad responsable, un Gobierno que realiza nombramientos como los del último Consejo y que empieza a poner en práctica sus nuevos programas políticos, no parece que se encuentre en trance de ser sustituido, como aseguraban las «fábricas de rumores» durante la semana.— (F. L. de Pablo. «Logos»)

TRES SON LOS REQUISITOS DE UN «AUTENTICO» SISTEMA DE ASOCIACIONES.

NES: que no comprometa el equilibrio futuro del sistema con el grave riesgo, sobre todo, de su excesivo fraccionamiento; que permita que de su seno se promuevan gobernantes que representen con garantía de verdad a amplios sectores del país que comporten el principio de la responsabilización de sus hombres ante quienes le eligieron y, por ende, ante el país entero. (José María Ruiz Gallardón, en «ABC»)

LA SUBIDA DE LOS PRECIOS. «Madrid». 24-VII-70. (Página 10). Comentario de Andrés Gonzalo

Venimos asistiendo desde hace varios meses a una serie tal de subidas de precios que nos preguntamos alarmados si la misma tendrá fin y cuál va a ser el resultado definitivo para nuestros generalmente menguados presupuestos familiares. Para que un clima de inflación como el que se está creando no degeneren en una verdadera espiral inflacionista con la consiguiente anarquía económica, el Gobierno no sólo debe mostrarse más fuerte ante las solicitudes y peticiones de los industriales, estudiando a fondo las razones alegadas en las solicitudes de subidas de precios y escalando las autorizaciones a lo largo de dos años y no de seis meses, sino que debe ejercer un control mucho más riguroso para evitar subidas no autorizadas o injustificadas.

LA SEMANA EN LAS BOLSAS «ABC» (26-VII-70). Comentario de Clavius.

Sin lugar a dudas, ha sido ésta una de las peores semanas bursátiles que recuerda el cronista en el transcurso de los ocho años que lleva frecuentando el mercado de valores. No ha habido caídas de precios ni bajadas alarmantes, ni espectaculares salidas de papel. Ha sido una semana mala precisamente porque en ella se ha producido una contratación del negocio bursátil, una atonía operatoria, una casi paralización en los corros que contribuyen a acentuar los perfiles de un mercado completamente desangelado, que no encuentra la vía de la reactivación por parcial y tímida que ésta sea.

Nos parece conveniente insistir en el hecho de que la Bolsa no está haciendo estos días más que reflejar fielmente ese paréntesis de expectación que se respira en la calle. La persistente y acentuada abstención de la

demanda no puede ser explicada enteramente con razonamientos de matiz bursátil. Es cierto que el dinero busca ahora ciertos refugios con rentabilidad suficiente, puestos al abrigo de todo riesgo: los certificados de depósito, por ejemplo. Pero esta realidad no justifica el vacío que la Bolsa ofrece. Día 17: 93.57. Día 24: 91.48.

UNA LEY PARA EL PUEBLO «Arriba». (Pág. 3). 25-VII-70. Editorial.

No exagerar quienes afirman que la fecha del 28 de Julio de 1970 será histórica. Ahora se trata de aprobar en las Cortes la ley de Educación. Ciertos sectores, que en principio clamaron contra la igualdad de oportunidades, adoptan ahora cerradas actitudes egoístas y pretenden entorpecer el desarrollo financiero de la ley. Bastantes no quieren abandonar sus privilegios ni contribuir a que la enseñanza única no le cueste a nadie un céntimo. Por ejemplo, algunos se desahacen en reticencias y dicen que no habrá dinero suficiente para el gasto que exigirán los diez años previstos en el plan. En efecto, las inversiones serán crecidas, con cantidades que nunca habíamos visto en los presupuestos; pero mucho más alta ha de ser su rentabilidad. No hay dinero mejor gastado que éste. Los hombres dignificados por la cultura escribirán sin vacilar las mejores páginas de trabajo y de estudio. La sociedad entera aprueba en masivo referéndum la ley que va a ser promulgada.

Una parroquia no es un lujo es una necesidad. Ayuda a la construcción de los Nuevos Templos Parroquiales.

VENTA DE

DIARIO DE BURGOS

EN GASOLINERAS DE CARRETERA

Los lectores de DIARIO DE BURGOS, que salgan de Burgos por carretera pueden adquirir nuestro periódico desde las primeras horas de la mañana, en las siguientes gasolineras:

Auto Estación Km. 240 - Madrid-Irún (Calle Vitoria)

Auto-Servicio Km. 238 - Madrid-Irún (Final calle Madrid)

La Castellana - Avenida de Palencia

REICA división oficina

Alda. Mazarredo, 47 - Tfno. 21 24 85 BILBAO-9

REICA diseño

María Díaz de Haro, 17 - Tfno. 41 21 94 Colón de Larreategui, 46 - Tfno. 24 68 59

ULTIMA REALIZACION

BANCO DE BILBAO EN BURGOS

FRIGORIFICOS

210 LTS

4800 PTS

PALACIOS ELECTRODOMESTICOS Merced 5

DEPORTES

DOBLE COLUMNA

REUNION

Enmarcada dentro de las fiestas de San Pedro, el Ayuntamiento de Burgos tuvo una idea feliz que fue muy bien comentada y recordada gratamente. Nos referimos a la reunión a la que fueron convocados los ex-alcaldes y ex-concejales de la Ciudad, para pasar unas horas evocadoras y de amable convivencia con sus colegas actuales.

Una sugerencia tendente a hacer algo similar, ha llegado al Ayuntamiento de Burgos. Todavía no ha sido tomada en consideración, porque en estas horas de fichajes y de confección de cuentas y estudios para la próxima asamblea y ejercicio, no hay tiempo que distraer en otros aspectos; pero esto no quiere decir, que no sea considerada y llevada a la práctica en momentos más oportunos, que pueden producirse en el otoño próximo o en cualquier época que no sea la actual.

El censo de ex-presidentes acusa sensibles y caracterizadas bajas. D. Juan Riu Devan, D. Tomás Rodríguez López y D. Pedro Alfaro Arregui han fallecido. Solamente D. Mariano Martínez de Simón vive y en su abono de tribuna sigue fiel a la cita de cada encuentro, para aportar siempre el calor de sus mejores y más encendidos entusiasmos.

Sin embargo —y como es natural— el capítulo de ex-directivos en general, es mucho más amplio y aunque haya que registrar asimismo dolorosas ausencias, no son pocos los presentes.

En fin, como apuntamos al principio, una sugerencia en el sentido indicado ha llegado al domicilio del Burgos y será difícil que, más adelante, la veamos cristalizada en realidad.

NOTICIARIO

El Santander tiene sobre sí una especie de espada de Damocles. Se trata de su déficit que supera los veinte millones de pesetas, de los cuales ocho corresponden a un crédito hipotecario concedido con la garantía del Sardinero. Esto es lo que preocupa, pues tal deuda puede determinar en cualquier momento la desaparición del histórico campo. Para evitar tal amenaza, se ha iniciado en la capital de la Montaña la «Operación ocho millones», con el fin de liberar esa carga. Muchos millones nos parecen, pero de cualquier forma descamos mucho éxito y fuerte a los santanderinos.

—El Caudal de Mieres celebra este año las bodas de oro del Club. La pretensión es conmemorarlas con el ascenso a Segunda. Para ello han realizado fichajes diversos, entre los que se encuentran los correspondientes a los ex-burgalesistas Samuel y Castañón. Ambos harán su presentación el próximo día 4,

que es el día elegido por los de Mieres para iniciar los entrenamientos.

—Caeiro entrenará al Ferrol. El lunes tuvo lugar la presentación de preparador y jugadores. Por cierto, que los ferrolanos este año están en plan restrictivo. Todos sus fichajes se han limitado a muchachos de la propia cantera. Son seis en total.

—También el Rayo Vallecano ha comenzado los entrenamientos. Cuenta con veintiséis jugadores en total; de ellos, siete nuevos. Los nuevos son el ex-madridista Veloso; Illán, del Elche; Sanjurjo, del Avaco; Olivares, del equipo de aficionados rayista y los tres cedidos por el Barcelona, como consecuencia del traspaso de Dueñas. Son: Roselló, Nieto y Curta.

—Otro que ha comenzado a dar a la «boda» es el Coruña, quien afronta la temporada con una plantilla de veinticinco jugadores.

ARBITROS

No hay duda que la actualidad deportiva de este verano, está siendo acaparada en gran parte por los árbitros futbolísticos. El «caso» Guruceta, con sus diversas implicaciones e interpretaciones, ha sido el que ha acaparado el primer plano de forma absolutamente destacada durante varias semanas y sin que, en el momento de escribir estas líneas, se haya puesto la palabra «fin» a esta historia que se articula con diversos episodios.

Pero por tierras de Galicia se han producido dos hechos, que sin alcanzar la trascendencia del anterior, no dejan de reclamar un espacio en la pequeña crónica. El primero corresponde a ese árbitro lucense que al ver a un jugador que se dirigía a él en forma alzada, respondió tan contundentemente que el jugador ha tenido que ser hospitalizado.

Y cerrando esta trilogía de hechos, con árbitros de fútbol como principales protagonistas, el domingo pasado y en el curso de un partido que se jugaba en Teijeiro (La Coruña), los veintidós jugadores se pusieron de acuerdo, por unanimidad, para expulsar al árbitro, veinte minutos antes de que finalizara el encuentro, en el que contendían la selección de Teijeiro y el Guillado.

Por ciento que, según referen las crónicas, la victoria correspondió a los visitantes por uno a cero, resultado que fue recibido con gran deportividad por parte de todos.

ARQUERO

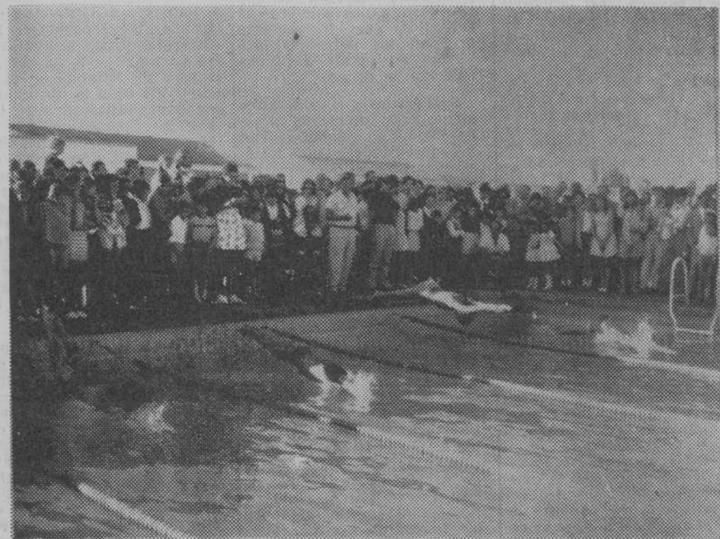
400 Policías Armados, con 97.000 ptas.



Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 400 plazas de Policías Armados. **MAS VACANTES.** No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1.º de Enero de 1971. Exámenes en Burgos, Madrid y en otras capitales. Ejercicio sencillísimo: Dictado, cuatro reglas y temas. Puede prepararse en su PROPIO DOMICILIO.

Pida urgentemente (HOY MISMO) el programa con información e instrucciones completas, y con modelo oficial de instancias para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

NATACION EN SORIA



Soria. — Ayer se celebró en Agreda, el «Día de la Provincia» de Soria. Con este motivo se celebraron diversos actos culturales y deportivos y en ese mismo día se celebró el «Día del Turista», siendo muchas las señoritas sorianas que obsequiaron con regalos a los visitantes tanto de otras provincias como del extranjero. En la foto, un momento de las competiciones de natación que se celebraron en este día. — (Foto CIFRA).

ASES DEL MUNDIAL 70

UWE SEELER

- Un «fiffo» que, a los 34 años, fue al Mundial de México
- A los 18 años debutó como internacional contra Inglaterra

Por J. O.

Eran muchos los que pensaban que esta vez Uwe Seeler no tendría un puesto en la Selección Alemana para el Méjico-70. Y, sin embargo, desde el primer día se convirtió en insustituible. El capitán de Alemania volvió a ser el hombre de siempre: luchador incansable; sin pensar en los años que lleva a sus espaldas. Y anotándose en su haber de goleador tantos decisivos: como el marcado ante Marruecos; o el de cabeza conseguido ante Inglaterra —de espaldas a la puerta—, que igualaba el encuentro y abría paso a la prórroga en la que Muller inclinara definitivamente la balanza a favor de Alemania.

Uwe Seeler pertenece a una familia de futbolistas. Su padre, por ejemplo, fue uno de los mejores jugadores del Hamburgo SV, antes de la guerra europea. Un hermano de Uwe también jugó en el mismo equipo. (Ambos formaron parte de la selección de Hamburgo después en muchas ocasiones en el Hamburgo).

Uwe Seeler nació en un 5 de Noviembre de 1936 en Rotherbaum. Desde niño comenzó a estudiar y a jugar. Pero esto último se le daba mejor y fue abandonando los libros. Hoy es la primera figura del fútbol alemán, al lado de Overath, Beckenbauer y Muller. Pero con más veteranía que todos ellos. El público lo reconoce así y por eso le concede a Uwe el primer puesto entre los otros ídolos.

No sabe Uwe Seeler lo que

es jugar «reservándose». Sólo conoce la entrega de los colores de modo total. De ahí el incidente con Haller después del encuentro contra Marruecos: Uwe Seeler creyó que su compañero no había rendido lo suficiente, no había luchado y se lo dijo abiertamente. Las consecuencias del incidente trajeron como resultado el que Haller fuese apartado del equipo. En su lugar salieron hombres de total entrega. Como Libuda, por ejemplo.

1954 fue un año brillante para el fútbol alemán. Seeler era tan sólo un joven de 18 años que jugaba bien al fútbol. Los grandes, los profesionales, habían derrotado a Hungría en Suiza y se habían alzado con el cetro mundial. (Era el único partido que perdía Hungría en cuatro años).

Pero Uwe no soñaba que muy pronto él iba a formar parte de la selección. Sin embargo, los acontecimientos precipitaron su llamada al equipo «A»: tras el campeonato del Mundo, Alemania empezó a perder encuentros. Los ases habían entrado en un periodo de desgaste y decaimiento. Era preciso meter sangre nueva y joven en la Selección. Y fue así cómo Seeler fue llevado al equipo.

Herberger era el seleccionador. Se dedicó a buscar nuevas figuras y encontró al joven delantero del Hamburgo. Todo quedó decidido y Uwe saltó un día al estadio de Wembley con la difícil

papeleta de burlar a un hombre casi insalvable: Billy Wright («Fue el hombre más difícil de pasar y burlar que he conocido en mi vida» —diría después Uwe Seeler).

Se había ganado un puesto en la Selección. Y, salvo lesiones, no lo perdería ya más.

Pero las lesiones fueron desgraciadamente un capítulo importante en la vida de Uwe. Llegó a estar casi dos años sin jugar. Su talón de Aquiles no estaba del todo bien. Cuando los médicos decían que estaba curado, Uwe Seeler salía al campo y la lesión volvía reproducirse. Hubo incluso momentos en que llegó a pensar que tendría que abandonar el fútbol.

Al final pudo más su fuerza que voluntad que nada.

Hoy su palmarés en el ámbito internacional es grande, habiendo llegado a figurar en una ocasión en el equipo «Resto del Mundo» y dos en la selección de la UEFA. En 1966 fue subcampeón del Mundo en Wembley.

Casado y padre de tres niñas, Uwe es, por otra parte, un hombre feliz. Posee bastantes negocios. El fútbol lo ha hecho millonario. Su hobby son los coches de carreras... y el jugar a tope todos los encuentros sin reservarse. Como un verdadero y perfecto profesional.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

JUDO

Burgos, tercero en el campeonato internacional de Vitoria

Güemes, tercero en todas las categorías

Gran actuación de nuestro equipo entre los participantes

Otra muy buena actuación de nuestros judokas fuera de nuestros lares, conseguida en la vecina ciudad de Vitoria, la que con ocasión de sus fiestas organizó el V Campeonato Internacional de Judo, con la participación de doce equipos, entre los que se encontraba el nuestro.

Merece destacarse la buena organización alavesa, que además acertó plenamente al celebrarlo en el marco maravilloso del Palacio Municipal Deportivo, que se vio concurridísimo de público para presenciar en el enorme tatamen montado al respecto esta gran demostración de judo.

El nuevo sistema de clasificación que recientemente se ha implantado por la U.E.J., fue el que rigió y al referirnos a los sorteos para nuestros representantes, diremos que todo fue bien a salvo del seleccionado Güemes, que en su segunda confrontación le correspondió el campeonato Félix Fernández, el cual logró ganarle con su temible «utemi», del cual Güemes fue advertido por su preparador, pero confiado en su estilo de combatir de la mejor manera y falto de esa picardía que da la veteranía, sucumbió fácilmente. No fue óbice para nuestros representantes y menos para Güemes el no lograr la primera clasificación, ya que en la repesca tenían cabida y de esta manera la posibilidad de lograr mejor puntuación. Calleja hizo una buena suma de ellos; Melgosa hizo un gran esfuerzo y logró otros tantos, mientras que Javier Sanz, merced a su buena actuación y a haber librado en el primer combate y por lesión del contrario ganar otro más, acumuló más puntos.

Güemes fue el más regular, ya que en las finales y tras conseguir varias victorias, la más sobresaliente frente al segundo dan, Poncela, que le valió el tercer puesto para individuales, acumuló tal cantidad de puntos que nos situó en el tercer puesto por equipos y muy cerca del segundo clasificado.

Esta buena actuación de nuestros judokas no fue redondeada como lógicamente tenía que haber sucedido y hacemos mención de ello porque estimamos que en un deporte como éste no deberían existir cosas como las que ocurrieron.

La Federación Alavesa había instituido un trofeo al mejor judoka y otro al punto más rápido. Güemes, en su primer combate logró un punto a los 17 segundos y cuando ya las clasificaciones estaban a punto de concluir, un equipo que poseía un buen judoka, y no nos lo explicamos, se dejó marcar un punto antes del tiempo de nuestro representante y cuyo judoka, al final, fue proclamado mejor competidor y ganador de este trofeo y el del punto más rápido para uno de su equipo. Esperemos no volver a ver cosas así, que deprimen a quien con buen sentido del deporte juega limpio.

La clasificación final fue es-

ta: Bilbao, Vitoria y BURGOS, por equipos.

F. Fernández, Pedro Fernández y Güemes, en individuales. A petición asistieron los árbitros internacionales Víctor Gaspar Cereceda, paisano nuestro, Gómez, Elizaguirre, etc.

El próximo día 31 de los corrientes, sale para Madrid nuestro representante, Mariano Güemes Vicario, que ha sido seleccionado para reunirse a sus compañeros y partir hacia Francia, el día 2 de Agosto, donde tendrán un cursillo internacional y más tarde competir con el equipo francés.

Nuestro judo sigue adelante y esperamos que en la reanudación de las clases, que Septiembre, comiencen las actividades de esta Federación Castellana Norte y tengamos nuevas ocasiones de laurear a este importante deporte burgalés.

J. S. P.

Federación Burgalesa de Natación

Cursos para niños

Organizado conjuntamente por el servicio de actividades deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud y la Federación Burgalesa de Natación, el próximo día 1.º darán comienzo de las Piscinas Municipales y en las de la Sociedad Deportiva Militar nuevos cursos para enseñar a nadar a los niños y niñas comprendidos entre los seis y los catorce años. Las inscripciones pueden hacerse en las oficinas de ambas instalaciones.

El próximo viernes los nadadores y nadadoras burgalesas se desplazarán a la localidad de Briviesca, aceptando la amable invitación hecha por el Ayuntamiento de la villa con motivo de sus fiestas patronales.

También está previsto el próximo domingo, que los nadadores burgaleses que últimamente están cosechando tantos éxitos a nivel regional, tomarán parte en la travesía a nado de la laguna del Urbión, de Soria, y en la misma semana, igualmente invitados por el Ayuntamiento de la capital de la Ribera, tomarán parte en un festival que con motivo de las fiestas y dentro de su programa deportivo ha organizado la Comisión de festejos.

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

- * La palabra hablada muere rápidamente...
- * La imagen es fugaz...
- * Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria.

Siempre resolverá hacerlo en

Diario de Burgos

Eguaras, nuevo jugador mirandesista

El domingo, comienzan los entrenamientos

Miranda. (De nuestra corresponsalia).— Después de dos días festivos de intensa actividad en la Secretaría de nuestro Club, nos llegan noticias de Pamplona, nos comunica el secretario técnico del Club, señor Murguía que ha suscrito compromiso con el Club el defensa Eguaras procedente del Oberena de Pamplona.

A esta nueva ficha le seguirán 6 ó 7 más entre martes y miércoles, todas ellas de plena garantía.

El próximo domingo, día 2 de Agosto, a las diez y media de la mañana, tendrá lugar el primer entrenamiento oficial de la temporada en el estadio municipal de Anduva y la afición mirandesa podrá ya conocer

a los componentes de nuestra plantilla.

La directiva ruega a los niños inscritos como socios en el Club se pasen por las oficinas del mismo para concretar verdaderamente su categoría de niños o cadetes y evitar posibles molestias posteriores.

Queremos insistir una vez más, los socios están en 1.400 y necesitamos 2.000, ¿llegaremos a la meta propuesta?, hay que apretar las filas y conseguirlo, a ti, mirandés, que estás rezagado, te esperamos sin pérdida de tiempo.

Los carnets se van a poner al cobro dentro de esta misma semana y esperamos se vea todo coronado por el éxito.

MANAÑA COMENZARA LA LIQUIDACION DE PARES SUELTOS EN CALZADOS PEREZ SECCION :-: MONEDA

DEPORTES

Acuerdo Costa-Kubala, para que los jugadores seleccionados se concentren mensualmente

El Atlético de Bilbao nombra su primer gerente: D. José Ignacio Zarza

Madrid (Logos).—El presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Costa, ha celebrado una reunión con el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, sobre la próxima campaña internacional de España, que será bastante extensa en la temporada próxima, con partidos de la Copa de Europa, de naciones y amistosos y se llegó a un acuerdo de que se celebre una concentración por mes de los jugadores seleccionados, de tres días cada una, teniendo en cuenta las fechas de los partidos y de los compromisos de los equipos a los que pertenecen los jugadores seleccionados. Esto facilitará la labor del seleccionador, que se propone, dentro de las fechas disponibles, realizar concentraciones con ensayo de nuevos valores que ya tiene en su carnet Kubala.

NO IRAN A TURIN

Madrid. — La selección universitaria ha decidido no ir a la

Universidad de Turin, que se celebrará en el mes próximo, por haber excusado su asistencia varios jugadores universitarios seleccionados.

EL ATLETICO DE BILBAO NOMBRA GERENTE

Bilbao (Aifil). — Don José Ignacio Zarza ha sido nombrado primer gerente de la historia del Atlético de Bilbao. Dicho nombramiento ha sido dado a conocer en el transcurso de la Junta general del club, celebrada esta noche.

NUEVOS CAMPOS DE FUTBOL

Madrid (Aifil).—Ha sido aprobada definitivamente la construcción de dos nuevos campos de fútbol en Zamora, así como otros tres en el cauce del río Turia en Valencia capital, siguiendo el plan de nuevas construcciones de la Real Federación Española de Fútbol. Las obras comenzarán en fecha inmediata.

ALTAFINI ENTRENA EN LA ROSALEDA

Málaga (Aifil). — El jugador argentino de fútbol Altafini, que juega de delantero centro en el Nápoles, ha entrenado hoy con los jugadores del Club Deportivo Málaga en La Rosaleda.

El delantero italo-argentino se encuentra en la Costa del Sol, donde pasa unos días de descanso.

MANIFESTACIONES DEL GERENTE DEL REAL MADRID

Madrid (Logos). — El gerente del Real Madrid, don Antonio Calderón ha manifestado que se atiene a lo dicho sobre el asunto de elevar a 18 los clubs de Primera División y que en cuanto a las fechas de los partidos con Rusia para la Copa de Europa, opina igual que Kubala. Agregó que en el club no hay nuevos fichajes como se ha rumoreado y que todos los jugadores lesionados están ya recuperados para poder participar en los torneos internacionales de verano y luego en el campeonato de Liga.

FERNANDO RIERA, ENTRENADOR DE LA SELECCION CHILENA

Santiago de Chile (Aifil). — Las laboriosas gestiones entre la Asociación chilena de fútbol y el técnico Fernando Riera culminaron con un acuerdo al que se llegó a través de una conferencia telefónica sostenida por el presidente de la Asociación, Nicolás Abumohor, con el entrenador.

que se encuentra en Barcelona. La conversación telefónica se celebró anoche y sirvió para concretar los últimos detalles relativos a la contratación de Riera como preparador y entrenador de la selección chilena de fútbol.

PRIMER ENTRENAMIENTO DEL SAN ANDRES

Barcelona (Aifil). — El San Andrés ha presentado esta tarde la plantilla profesional con la que formará el equipo que participará en los torneos oficiales de la próxima temporada 1970-71.

Como novedades hay que destacar las nuevas adquisiciones del club que son el delantero centro Carlos Enrique Feliu Mestres, que hasta fecha reciente militó en el Calvo Sotelo y los guardametas Juan Francisco Hernández García y José Celadrán, que últimamente pertenecían al Murcia y Pontevedra, respectivamente.

Una vez efectuado el acto de presentación a cargo del presidente del club, don Narciso Salla, el entrenador dirigió el primer entrenamiento de los jugadores a sus órdenes ante una expectación de socios andreses que bien cabe calificar de extraordinaria por su cuantía.

Ciclismo

Relación de corredores españoles que tomarán parte en los campeonatos mundiales

Entre los aficionados figura Pedro Pardo que tiene su residencia en Bélgica

Madrid (Aifil). — Han sido designados hoy por el seleccionador nacional, Ramón Mendiburu, los corredores que representarán a España en los campeonatos mundiales que se celebrarán del 6 al 16 de Agosto en Leicester (Inglaterra).

Los seleccionados son:

PROFESIONALES

Fondo en carretera

José Manuel Lasa, Andrés Gandarias, José Antonio González Linares, Miguel María Lasa, Agustín Tamames, Ramón Sáez, Nemesio Jiménez, Domingo Perurena, Luis Ocaña, Jesús Aranzabal, Jesús Manzanque y José López Rodríguez.

Medio fondo, tras moto

Francisco Juliá y Amalio Hortelano.

AFICIONADOS

Fondo en carretera

Dámaso Torres, Pedro Torres, Germán Martín, José Pesarrodona, Francisco Sánchez, Fran-

cisco Javier Galdeano, José María Alcorita, M. A. Torres, Torres, Tomás Mistal y Pedro Pardo. Pedro Pardo es un español que reside en Bélgica, cuyas actuaciones han sido seguidas de cerca por Mendiburu, que ha estimado conveniente incluirle en la selección.

Persecución

Roberto Palavecino. Medio fondo, tras moto José Fanegas, Antonio Cerdá y Antonio Sagrera.

Los muebles más lujosos actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio

VITORIA, 56... 58, 60, 62

SIMPATICO ACTO DE HOMENAJE A LA JUNTA DEL BURGOS, C. F.

Los Sres. Preciado y Estévez recibieron sendas insignias de oro y brillantes, costeadas por los asistentes

La asamblea general de socios se celebrará el viernes

Conforme estaba anunciado, a las nueve y media de la noche de ayer, en el Hostal La Brujula, se celebró el homenaje que la Junta directiva del Burgos Club de Fútbol, en las personas de su presidente y vicepresidente, don José Luis Preciado y don José Luis Estévez, en prueba de reconocimiento a la eficacia de su gestión al frente de los destinos del Club, al cabo de cumplirse doce años.

Doscientos cincuenta comensales se sentaron alrededor de los homenajeados, en un acto pleno de simpatía, cordialidad y burgalesismo. Hubo representaciones de la presencia del presidente y directivos de la «Mesa de Burgos», así como de algunos concurrentes de la provincia, especialmente de Miranda de Ebro en las personas del presidente y vicepresidente del Deportivo Mirandés, de Briviesca, de Roa, de Lerma y otras localidades. De Burgos capital puede decirse que estaban presentes personalidades de los más diversos entornos y profesiones. No obstante, por tratarse de una «reunión de amigos», no hubo posiciones destacadas en la presidencia. En esta tomaron asiento únicamente los homenajeados y junto a ellos el alcalde de la ciudad, llegado desde Madrid, después de asistir a la sesión de Cortes, con el tiempo justo para sumarse al acto, así como los miembros de la Comisión organizadora.

Después de servirse un cocktail de bienvenida y la cena, a los postres, el concejal don Francisco Olmedo, como miembro de la comisión organizadora, ofreció el homenaje, diciendo que a éste se ha hecho justamente acreedora toda la Junta Directiva; pero puestos a sintetizarle y representarle en alguien, se eligió personas tan caracterizadas como los señores Preciado y Estévez. Hizo una breve evocación de los tiempos pretéritos del Burgos, para referirse más concretamente a la gestión de la actual directiva, encabezada por el Sr. Preciado, a partir de 1958. Aludió al ascenso logrado a Segunda División en la temporada 1960-61, no habiendo descendido desde entonces, lo que confiere al Burgos, en estos momentos, el título de decano de dicha categoría.

Leyó la relación de entrenadores que han pasado por el modelo de espíritu y cooperación. Después de numerosas citas concretas, aludió al socio anónimo, que es el más sufrido y que posiblemente no estaba presente en la cena, pero que para el Club es tan importante como el que más. Esta alusión se vio refrendada por unánimes y prolongados aplausos.

Por último procedió a la lectura de las numerosas adhesiones recibidas, destacando, entre otras, la del presidente de la Diputación, presidente del Orfeón Burgales, Ignacio Elizaguirre, Rafael Zamora, Maese Calvo, don Luis Pérez Arribas, Colegio de La Salle, Federación de Ciclismo, señorías del cuadro de Teléfonos, don Alejandro González Calvo; director de la «Hoja del Lunes» y redactor jefe de DIARIO DE BURGOS, señor Ruiz Valderrama y nuestro compañero de Redacción, Sr. Vallejo Orbea.

Las insignias de oro y brillantes del Club que, como recuerdo permanente de este homenaje les han sido ofrecidos, fueron impuestas al Sr. Preciado por don Francisco Olmedo y al Sr. Estévez, por don Basilio Canduela, acto que fue subrayado con cariñosos y prolongados aplausos.

A continuación el aficionado don José Luis Comings, con gran gracia, leyó unos versos alusivos, plenos de inspiración y exaltación deportiva y burgalesista.

Seguidamente, directivos del Moto Club Burgales y de la Federación hicieron entrega al señor Preciado de una memoria, artísticamente encadenada, obra de Rodolfo Abad y comprensiva de la «Vida del Moto Club Burgales» y una placa de plata, por parte de la Federación. El señor Estévez recibió el trofeo «Sitomendi».

El Sr. Estévez pronunció breves palabras de gratitud por «esta hermosa noche que nos habéis brindado». Dijo que «habían hecho todo cuanto habían podido y en esa línea seguirán. Terminó así: «Podemos asegurarnos que al servicio del Burgos pondremos siempre todo nuestro corazón».

Seguido el Sr. Preciado en el uso de la palabra. Expresó su gratitud para todos los presentes, pues comenzó reconociendo que al cabo de doce años de dura labor, le había agradado el homenaje, sintetizado en su persona y en la de Estévez, pero que él entendía asimismo extensivo a la Junta directiva,

Burgos con la actual directiva, para detenerse en Pestaña, destacando su entrega total, ya que como jugador logró el ascenso y como entrenador ha sabido mantenerle en difíciles circunstancias. Esta alusión suscitó cariñosos aplausos.

Después de numerosas citas concretas, aludió al socio anónimo, que es el más sufrido y que posiblemente no estaba presente en la cena, pero que para el Club es tan importante como el que más. Esta alusión se vio refrendada por unánimes y prolongados aplausos.

Dio las gracias al alcalde, por su presencia y por la comprensión que ha demostrado para los problemas del Club, de lo cual —dijo— hablará en la próxima asamblea de socios con más detalle.

Entrando en tema puramente deportivo, manifestó que no podía dar ninguna primicia, pues había en curso unas gestiones que convenía mantener en secreto, de momento. Señaló que posiblemente este año no se traspaese a nadie; es decir, que se renuncie a hacerlo con Itruricha. Los esfuerzos se encaminan a conseguir un tercer portero; un centrocampista, que posiblemente sea un cedido —por quererle de la máxima calidad— y dos hombres punta.

Anunció que la asamblea general de socios se celebrará el próximo día 31 y que posiblemente tenga lugar en el salón de actos del Circulo, si bien todavía estaba pendiente la gestión a dicho fin.

Terminó afirmando que el recuerdo de esta reunión perdurará siempre, para concluir abrazando al alcalde, haciéndolo en su persona a la ciudad toda.

Cerró el acto el señor Dancusa, quien se adhirió al homenaje con todo entusiasmo, significando que el Ayuntamiento se siente plenamente identificado con el Burgos, para el cual guarda siempre los mejores deseos, pues le consta que todo cuanto «actúa» en su beneficio redundará asimismo y, en definitiva, en favor de Burgos.

En medio de un agradable ambiente de desbordante burgalesismo terminó el acto, en el que abundaron los momentos y rasgos simpáticos. Dijamos que el «Hostal La Brujula» preparó una tarta monumental, con el escudo del Burgos en el centro, figurando a una lado un «sputnik» en fase de elevación, con la siguiente leyenda: «A Primera División!»

La S. D. Ponterradina interesada por Victor Pestaña para entrenador

Este habrá de dar hoy la contestación definitiva

Sabíamos ya desde hace varios días que la Sociedad Deportiva Ponterradina andaba interesada por conseguir los servicios de Victor Pestaña como entrenador del destacado conjunto leonés, uno de los puntos en Tercera División, aspirante siempre, no exento de posibilidades, al ascenso de categoría.

En el aspecto deportivo creemos que todo hubiera quedado resuelto rápida y fácilmente, pero en el fútbol profesional cuenta también la parte económica. En este caso concreto, Pestaña se llevaría consigo a su familia, siendo así el sueldo que le han ofrecido —aparte del fichaje, claro— no alcanza a completar la contraoferta hecha por Pestaña a quien le ha sido otorgado un plazo que termina hoy precisamente, para que decida de manera definitiva si acepta o no el cargo. Mañana daremos cuenta a nuestros lectores de la resolución adoptada por nuestros buen amigo y acreditado entrenador burgalesista.

El equipo de Plastimet, vencedor absoluto del campeonato de fútbol por empresas

Hoy, entrega de trofeos en la Delegación provincial de Sindicatos

El campeonato de fútbol por empresas, que ha venido disputándose con todo ardor y entusiasmo a lo largo del presente año, ha finalizado con el triunfo absoluto del equipo representativo de la empresa Plastimet, si bien, en honor de la verdad ha terminado empatado a puntos con el potente equipo de Conservera, al que vence por gol-average particular.

Con el fin de que nuestros lectores sepan la clasificación final, la vamos a dar a continuación si bien hemos de advertir que puede existir algún error en cuanto a goles conseguidos y encajados pero no en cuanto a la puntuación, que es definitiva.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Plastimet	18	14	2	2	69	16	30
Conserversa	18	14	2	2	55	10	30
Correa	18	13	1	4	42	19	27
Aptomoba	18	10	1	7	35	27	21
Inoxa	18	8	3	7	34	28	19
Issa	18	6	3	9	25	45	15
Hidrotecar	18	4	3	11	15	51	11
Firestone	18	4	2	12	26	46	10
Autobuses	18	3	2	13	18	48	8
Banesto	18	3	1	14	17	46	7

A la lista de estos resultados se nota la existencia de una fuerte lucha por los primeros lugares lo que ha dado un gran interés a este torneo felizmente organizado y llevado a cabo por la Obra Sindical «Educación y Descanso». Asimismo se nota la capacidad goleadora de los pri-

meros clasificados, batiendo el récord Plastimet que ha acertado nada menos que 69 veces en los portales contrarios. En cambio la defensa más cerrada corre a cargo del equipo de Conservera que solamente ha encajado 10 goles a lo largo de todo el torneo. En cuanto a la deportividad, Hidrotecar no ha sido castigada ninguna vez, por lo que se adjudica este trofeo.

En líneas generales podemos afirmar que el campeonato se ha llevado a cabo con gran deportividad, a pesar del enorme interés puesto siempre por los equipos con el fin de alzarse con el triunfo, demostrando una gran hermandad entre todos los jugadores, por lo que no podemos menos que felicitarlos, poniéndoles como ejemplo de cómo debe desarrollarse un torneo de fútbol; enhorabuena a todos, y esto servirá para en próximas jornadas organizar otro torneo dando cabida a otros equipos, porque queda demostrado que el fútbol puede servir de puente y de unión entre la masa laboral de Burgos.

Esta tarde, a las siete y media, se procederá a la entrega de trofeos a todos los participantes, acto que se desarrollará en el salón principal de la Organización burgalesa, planta baja, con asistencia de jerarquías sindicales, participantes, empresas y público en general, al que se invita para presenciar dicho acto, que no dudamos ha de resultar atractivo y simpático.

Buen broche final a un gran campeonato que gracias a la Organización Sindical y a la entusiasta colaboración de trabajadores y empresas ha podido llevarse a cabo en nuestra ciudad. Para todos, gracias.

algo diferente!

discooteca club

ROMA

¡¡No lo decimos nosotros!!

Usted puede comprobar que somos diferentes en todo...

roma

SAN PABLO, 4 (debajo Cines Conquistado y Goya)

COPA DAVIS

EL BRASIL - ESPAÑA, ACONTECIMIENTO DE TODOS LOS TIEMPOS EN EL TENIS BRASILEÑO

Así lo pregonan el periódico «Gazeta Esportiva»

Sao Paulo (Crónica del enviado especial de «Aifil», S. Romero).

Los tenistas españoles y brasileños están intensificando su preparación ante la proximidad de su confrontación por la semifinal zonal de la Copa Davis, que tendrá por escenario las pistas del club Pinheiros los próximos 1, 2 y 3 de Agosto.

Toda la Prensa local y en especial la deportiva, dedica amplio espacio a comentar el Brasil-España, del que «Gazeta Esportiva» afirma será, «sin duda alguna, el acontecimiento de todos los tiempos del tenis brasileño».

La opinión del crítico de «Gazeta Esportiva» es excesivo el optimismo mostrado por los jugadores españoles respecto a sus adversarios, después de comprobar el buen estado físico y la calidad técnica que han puesto en evidencia Koch y Mandarino, en sus entrenamientos individuales y de dobles.

Para el diario «Folha de Sao Paulo», la fuerza del equipo español radica en Manuel Santana, tenista número uno del cuadro visitante, que ha confirmado en las prácticas efectuadas lo que puede hacer un campeón de su categoría aun sin esforzarse al máximo.

«Santana será el más grande obstáculo para las pretensiones de Koch y Mandarino en su camino hacia el título. El campeón de Wimbledon, de 1966, juega con mucha facilidad, se mueve con rapidez en la pista, la que domina en ambas bandadas. Defiende y coloca muy bien la bola y sus ataques son fuertes, variados y desconcertantes. Las que coloca en el campo adversario junto a la red son indefendibles».

Según opinión de Koch, «Ma-

nuel Santana es un artista de la raqueta, su juego es imprevisible y vencerle resulta siempre muy difícil».

Los dos equipos han continuado sus entrenamientos a ritmo intenso. Los brasileños, durante tres horas, por la tarde; los españoles, dos horas a primeras horas de la tarde, una y media a partir de las 18,00 (GTM).

Todo parece indicar que el equipo representativo de España estará formado por Manuel Santana y Juan Gisbert. Ambos han realizado entrenamientos individuales y en dobles, bajo la dirección de Bartoli y con la cooperación de Lewis Hoad. Este sometió a Orantes a duro trabajo y el joven jugador español acusó por la tarde una baja en su rendimiento, cometiendo algunos fallos, tanto en devolución como en el saque. Los demás mostraron hallarse en buena forma física y con excelente técnica. AFIIL, que figura como suplente, evidenció buen fondo.

Por su parte, los brasileños Koch y Mandarino confirmaron la impresión causada ayer, de que se encuentran en magnífico momento para competir con éxito frente a los difíciles rivales españoles.

Mañana habrá un solo entrenamiento, matutino, y después la expedición española se dividirá en dos grupos. El primero integrado por Arilla, Orantes, Santana y Hoad, pasará la tarde en un campo de golf, mientras el segundo, formado por Bartoli, Gisbert, Frigols, Cabanes y el teniente general Agulla, se trasladarán a Santos para visitar la ciudad y el balneario de Guarujá, cercano a la miema.

EL SORTEO SERA EFECTUADO EL VIERNES

Sao Paulo (Aifil). — El sorteo de los partidos de la semifinal interzonas de la Copa Davis se efectuará el viernes, a las 15,00 GMT.

LA COLONIA ESPAÑOLA ORGANIZA SU «HINCHADA»

Sao Paulo (Aifil). — La colonia española residente en esta ciudad se prepara para apoyar a sus compatriotas durante los encuentros que celebrarán los días 1, 2 y 3 de Agosto próximo, entre los equipos de tenis, de Brasil y España, en la disputa de una de las semifinales de la Copa Davis, en las pistas del club Pinheiros.

Debido a la fuerte demanda de entradas, las localidades numeradas ya se han agotado. Unas 200 de éstas fueron reservadas por el Consulado español, para vender entre la colonia. Asimismo, buena parte de los lugares sin numerar ya han sido adquiridos, en su mayor parte por los españoles, los cuales desean concentrarse en algún lugar para formar una «hinchada» compacta y homogénea y estar así presentes en todos los sectores del campo de juego.

EL PRESIDENTE GARRASTAZU MEDICI, CAPITAN HONORARIO DEL EQUIPO BRASILEÑO

Sao Paulo (Aifil). — El presidente brasileño, General Garrastazu Medici, ha aceptado el ofrecimiento de la Federación paulista de tenis del título de capitán honorario del equipo brasileño, según ha informado hoy el presidente de la entidad local, Acides Procopio.



Tras su actuación en Televisión Española y su presentación en dos salas de Barcelona y Madrid, Tara es la cantante española del momento. Nacida en La Coruña, ha ejercido diversas profesiones y ha estudiado solfeo. Su voz es como un grito desesperado que los expertos en música moderna valoran con muchos puntos augurando grandes triunfos. Tara ha llamado la atención más que nada por su interpretación del "soul", al que saca matices insospechados. En esta fotografía la vemos durante su actuación y presentación en el Club "Bucarrá" de Barcelona. (Foto "Fiel").

Noticias del mundo científico y técnico

EL PRIMER FARO DEL MUNDO QUE EMPLEA CELULAS DE COMBUSTIBLE

(Colaboración especial para Agencia FIEL-SIP, en exclusiva para nuestro periódico). El primer faro del mundo accionado con células de combustible ha sido puesto recientemente en funcionamiento en Stora Högar, en el archipiélago de Estocolmo, por la Administración Nacional Sueca de Fletes y Navegación.

grupo de ingeniería eléctrica sueca, se ha hecho cargo del desarrollo y fabricación del equipo de las células de combustible. El líquido combustible, una mezcla de formiato e hidrógeno potásico, puede ser fácilmente llenado mediante una manguera desde una embarcación una vez por año, comunica ASEA. La operación del equipo es automática y el sistema electrónico utilizado permite el empleo

NUESTROS COLABORADORES

CONFIESSO que soy de los que todavía insisten, de vez en cuando, en la crítica socioeconómica de nuestro país. No hace mucho que una obra mía, "Radiofografía de una sociedad promocionada", fue motivo de polémica por parte de algunos comentaristas mucho más conformes o más optimistas que yo respecto a nuestra realidad social. Confieso que mi postura no es nunca destructiva, sino que, como apuntara Larra, si saco a relucir los defectos de mi país, no es por ser mal español —aunque así alguien pueda considerarme— sino por todo lo contrario. Los que escribimos, los que escribimos, somos tardos para el elogio, porque nuestro deseo es que todo sea siempre mucho mejor, menos aún vamos a redactar crónicas acarameladas, crónicas que puedan hacer ver a otros que ya estamos en lo más alto de todo, que ya hemos logrado las más empujadas cumbres y que a nuestro alrededor la

vida en jauría, la vida es de color de rosa, la vida es de muelle. Por eso insistimos, pero, a la vez, cuando se descubren los avances, cuando advertimos que esa vida en la que nos desenvolvemos gira, da la vuelta y nos muestra al fin algo positivo, no reparamos en decirlo en proclamarlo con toda la fuerza de nuestra palabra escrita y hablada. Hace unos años —y es a lo que voy— salir de nuestro país, viajar por el extranjero, suponía encontrarse con mundos completamente distintos, al nuestro. Mundos más o menos desarrollados ya, pero mundos distintos. Por ahí, de Pirineos arriba, estaban las grandes industrias, la agricultura más y mejor planificada. Por ahí estaban la moneda fuerte, las buenas carreteras y unas gentes con mayor sentido cívico, con mayor cultura y formación. Luego, al regreso, teníamos que reconocer, una vez más, que la diferencia era ostensible, que no

podíamos comparar porque la comparación nos entristecía. Ahora, las cosas son distintas. Las diferencias, aunque aún las hay, no son tan grandes. Nos falta mucho, pero se ha avanzado. De mis primeras salidas por Europa —hace apenas cinco años—, a mi viaje último este verano, algo me ha parecido mucho más nivelado. ¿Por nuestras carreteras? ¿Por nuestros coches? Quizá no sea esto, aunque tenga parte de influencia. Es una mejora en todos los órdenes. Y uno de los principales, es el humano. Me parece a mí —o quiero verlo así— que el español viaja ya de otra forma. Ya no busca el buen restaurante o el parador de la carretera como el que se dice "un día es un día" y pasa y come bien, y hace incluso ostentación de ese acto que ya insistió, realiza en nuestros días con más naturalidad. La mejora de carreteras, el buen servicio de hoteles y restaurantes, los precios incluidos todavía —como de esos paradores de Turismo, donde muchos menos todavía no se acercan creyéndolos un lujo, cuando por 150 pesetas se almuerza o cena de maravilla, el cambio que todos hemos dado respecto a la conducción, etc. Todo esto se nota. Todo esto no es que nos haya hecho —como se apunta ahora, porque parece una moda— más europeos, sino que nos ha responsabilizado, y sin dejar de ser los que somos, nos ha dado mayoría de edad, sentido cívico, naturalidad para vivir cosas que, en nuestras vacaciones, en nuestros viajes de recreo, luego de largos meses de trabajo en la ciudad, bien nos merecemos. Verdad es que, respecto a conducir, hemos necesitado mano dura. Hizo falta que apareciera en nuestras carreteras la Guardia Civil para vigilar el tráfico. Hoy esto todos lo agradecemos. Vamos tranquilos, confiados en que muy pocos adelantarán indebidamente en una curva o en un cambio de rasante; que cada cual llevará su derecha; que los que han de salir a una calzada principal de otra secundaria respetarán el debido "stop" o "ceda el paso". Todo esto no ocurría hace unos años. Por eso, junto al menor —y peor— servicio de hoteles y restaurantes y junto, también, a que el paisaje era, casi por todas partes, más rural, cuando ya, ahora, se entremezcla la campiña con las plantas industriales, hace que, al regresar de cualquier país europeo, las diferencias no sean

a potencia total incluso durante períodos muy fríos. Las baterías de compensación, que se mantienen cargadas por la batería de la célula de combustible, soportan cargas elevadas. La batería de la célula de combustible queda automáticamente desconectada al dejar de funcionar el faro durante el día. El equipo de ASEA es uno de los prototipos desarrollados para aplicaciones en las que una energía media baja se precisa durante un largo período de tiempo en el que el mantenimiento no ha de ser costoso. Se ha desarrollado otro prototipo como fuente de energía para sistemas de telecomunicaciones.

do que contenían una dosis extraordinaria de mercurio, el Gobierno de Washington anunció que se lanzaría, a partir de 1972, una campaña de estudios sobre los grandes lagos. Los estudios se llevarán a cabo conjuntamente por cuenta de los Estados Unidos y del Canadá dentro del marco del Decenio Hidrológico Internacional que auspicia la Unesco. Esta campaña, que durará siete años beneficiará a todos los habitantes de las regiones vecinas a los grandes lagos, quienes de aquí a fines de siglo alcanzarán una cifra entre treinta y cinco y setenta millones. Pero el interés, en verdad, será mundial, ya que el lago Ontario, por ejemplo, se parece a muchos de los dilatados mares interiores de otros continentes y gran parte de los fenómenos que se observan en sus aguas y riberas ocurren también en estos, como en el caso del lago siberiano de Baikal.

Los datos que se obtienen y las observaciones de los hombres de ciencia estadounidense y canadiense serán enviados a los grandes centros de cálculo mecánico de Detroit y de Burlington, en los Estados Unidos. NUEVO SISTEMA HIDRODINAMICO AUTOESTABILIZADOR. Dos ingenieros de Estocolmo Urban Bonthelms y Sture Urvensand, han desarrollado un nuevo tipo de sistema hidrodinámico principalmente para uso en embarcaciones pequeñas particulares, informa el periódico de Estocolmo "Svenska Dagbladet". El sistema, denominado "Aguavolo" se informa que ofrece una navegación más suave, menos ruido del motor así mismo menor consumo de combustible.

El sistema el cual es autoestable y carece de partes móviles, comprende un cierto número de secciones que pueden ser montadas "instantáneamente" a pequeñas embarcaciones de fondo plano. Montado en un bote de goma inflable movido por un motor fuera borda de 25 CV ha permitido velocidades de hasta 20 y 25 nudos. A estas velocidades las embarcaciones pequeñas están sometidas normalmente a duros embates de las olas: sin embargo el bote inflable fue capaz de superar una mar "bastante gruesa" de manera suave, permaneciendo al mismo tiempo fácil de maniobrar, informa el periódico. CAMPAÑA INTERNACIONAL DE ESTUDIOS SOBRE LOS GRANDES LAGOS. Unos días después de que el Gobierno del Canadá prohibiera la venta de ciertos pescados del lago Erie por haber comproba-

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

En Agosto se firmarán los acuerdos con EE. UU.

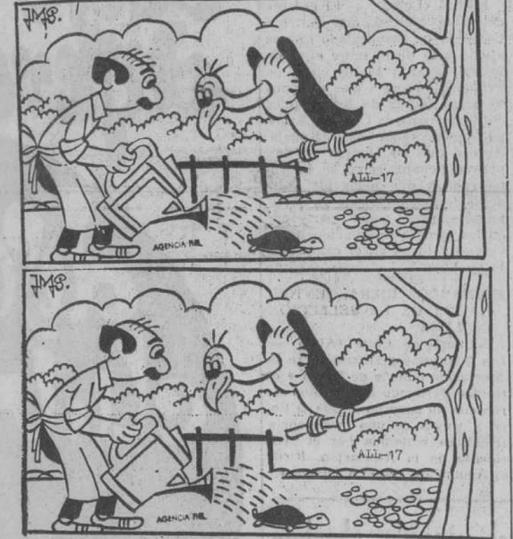
Han dimitido en bloque los 160 árbitros de fútbol castellanos

MADRID. La cuarta sesión a puerta cerrada de las Cortes españolas fue la de Asuntos Exteriores, para que el ministro, señor López Bravo, informara —como lo hizo en los términos consignados en otro lugar del periódico— sobre el proyecto de acuerdo de amistad y cooperación con el Gobierno norteamericano. Los periodistas, una vez más, quedaron fuera de la sala, aunque si hubo taquígrafos, con lo que quedó partida por la mitad la famosa frase. El señor López Bravo, al ver que los periodistas abandonaban la sala, dijo textualmente: "Siento que ustedes no puedan estar presentes".

El procurador señor Zaldívar, por su parte, dijo muy contento a los periodistas: "No habrá sesión ni arriendo. Las bases serán exclusivamente españolas. Así que ya podéis olvidar en vuestras informaciones aquello tan largo de "base hispano-norteamericana de utilización conjunta". Como dice el comentarista de "Ya", al acortar el nombre se ganó en nacionalidad".

VICTORIAS. Estamos admirados. Hoy leemos en los periódicos las siguientes desusadas noticias: "Tenéis victoria española sobre Gran Bretaña en la final de la Copa Galea"; esqui náutico; España clasificada para la final de la Copa de Europa". "En natación "A" vence a Francia "B" en saltos de trampolín. En halterofilia, España ganó en Mónaco. En Madrid, España impuso su superioridad sobre Francia venciendo por veintidós carreras a cinco victorias deportivas de España y por eso nos hemos quedado admirados. Que sigan que sigan. DIMISIONES. Nos referimos a las futbolísticas, simplemente. Las de colegios arbitrales no anunciadas no han llegado a la Federación española de Fútbol y este retraso que parece burocrático, obedece sencillamente al deseo expresado por distintas federaciones de llegar a un acuerdo antes de cursarlas —las que han recibido, claro a la Española. El presidente de la Federación española ha manifestado que la única dimisión que obra en su poder es la del señor Plaza. Pero han dimitido en bloque los 160 árbitros castellanos. NOTICIAS BREVES. Se licuó, como todos los años, la sangre de San Pantaleón del monasterio de la Encarnación, contenida en una ampolla. —El acuerdo sobre las bases será firmado el mes de Agosto. —Setenta y cinco mil trabajadores resultaron beneficiados por los convenios colectivos del seguro y del calzado. —Los tenistas brasileños recibirán un coche y 350.000 pesetas si eliminan a España. —Seiscientos mil alfabetos adultos hay oficialmente en España.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

PASANDO EL RATO



Consonante. Pertenece a la mañana. Cincuenta. 11. —Amon-tone. Elogio. SOLUCIONES: Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1.—Man-so. 2.—Usia. 3.—Creta. 4.—Tritoma. 5.—Deroga. Edil. 6.—Agata. Azara. 7.—Lama. Abates. 8.—Oliózaga. 9.—Olano. 10.—Oto. 11.—Fresa. VERTICALES. — 1.—Adala. 2.—Ega. 3.—Tramo. 4.—Crótalo. 5.—Auriga. Olor. 6.—Nieta. Azote. 7.—Sato. Abanos. 8.—Amézaga. 9.—Adata. 10.—Iré. 11.—Clase. Al jeroglífico: Hace dos horas. A los 7 errores: 1.—Hoja de árbol. 2.—Hoja de árbol. 3.—Arbolea. 4.—Manga. 5.—Arruga del saco. 6.—Sombrero. 7.—Oreja.

Humor israelí. Hallándose un sastre muy enfermo, le dijo a su oficial: —Nunca te quedes con la tela que sobre de un traje. El diablo me está enseñando ahora los trozos que me guardé. El sastre se puso bueno y del gabán primero que cortó escondió un pedazo del paño. Al ver la faena, el oficial le manifestó: —Maestro, ¿no se acuerda usted que el diablo le enseñó, cuando estuvo tan grave, todos los trozos de paño conservados? A lo que el sastre contestó: —Tú escóndelo, que de ese color no me enseñó ninguno.

VEREDES

BELLA DURMIENTE

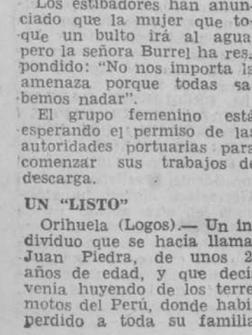
Moscu (Efe - Reuter). — Un guardabosque del Azerbaijón, encontró, a una niña de seis años profundamente dormida al pie de un árbol. Al despertarse la chiquilla le contó la historia de una moderna bella durmiente. Radio Moscu informó que la pequeña dijo que se adentró en el bosque mientras cazaba mariposas y que se perdió. Durante 23 días —hasta que la encontró el guardabosque— la niña se alimentó de bayas y mitigó su sed en los arroyos y, durante su permanencia en el bosque —según afirmó— jugaba con perros y sus cachorros. Pero, según la referida emisora, los amistosos "perros" que jugaban con la niña, no podían ser sino lobos.

llegó a esta localidad buscando "a unos parientes lejanos". Solicitó ayuda de las familias más piadosas y se hizo pronto amigo de gente joven, a quienes daba clases de francés y ganaba su confianza para que salieran fiadores de importantes compras efectuadas en distintos comercios cuando llegó a granjearse toda la confianza a fuerza de narrar la tragedia que había vivido en el Perú a consecuencia de los terremotos. Solicitó y cobró el dinero adelantado de sus honorarios como profesor de francés y desapareció inmediatamente no sólo dejando a sus alumnos sin clase, que eran muchos, sino llevándose de sus casas relojes de oro, pulseras y sortijas y no abonando todo lo adquirido en los comercios. A un solo joven, hijo de trabajadores, le sustrajo la noche de su marcha 10.000 pesetas que guardaba de sus ahorros y que tenía destinadas para pagar sus estudios. La fotografía del citado individuo ha sido enviada a varios periódicos por sus antiguos alumnos para que no vuelva a sorprender ni engañar a nadie más, como falsa víctima de los terremotos peruanos y sorprendiendo la buena fe de las gentes.

NODAS SABEN NADAR

Liverpool (Inglaterra) (Efe) Los estibadores del Mersey Dock, de Liverpool, han amenazado con arrojar al agua a un grupo de mujeres que están dispuestas a descargar frutas y vegetales de los barcos anclados en dicho puerto. Un grupo de unas 300 mujeres, en su mayoría amas de casa, capitaneadas por la señora Denise Burrel, se han dirigido a las autoridades portuarias diciendo que ellas mismas se ocuparán de descargar las cajas de frutas y vegetales que están en riesgo de pudrirse en los barcos. Los estibadores han anunciado que la mujer que toque un bulto irá al agua, pero la señora Burrel ha respondido: "No nos importa la amenaza porque todas sabemos nadar". El grupo femenino está esperando el permiso de las autoridades portuarias para comenzar sus trabajos de descarga. UN "LISTO" Orihuela (Logos). — Un individuo que se hacía llamar Juan Piedra, de unos 25 años de edad, y que decía venía huyendo de los terremotos del Perú, donde había perdido a toda su familia,

DON CELES



Por OLMO



NOTAS A NOTA



¿Quién paga el gasto?



PESCA SUBMARINA

